



QUOTIDIEN  
Téléphone  
027/23 30 51

Publicité: Publicitas - Sion  
Téléphone 027/21 21 11

**Le no 70 ct.**

CARROSSERIE

**TORSA**  
Travaux garantis 6 mois  
SIERRE SION VIEGE

**Entre  
Praz-Jean  
et  
Evolène**

## LA ROUTE COUPÉE PAR UN NOUVEL ÉBOULEMENT



Un nouvel éboulement s'est abattu, hier matin, sur la route d'Evolène, au-dessus de Praz-Jean, coupant tout le haut val d'Hérens du reste du monde. Dans la matinée déjà débutaient les difficiles travaux de déblaiement. Un travail de titan, si l'on considère que ce sont quelque 150 000 mètres cubes de terre

et de rochers qui se sont mis en mouvement.

Le malheur des uns faisant toujours le bonheur des autres, les élèves d'Evolène fréquentant le cycle d'orientation d'Hérens auront congé ce matin... Quant aux touristes qui avaient choisi de passer le week-end dans la région, ils ont dû soit prolonger

quelque peu leur séjour, soit recourir aux hélicoptères d'Air-Glacières pour traverser la région sinistrée. Deux cents d'entre eux environ ont opté pour cette seconde solution. Notre photo: les travaux de déblaiement, hier en fin d'après-midi.

Voir page 11

## APRÈS L'ENLÈVEMENT DE GRAZIELLA

# GEORGES ORTIZ VEND SES OBJETS D'ART

LONDRES (ATS/Reuter). - M. Georges Ortiz, qui en octobre dernier avait versé la rançon record de deux millions de dollars aux ravisseurs de sa fille, Graziella Ortiz-Patino, cinq ans, a déclaré hier qu'il devait vendre son inestimable collection d'objets d'art.

Enlevée le 3 octobre dernier, près de Genève, sur le chemin de l'école, Graziella avait été relâchée onze jours plus tard, saine et sauve. Deux Italiens ont été inculpés, le mois dernier, mais une grande partie de la rançon n'a pas encore été retrouvée.

M. Ortiz est actuellement à Londres pour s'occuper de la

vente de ses objets d'art primitif d'Afrique et du Pacifique. Les pièces polynésiennes qu'il possède sont les plus rares des collections privées du monde.

La vente aux enchères, qui aura lieu en juin chez Sotheby, sera, avec celle de la collection von Hirsch, l'une des plus attendues de la saison, disent les experts, qui estiment impossible d'évaluer la collection Ortiz.

« C'est bouleversant de devoir vendre les objets avec lesquels on a vécu, c'est une pénible séparation », a dit M. Ortiz, qui, âgé de cinquante ans, vit à Cologny, près de Genève.

### TERRORISME

## Quelle réponse?

Voir page 15

# Nouvelliste

## et Feuille d'Avis du Valais

### Emprisonné neuf mois en Bulgarie

# Michel Kursner libéré et... volatilisé!

Après neuf mois passés dans une prison bulgare, suite à un accident de la circulation, le chauffeur routier Michel Kursner a été soudain libéré. Arrivé en Suisse vendredi soir, à l'aéroport de Kloten, il s'est depuis lors... volatilisé!

Personne, sans doute, ne

lui en voudra d'avoir voulu goûter dans le calme à son premier week-end de liberté, après des mois de cauchemar. Cependant, l'opinion publique, qui a suivi avec émotion cette pénible affaire dès son début, aura regretté de ne pouvoir être renseignée aussitôt que pos-

sible sur le sort de notre compatriote.

Nous avons néanmoins rencontré le père de Michel Kursner, qui a bien voulu nous raconter en quelques mots l'heureux dénouement.

Voir page 15

### BOMBE À NEUTRONS

# SEUL JIMMY CARTER SEMBLE VRAIMENT CONTENT...

Le monde politique a vibré, tout au long de ce week-end, des réactions diverses qu'a suscitées la décision du président américain Jimmy Carter d'ajourner la mise en production de la bombe à neutrons.

Le moins que l'on puisse dire, c'est que cette décision n'a guère déclenché l'enthousiasme. Aux USA mêmes, non seulement l'opposition républicaine, mais aussi une bonne

partie des démocrates ont manifesté leur désaccord.

L'OTAN fait grise mine; la Chine parle de grave erreur. Quant au Kremlin, il fait mine de cracher sur ce superbe cadeau, en dénonçant les sombres manœuvres du président américain. En définitive, ce dernier semble être le seul vraiment satisfait de sa petite « bombe » diplomatique...

Voir page 16

### AVALANCHES

## Trop de skieurs font fi des avertis- sements

Voir page 15

### GRIMENTZ

# DE MIEUX EN MIEUX!

On était en fête, samedi sur les hauteurs de Bendolla, au-dessus de Grimentz, où l'on inaugurerait simultanément un nouveau télésiège et le téléski le plus long du Valais. On voit ici la station

intermédiaire, c'est-à-dire l'arrivée du télésiège et le départ du téléski, avec, en toile de fond, la Pointe de Launa, culminant à 2930 mètres.

Photo NF

Voir page 14



### CHIRAC ET CHABAN

# TRÈS, TRÈS FÂCHÉS



Voir page 16

**SUPER BOUM...**

**MARDI 11 AVRIL**

**ET HOP...**

**NOUS FETONS  
UN ANNIVERSAIRE**

**15**

**ANS**

**SANS EXCEPTION  
TOUS CHEZ...**



**Kuchler-pellet SA.**  
**AUX GALERIES DU MIDI sion.**

# Un vice-président mondial des Jeunes Chambres économiques visite le Valais

La Fédération valaisanne des Jeunes Chambres économiques, que préside M. Jean-François Gillioz de Montana-Crans, recevait samedi, un important représentant du mouvement à l'échelon international.

M. Lionel Hartmann, âgé de 38 ans, chef de personnel dans une compagnie d'assurances à Cap Town, en Afrique du Sud, est un des seize vice-présidents mondiaux des Jeunes Chambres économiques.

La Belgique, les Pays-Bas, la Suisse, l'Irlande, le Danemark et la Norvège sont actuellement placés sous sa responsabilité. En Europe, pour une série de prises de contact, M. Hartmann était reçu récemment à l'arrivée à Zurich-Kloten, par M. Eric Decoster, Président national des JCE suisses.

Arrivé de Neuchâtel, il s'arrêta samedi à Monthey avant d'être reçu sur le Haut-Plateau par la Jeune Chambre économique de Montana-Crans, présidée par M. Jean-Pierre Duc.

M. Henri Amos, responsable des remontées mécaniques les Violettes-Pleine-Morte, avait tenu à marquer cette importante venue par l'octroi de libres parcours sur le trajet entre la plaine et le glacier.

Après une visite du vignoble sierrois, M. Hartmann fut invité dans une cave de Loc où M. Edouard Clivaz, président de la Fédération des bourgeois valaisannes, vint lui adresser ses souhaits de bienvenue.

Une raclette, servie dans le carnotzet du groupe de Montana, vers 19 heures, mettait un terme à cette journée.

Le président national sortant, M. Rod, M. Christian Schmid, sénateur (membre à vie)

de la Jeune Chambre de Montana-Crans, ainsi que des représentants des sections du canton prenaient part à cette sympathique rencontre.

Actuellement, sous la présidence de M. Carl Peterson, de l'île de Guam, les Jeunes Chambres économiques du monde entier travaillent à un heureux développement de l'existence de l'homme.

M. Lionel Hartmann, à son retour, fera parvenir aux responsables un dossier sur les expériences rencontrées. Avant son départ pour Montreux, nous lui avons demandé ce qu'il pensait des réalisations suisses.

« Les Jeunes Chambres économiques de votre pays sont très bien organisées. Par rapport à ce que j'ai déjà vu au cours de mon séjour en Europe, je puis affirmer qu'elles travaillent de manière excellente. »

« Les thèmes choisis, qui touchent de près à l'enfance et à la jeunesse, me paraissent des plus intéressants. Ces sujets feront du reste l'objet d'une année mondiale très proche. »

Découvrant avec ravissement la neige et le Valais, M. Lionel Hartmann avoua également trouver notre région des plus sympathiques.



Avant le départ pour gagner la Plaine Morte, on pose pour la photo de famille, qui marquera le passage de M. Hartmann en Valais.

Photo NF

## Une très cordiale réception à Monthey



De gauche à droite, à la salle bourgeoise, à la table d'honneur : MM. René Rod (président 1977 de la JCE nationale), M. Raymond Deferr (président de Monthey), Lionel Hartmann en conversation avec Pius Andenmatten (respectivement vice-président mondial et président local des JCE).

MONTHEY. - On sait que la Jeune Chambre économique de Monthey s'est attiré l'attention pour son activité dynamique sur plusieurs plans dont celui de « l'arbre de la jeunesse », obtenant d'ailleurs le prix national pour 1977.

Samedi matin, M. Pius Andenmatten, président de la JCE de Monthey, et les membres de celle-ci, auxquels s'étaient joints quelques invités des sections valaisannes, recevaient également M. Lionel Hartmann. Une réception lui a été réservée

à la salle bourgeoise du château de Monthey par la municipalité représentée par le président, M. Raymond Deferr.

Le président de la ville a relevé combien était fructueuse l'activité de la JCE sur le plan local, activité cachée peut-être, mais très effective, soulignant également le plaisir des autorités et de la population de recevoir à Monthey une des plus hautes personnalités de la JCE mondiale.

M. Lionel Hartmann dit en anglais les raisons de sa présence à Monthey et en Suisse,

propos traduits par M. René Rod, président en 1977 de la JCE nationale.

Pour les JCE européennes, ces contacts très enrichissants permettent également des échanges de vues bénéfiques pour les uns et les autres.

Hier dimanche, M. Lionel Hartmann était l'hôte de la JCE de la Riviera vaudoise, où il a été reçu par son président, M. Serge Ronchi, avant de visiter le musée Kruger et le château de Chillon. Ce fut ensuite le départ pour Genève et l'Angleterre en fin d'après-midi.

## Air-Glacières: interventions dans l'Entremont et à Aminona

ENTREMONT. - Air-Glacières n'aura pas chômé en ce magnifique dimanche printanier. En effet, et uniquement dans l'Entremont, Bruno Bagnoud, par deux fois, et Fernand Martignoni ont dû intervenir pour porter secours à des alpinistes et skieurs blessés.

### Jambe cassée

La première intervention eut lieu dans la matinée de dimanche et dans la région du Montfort où Bruno Bagnoud dut aller chercher Mme Annelise Weiss, domiciliée au Pont-de-la-Morge. Mme Weiss fut tout d'abord transportée à l'aérodrome de Sion puis en ambulance à l'hôpital de Sierre. Il s'agit de l'épouse du garagiste bien connu Siegfried Weiss. Fort heureusement, comme nous l'a déclaré M. Weiss, Madame n'est pas grièvement blessée mais a tout de même une jambe cassée. Nous lui souhaitons un très prompt et complet rétablissement.

### Un malade

Bruno Bagnoud était ensuite appelé à la cabane Saleinaz au-dessus de Praz-de-Fort pour ramener à l'hôpital de Sion un touriste jurassien, M. Charles Germet, de Tavannes. Ce dernier, subitement atteint par la maladie, ne pouvait plus regagner la plaine par ses propres moyens.

### Chute dans une crevasse au Vélain

Finalement, Fernand Martignoni était avisé aux environs de 16 heures, qu'un alpiniste était tombé dans une crevasse dans le massif du Vélain. L'alerte était donnée depuis la cabane où un compagnon de l'infortuné alpiniste s'était immédiatement rendu après la chute de son ami. Là encore, plus de peur que de mal, semble-t-il, puisque l'alpiniste, un ressortissant polonais domicilié à Genève, M. Marek Glogoczowski, avait déjà pu partiellement se sortir de sa fâcheuse posture par ses propres moyens. Il était toutefois acheminé sur l'hôpital de Martigny déjà aux environs de 17 heures.

### Epaule luxée

Enfin, c'est sur les pistes d'Aminona qu'il fallut intervenir, M. Jean-Marc Sierro, de Lausanne, s'étant luxé une épaule. Il fut déposé à l'hôpital de Sierre.

# Bagnes: la révolution pacifique du patois

LOURTIER. - Reprenant les flambeaux des poètes provençaux Roumanille et Mistral, dont les œuvres en patois de Provence influencèrent notablement la langue française et que Lamartine salua comme une étoile unique au ciel de la littérature, le chanoine Marcel Michellod concluait son mémorable exposé fait au Châble le 18 mars derniers lors de la veillée des patoisants, en ces termes :

« Peuple de Bagnes, âme de mon pays, en ta haute vallée, toi qui rayannes dans ton histoire pour rester fidèle à toi-même, toi qui nous sauva l'espérance par la grandeur des souvenirs, toi qui fis en notre jeunesse, et plus beau et plus chaud couler le sang de nos pères ; âme éternellement renaissante, âme joyeuse et fière et vive qui hennis dans les grondements de la Dranse et des torrents, dans les déchirements des ouragans montagnards et les roulements des avalanches, âme de nos bois pleine d'harmonie, âme de nos coteaux brûlés de soleil, âme de nos rochers et de nos glaces coiffant la robuste majesté de notre Grand-Combin, âme pieuse de notre patrie bagnarde, âme belle queuse des combats de nos « reines », continue à t'incarner dans le seul langage de ton salut, notre beau patois, ce patois de nos pères qui jamais ne doit cesser de sonner nos angélus à tous les clochers de tes villages. »

### Plaidoyer et droit de cité

Le cœur des patoisants réunis, bercé de souvenirs ancestraux, transporta allègrement cette soirée dans le décor de l'époque authentique. La veillée aura ainsi survécu par-delà le temps passé.

Tout aussi authentique, ce noyau de patoisants méritants, partie intégrante du groupe No s'atro bon Bagna, s'est fixé

comme idéal de sauver les vraies valeurs d'hier, de garder vivant le patois, ce langage de la terre aux accents doux et rocailleux, celui-là même qui fut lié à toutes les peines de la terre où tant de générations suèrent pour en tirer leur subsistance. La pièce, clou de la soirée, tombe en véritable plaidoyer de ce que nos institutions ont voulu taire par tous les moyens.

S'opposant à cette méthode régressive, les patoisants, les inconditionnels amoureux des hautes terres bagnardes, ont juré dans un même élan de maintenir et de garder bien vivant dans leur cœur et dans leurs occupations journalières le vieux parler de nos pères. Sur le front de la défense de nos dialectes, le chanoine Marcel Michellod mérite le titre honorifique de « mainteneur patenté ». Il n'a ménagé ni son temps ni son talent pour rétablir ce que les régents d'autrefois immolèrent sur l'autel du français, et qui porte malheureusement atteinte à ce franc-parler riche d'images et chargé de traditions. Que ce soit au Châble une première fois ou à Lourtier vendredi dernier, les diverses salles n'auront pas ménagé leurs applaudissements à l'égard des précurseurs du réveil patoisant. Tout un matériel figure désormais dans des glossaires propres à chaque région et dont le chanoine Michellod souhaiterait une application plus appropriée dans les écoles, de façon à retenir la jeunesse dans son élément naturel plutôt que de la voir déclassée par le « gratti » de culture qu'elle reçoit actuellement.

Cette fervente et progressive action pour la sauvegarde du patois, œuvre des âmes bien pensantes du Vieux Pays de Bagnes, met particulièrement en exergue les mérites des personnages d'« on mouelet dé Caraine ». Pensons surtout à Marguerite et Marc Gard, acteurs principaux de la pièce ; les animateurs, Willy Fellay et François

Baillifard du groupe des patoisants ; Adrien Morende éternellement jeune ; aux danses du Vieux Pays, mises sur pied par M<sup>mes</sup> et M. André Fellay ainsi qu'aux musiciens André

Kunz, Raphy Troillet, Martial Fellay. Tout un ensemble admirablement mis en scène par M. Rémy Fellay, et qui témoigne du serment secret de chacun de reprendre le

patois dans son intégrité et de le parler au sein de la grande famille bagnarde.

ph. biselx



Une vue des acteurs de la pièce de théâtre : « on mouelet dé Caraine »

(Photo NF)

## Sierre

**Pharmacie de service.** - Pharmacie Burgener, tél. 55 11 29.

**Hôpital d'arrondissement.** - Heures des visites: semaine et dimanche de 13 h. 30 à 16 heures et de 18 h. 30 à 19 h. 30. En privé de 9 heures à 20 h. 30. En maternité de 13 h. 30 à 20 h. 30. Prière d'observer strictement ces heures.

**Clinique Sainte-Claire.** - Heures des visites, semaine et dimanche, de 13 h. 30 à 16 h. 30.

**Centre médico-social régional,** hôtel de ville, aile ouest, tél. 55 51 51.

**Soins:** à domicile, soins au centre, du lundi au vendredi, de 13 h. 30 à 14 h. 30.

**Consultations pour nourrissons:** sur rendez-vous, de 13 h. 30 à 16 h. 30, le mardi et le jeudi.

**Cours:** « Soins à la mère et à l'enfant ».

**Service d'aides familiales:** responsable Michelle Fasnacht.

**Assistants sociaux:** service de la jeunesse, de la famille, du 3<sup>e</sup> âge, centre social.

**Services spécialisés:** (peuvent être atteints au même numéro).

- Service social pour handicapés (AVHPM)
- Service psycho-social
- Ligue valaisanne contre les toxicomanies
- Office cantonal des mineurs
- Ligue valaisanne contre le rhumatisme
- Caritas Valais
- Service médico-pédagogique/Erziehungsberatung (tél. 57 11 71).

**Samaritains.** - Dépôt d'objets sanitaires, téléphones 55 20 72 et 55 60 42.

**Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête.** - Appeler le numéro 111

**Ambulance.** - SAT, tél. 55 63 63.

**Auto-secours pour pannes et accidents des garagistes valaisans.** - 24 heures sur 24. Garages sierrois, téléphone jour et nuit: 55 55 50.

**Auto-secours sierrois.** - 24 heures sur 24. Téléphone 55 24 24. SOS - Pannes - Accidents.

**Grône Samaritains.** - Objets sanitaires et matériels de secours, tél. 58 14 44.

**Pompes funèbres.** - Amos Jean, téléphone 55 10 16. Eggs et Fils, tél. 55 19 73.

**Groupe AA.** - Chippis, tél. 55 76 81.

**A l'écoute (La main tendue).** - Difficultés, problèmes, angoisse, solitude, etc., téléphone 41 42 22, 24 heures sur 24, en toute discrétion.

**Dancing La Locanda.** - Ouvert tous les soirs de 21 h. 30 à 3 heures et 4 heures suivant la saison, tél. 55 18 26.

**Bibliothèque.** - Tél. 55 19 64 - Ouverture: lundi, mardi, mercredi, vendredi, de 14 h. 30 à 18 h. 30; jeudi, de 14 h. 30 à 20 h. 30; samedi, de 10 heures à 11 h. 30 et de 14 heures à 16 h. 30.

**Centre d'information planning familial.** - Mardi et vendredi, de 14 heures à 15 h. 30 ou sur rendez-vous, tél. 55 58 18. Permanence téléphonique tous les jours entre 8 et 9 heures. Adresse: hôtel de ville, bureau N° 10.

**Tea-room des Châteaux Sierre.** - Exposition César Wüthrich.

**Bibliothèque Aslec.** - Avenue du Marché 6 - Ouverte le mercredi et le samedi de 14 à 17 heures et le jeudi de 19 à 21 heures.

## Sion

**Médecin de garde.** - Le N° 111 renseignera.

**Pharmacie de service**

Lu 10 et ma 11: Wuilloud, tél. 22 42 35 et 22 41 68;

Me 12 et je 13: Magnin, tél. 22 15 79;

Ve 14: Fasmeyer, tél. 22 16 59.

Dimanches et fêtes: 9 heures - 12 heures; 15 heures - 21 heures.

Jours ouvrables: 8 h. - 12 h. 15; 13 h. 45 - 21 heures.

En dehors de ces heures: pour ordonnances médicales urgentes seulement: 21 21 91 (poste de police); surtaxe de 5 francs.

**Service dentaire d'urgence.** - Médecin de garde: Jean-Pierre Gilliéron, tél. 22 57 64 du lu 10 au di 16 au soir.

**Hôpital régional.** - Permanence médicale assurée pour tous les services. Heures des visites, tous les jours de 13 à 15 heures et de 19 à 20 heures. Tél. 21 11 71.

# K

vous parle...

N° 179

.... Il y a toujours du nouveau «AUX GALERIES DU MIDI»

## UN ANNIVERSAIRE

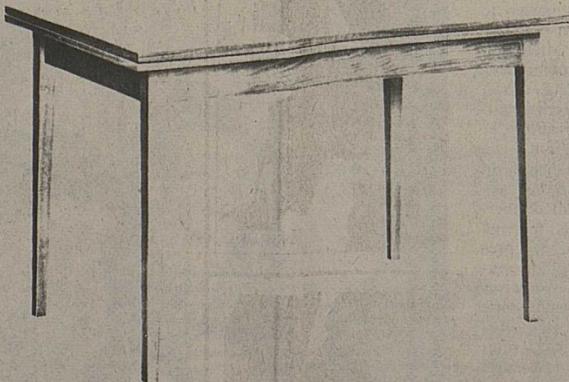
DEMAIN MARDI 11 AVRIL, LES MAGASINS KUCHLER-PELLET FÊTENT 15 ANS DE LEUR CONSTRUCTION ET L'INAUGURATION DES DÉPARTEMENTS CONFECTION BÉBÉ ET PULLS POUR DAMES. VOUS SAVEZ TOUS COMBIEN VOUS ÊTES CHOYÉS «AUX GALERIES DU MIDI» UN JOUR D'ANNIVERSAIRE.

## DU NOUVEAU CHEZ «LEVI'S»

Un JEANS se nomme un «LEVI'S» car ce fut Levi Strauss qui inventa en 1850 ce pantalon de toile bleue au moment de la ruée vers l'or en Californie. Il fallait à ces milliers de chercheurs d'or un pantalon capable de résister à leurs rudes activités. Il confectionna avec de la toile de tente des pantalons réellement indestructibles puisqu'à l'époque ils résistaient à la traction de deux chevaux puissants.

Au cours des ans, la toile de tente Levi's se transforma en denim Levi's tout aussi solide. LEVI'S a la réputation d'être le meilleur fabricant de jeans du monde. LEVI'S choisit toujours les meilleurs tissus pour produire de la qualité. LEVI'S prouve que ses stylistes s'y connaissent en mode européenne et qu'ils suivent les dernières tendances de très près. Chaque JEAN LEVI'S est contrôlé au point de vue matière, solidité, grand teint et rétrécissement.

LEVI'S apporte encore actuellement quelque chose de plus. Il a diminué le prix de ses JEANS. Dans la **qualité lourde, les JEANS LEVI'S ne coûtent que Fr. 75.-.**



## ACTIONS DE LA SEMAINE

- Nouvelle laque VIVELLE de «CADONETT», la grande bombe de 350 g pour seulement **Fr. 4.95.**
- CAISSE à fleurs pour balcon, 60 cm, **Fr. 4.80.**
- FAUTEUIL DE CAMPING pliant, **Fr. 13.90**
- TABLE DE SALLE À MANGER, noyer véritable, 120/80 cm., 2 rallonges **Fr. 195.-.**

## LE DOMAINE ALIMENTAIRE

- vous suggère cette semaine:
- RAGOÛT DE PORC, 1<sup>er</sup> choix, le kg **Fr. 10.90**
  - ATRIAUX, la pièce **Fr. -90.**
  - LARD MAIGRE, séché à l'air du Valais, par plaque, le kg **Fr. 9.-.**
  - BIÈRE VALAISANNE, le carton de 6 bouteilles **Fr. 3.95.**
  - GORON «L'OR DES GALERIES», la bouteille de 7/10 **Fr. 4.95.**
  - SPAGHETTINI «FAMOS DE WENGER», le paquet de 500 g **Fr. -80.**

Tout est tellement supérieur au DÉPARTEMENT ALIMENTAIRE des MAGASINS KUCHLER.

# KUCHLER - PELLET S.A.

AUX GALERIES DU MIDI SION

**Service d'aide familiale:** pour tous renseignements, s'adresser à la responsable du service: Mme Philippe Marin, infirmière, chemin de la Prairie 3, Martigny, tél. 2 38 42. Tous les jours de 7 à 9 heures et à partir de 18 h.

**Groupe Alcools anonymes «Octodure».** - Bâtiment de la Grenette, Martigny: réunion tous les vendredis à 20 h. 30. SOS, téléphone 2 49 83 et 5 46 84.

**AA, Martigny.** - Urgence, tél. 2 11 55 et 5 44 61. Vendredi à 20 h. 30, réunion rue de l'Eglise 2, Clé-des-Champs.

## Saint-Maurice

**Pharmacie de service.** - Pharmacie Gaillard, tél. 3 62 17.

**Médecin de service.** - En cas d'urgence en l'absence de votre médecin habituel, clinique Saint-Amé, tél. 3 62 12.

**Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête.** - Appeler le numéro 111

**Pompes funèbres.** - Albert Dirac, tél. 3 62 19, François Dirac, tél. 3 65 14.

**Samaritains.** - Dépôt de matériel sanitaire, Mme Ida Mottiez, Les Iles, tél. 3 73 51. En cas d'absence, tél. 3 66 85. Exercices: 2<sup>e</sup> mardi de chaque mois, dès 20 heures.

## Monthey

**Pharmacie de service.** - Pharmacie Raboud, tél. 4 23 02.

**Médecin.** - Service médical jeudi après-midi, dimanche et jours fériés, tél. 4 11 92.

**Samaritains.** - Matériel de secours, tél. 4 14 54 et 4 23 30.

**Ambulance.** - Tél. 4 62 62.

**Hôpital.** - Heures des visites, chambres communes et mi-privées, mardi, jeudi, samedi et dimanche, de 13 h. 30 à 15 heures; privées, tous les jours de 13 h. 30 à 19 heures.

**Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête.** - Appeler le numéro 111

**Pompes funèbres.** - Maurice Clerc, 4 62 62, J.-L. Marmillod, 4 22 04, Antoine Rithner, 4 30 50.

**Dancing Treize Etoiles.** - Ouvert jusqu'à 3 h. Fermé le lundi.

**Taxis de Monthey.** - Service permanent, station place Centrale, tél. 4 14 84.

**CIRENAC.** - Centre d'information de régulation des naissances et d'aide aux couples, tél. 4 66 11.

**Dépannage.** - Téléphone jour et nuit: 4 43 37.

**Bar Le Corso.** - Ouverture jusqu'à 24 heures.

## Viège

**Pharmacie de service.** - Pharmacie Anthamatten, tél. 46 22 33.

**Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête.** - Appeler le numéro 111

## Brigue

**Pharmacie de service.** - Pharmacie Meyer, tél. 23 11 60.

**Dépôt de pompes funèbres.** - André Lambriger, tél. 23 73 37.

**Patrouilleurs TCS.** - Tél. 022/140 ou 031/140.

**LOÛCHE-LES-BAINS**

**Médecin de service.** - Dr Julier, tél. 61 11 50.

## Martigny

**Pharmacie de service.** - Téléphoner au N° 111

**Médecin de service.** - Appeler le numéro 111

**Hôpital.** - Heures des visites, chambres communes tous les jours de 13 h. 30 à 15 heures et de 19 à 20 heures; privées de 13 h. 30 à 20 heures.

**Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête.** - Appeler le numéro 111

**Ambulance officielle.** - Tél. 2 24 13 et 2 15 52.

**Pompes funèbres.** - Ed. Bochatay, 2 22 95. Gilbert Pagliotti, 2 25 02. Marc Chappot et Roger Gay-Crosier, 2 24 13 et 2 15 52.

**Centre de planning familial.** - Avenue de la Gare 28, tél. 2 66 80.

**Dépannage.** - Jean-Bernard Frassa, transports, tél. 2 43 43 et 2 47 83.



# CINEMAS

**SIERRE** **Bourg**  
Tél. 027 55 01 18

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans  
Ses poings d'acier, son revolver infailible, sa fameuse Honda en font le flic de la terreur  
**FLICS EN JEANS**  
avec Tomas Milian et Jack Palance

**SIERRE** **Casino**  
Tél. 027 55 14 60

Ce soir à 20 h. 30 - Cinéma et culture  
Un film de Daniel Schmid  
**L'OMBRE DES ANGES**  
(Schattener Engel)  
Sélection suisse au Festival de Cannes 1976  
v.o.s.-t. français

**MONTANA** **Le Casino**  
Tél. 027 41 27 64

RELACHE jusqu'à nouvel avis

**CRANS** **Le Cristal**  
Tél. 027 41 11 12

Matinée à 17 heures, soirée à 21 heures et nocturne à 23 heures - 18 ans  
**CARTOUCHE**  
de P. de Broca avec J.-P. Belmondo, Claudia Cardinale et Jean Rochefort. Un des grands films d'aventure du cinéma français

**ANZÈRE** **Le Zodiak**  
Tél. 027 9 22 22

RELACHE jusqu'à nouvel avis

**HAUTE-NENDAZ** **Cinalpin**

Aujourd'hui : RELACHE  
Séances tous les mardis et vendredis à 21 h.

**SION** **Arlequin**  
Tél. 027 22 32 42

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans  
**ORCA**  
avec Charlotte Rampling et Richard Harris

**SION** **Capitole**  
Tél. 027 22 20 45

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans  
**L'ŒUF DU SERPENT**  
Un film d'Ingmar Bergman

**SION** **Lux**  
Tél. 027 22 15 45

Ce soir à 20 h. 30 - 18 ans  
**UN MOMENT D'ÉGAREMENT**  
Un film de Claude Berri avec Jean-Pierre Marielle et Christine Dejoux

**ARDON** **Cinéma**  
Tél. 027 86 12 59

Ce soir : RELACHE  
Vendredi et samedi  
**HORIZONS EN FLAMMES**

**FULLY** **Michel**

Aujourd'hui : RELACHE  
Jeudi - 16 ans  
**ARTISTES ET MODÈLES**  
Vendredi et dimanche - 16 ans  
**LES DEUX FLIBUSTIERS**

**MARTIGNY** **Corso**  
Tél. 026 2 26 22

Aujourd'hui et demain à 20 h. 30 - 16 ans  
Le film irrésistible de Frank Tashlin  
**ARTISTES ET MODÈLES**  
avec Jerry Lewis et Dean Martin

**MARTIGNY** **Etoile**  
Tél. 026 2 21 54

Ce soir à 20 h. 30 - 14 ans  
Film d'art et d'essai  
**NICKELODEON**  
de Peter Bogdanovich avec Ryan O'Neal

**ST-MAURICE** **Zoom**  
Tél. 025 3 76 86

Aujourd'hui : RELACHE  
Mercredi à 20 h. 30 - 14 ans  
Film d'art et d'essai  
**NICKELODEON**

**MONTHEY** **Monthéolo**  
Tél. 025 4 22 60

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans  
Follement drôle!  
**LE BUS EN FOLIE**

**MONTHEY** **Plaza**  
Tél. 025 4 22 90

Cinéma d'art et de culture  
Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans  
**LA COMMUNION SOLENNELLE**  
Le film de René Féret  
Un film qui sent bon la France...

**BEX** **Rex**

Ce soir à 20 h. 30 - 18 ans révolus  
Monstrueusement drôle !  
**LES SEINS QUI TUENT...**  
Strictement pour adultes !

**LOTÉRIE A NUMEROS**

Tirage N° 14 :

**3 6 11 15 29 31**

Numéro complémentaire : 18.

Somme attribuée aux gagnants :  
Fr. 1 880 622.-

**Chaque jour**

38 122\* familles dont 88,5% par abonnement régulier soit plus de 95000\* lecteurs

vivent à l'heure valaisanne au rythme d'une actualité intense, illustrée en couleurs

\* Chiffres officiellement contrôlés par la REMP

**Restaurant MANORA**

Heures d'ouverture :

Dimanche et lundi :  
11.00-19.30 h.

du mardi au samedi :  
8.30-19.30 h

**PLACETTE**

Centre commercial Monthey/Sierre

**Aujourd'hui dès 17.00 h :**

**un café gratuit**

**avec chaque repas**

**Rip Kirby**

PARANGON A REUSSI A SE PERCHER SUR LA PALLETTE VIDE DU CARGO!

SI ELLE LE REMONTE SUR LE PONT... IL S'ÉCHAPPERA A COUP SÛR!

Copyright A.N.G. Ltd - Mondial Presse. Tous droits réservés.

**Rip Kirby**

RIP KIRBY TENTE UN BOND DÉSPÉRÉ...

A 2853 /

**Rip Kirby**

SI ELLE LE REMONTE SUR LE PONT... IL S'ÉCHAPPERA A COUP SÛR!

**Rip Kirby**

RIP KIRBY TENTE UN BOND DÉSPÉRÉ...

# TÉLÉVISION

Emissions en noir et blanc

**tv Suisse romande**

- 17.00 Point de mire
- 17.10 Au pays du Ratamaïou  
Une émission de jardin d'enfants
- 17.30 Téléjournal
- 17.35 Présentation des programmes
- 17.40 La récré du lundi  
Une émission du Service jeunesse.  
Vicki le Viking: La première équipe de pompiers
- 18.05 Les petits plats dans l'écran  
Nos nourritures: le pain Avec une recette de croûtes dorées, par Jacques Montandon.
- 18.30 Oui-Oui  
Pour les petits
- 18.40 Système D  
Le jeu des incollables avec Michel Dénériaz, Evelyne Grandjean, Jean Raymond et l'avocat du système D: Jacques Chausard.
- 19.00 Un jour, une heure 1<sup>re</sup> partie
- 19.30 Téléjournal
- 19.45 Un jour, une heure 2<sup>e</sup> partie
- 20.00 Passe et gagne  
Le jeu des incollables avec la participation de Jacques Bergier, «l'ordinateur vivant».
- 20.25 Destins: David Frankfurter
- 21.55 Spécial Citizens'Band: Genesis  
«Seconds Out» est le reflet d'une tournée en Angleterre du groupe Genesis que Patrick Allenbach présente comme étant le seul témoignage en images existant à l'heure actuelle.
- 22.25 Entretiens: Max-Pol Fouchet qui reçoit Christian Mottier
- 22.50 Téléjournal

**tv Suisse alémanique**

- 17.00 The Bellcrest Story  
Anglais commercial (1)
- 17.30 TV-junior
- 18.00 Carrousel  
Musique et informations
- 18.45 Fin de journée
- 18.50 Téléjournal

## RADIO

**Radio romande I**

- Informations à toutes les heures, de 6.00 à 23.00 (sauf à 21.00), puis à 23.55
- 6.00 Le journal du matin  
Musique variée et informations générales
  - 6.00 7.00, 8.00 Editions principales
  - 7.35 Billet d'actualité
  - 8.05 Revue de la presse romande
  - 8.15 Chronique routière
  - 8.25 Memento des spectacles et des concerts
  - 8.40 Microscope  
La séquence du consommateur
  - 9.05 La puce à l'oreille  
Musique, évasion, contact, service, avec l'équipe du matin
  - 10.05 Jean-René Bory  
L'Histoire en 1978: Utilité ou futilité? Avec la collaboration de Jacques Zanetta
  - 12.05 Le coup de midi  
Jeux, humour et promotion De A jusqu'à Z  
Un jeu de Michel Dénériaz
  - 12.30 Le journal de midi  
Edition principale et magazine d'actualité
  - 13.30 Rétro 33-45-78

**Radio romande II**

- 7.00 Suisse-musique  
Radio suisse alémanique
- 9.00 Informations
- 9.05 Le temps d'apprendre  
Cours d'anglais (BBC)
- 9.30 Philosophie d'hier et d'aujourd'hui  
La conscience et l'inconscient (27) par Fernand-Lucien Mueller.  
Idées en cours, par Jérôme Deshusses.
- 10.00 Les concerts du jour
- 10.05 Portes ouvertes sur l'école:  
Les mathématiques (1)

**tv France 1**

- 19.05 Un homme à la maison  
Bâti sur le sable. Série
- 19.35 Point chaud
- 20.00 Téléjournal
- 20.25 Qui suis-je?
- 21.10 Miroir du monde  
Les OVNI. Reportage de la BBC
- 22.10 Téléjournal
- 22.25-23.10 Firbecks neues Land  
L'arpenteur. Série avec Olivier Tobias

**tv Suisse italienne**

- 17.30 Télévision scolaire  
La flore du canton du Tessin. 3. Le bois de Pedemonte
- 18.00 Téléjournal
- 18.05 Pour les tout-petits  
Je m'appelle Martino: dessin animé de Stig Lasgeby
- 18.10 Pour les enfants  
Regarde ce qu'il fait: 3. Les emballages perdus
- 18.35 Signes  
Piero della Francesca: 2. Les fresques d'Arezzo., par Piero Bianconi et Fabio Bonetti (Reprise)
- 19.10 Téléjournal
- 19.25 Objectif sport  
Commentaires et interviews du lundi
- 19.55 Traces  
La vie sociale et institutionnelle
- 20.30 Téléjournal
- 20.45 Encyclopédie TV  
Histoire du cinéma français racontée par ses protagonistes. Version italienne par Enrica Roffi et Fabio Fumagalli. 6. Les années du Front populaire (1935-1936)
- 21.45 The International  
Danse Theater  
sous la direction de John Neumeier, présente la Troisième Symphonie de G. Mahler. (Solistes: F. Claus, Z. Rodriguez, T. Finney, P. Samaropoulos et le Corps de ballet de l'Opéra d'Etat de Hambourg)
- 23.40 Téléjournal
- 23.50-24.00 TV scolaire  
Images de l'Histoire: 7. Tunisie, Maroc, guerre d'indépendance

**tv France 2**

- 11.15 Réponse à tout
- 11.27 Les aventures de Monsieur Lemètre
- 11.33 Midi première
- 12.00 TF1 actualités
- 12.35 Magazines régionaux
- 12.50 Restez donc avec nous...  
12.50 Variétés. 13.05 Eh bien dansez maintenant! 13.23 Aux frontières du possible. 14.18 Variétés. 14.33 Nous sommes tous des collectionneurs. 15.23 Séquence musicale 15.40 Suivez-nous en France
- 16.10 Spécial vacances de printemps  
16.13 La poubelle 16.21 Les infos. 16.32 Le petit monde d'André Tahon
- 17.00 A la bonne heure  
Pour ou contre la ceinture de sécurité?
- 17.27 Nounours
- 17.32 L'île aux enfants
- 17.55 Le renard à l'anneau d'or (24)  
Feuilleton de Teff Erhat. Avec: Jean-François Poron, Patricia Lesieur, etc.
- 18.15 Une minute pour les femmes  
Rurales: le mal numéro un, c'est l'isolement
- 18.20 Actualités régionales
- 18.43 Eh bien raconte!  
Avec: Jean Parédès, Jean-Louis Blèze, etc.
- 19.00 TF1 actualités
- 19.30 La vipère  
Un film de William Wyler.

**tv France Régions 3**

- 17.35 FR3 jeunesse
- 18.05 La télévision régionale  
Sports 22: score 5
- 18.20 Actualités régionales
- 18.40 Tribune libre  
Annie Kriegel
- 18.55 FR3 actualités
- 19.00 Les jeux de 20 heures
- 19.30 Oublie-moi Mandoline  
Un film de Michel Wyn. Avec: Bernard Menez, Marie-Hélène Breillat, etc.
- 20.55 FR3 actualités

**tv Antenne 2**

- 12.35 Magazine régional
- 12.50 L'éloignement (20)  
Feuilleton de Jean Gérard Avec: Pierre Brice, Viviane Romance
- 13.03 Aujourd'hui madame  
Les grandes voyageuses en Afrique du Sud et à l'île de Gorée
- 14.05 Le magicien  
8. Le dragon perdu. Avec: Bill Bixby
- 14.55 Aujourd'hui magazine  
Avec le regard de Madeleine Robinson. Son portrait. Le cirque. La mer. Théâtre. Littérature. Variétés. Jeux
- 16.55 Fenêtre sur...  
L'étranger: le cercle d'argile (Japon)
- 17.25 Dessins animés
- 17.40 C'est la vie
- 17.55 Des chiffres et des lettres
- 18.20 Actualités régionales
- 18.45 Six jours avec un ami  
Claude François
- 19.00 Journal de l'A2
- 19.32 La tête et les jambes
- 20.35 La farce du destin (5 et fin)  
Feuilleton original d'André S. Labarthe, Jean-Charles Lagneau, Raoul Sangla. Avec: Clélia Matana, Edmond Chetrit, etc.
- 21.35 Zigzag  
Malévitch ou l'impatience des limites
- 22.05 Journal de l'A2

Toutes les émissions en couleurs



Avec: Bette Davis, Herbert Marshall, etc.

**21.20 Pour le cinéma**  
Extraits de films

**22.20 TF1 actualités**

**11.00 Suisse-musique**  
Radio suisse alémanique  
H. Voilenweider, P. Müller, E. Bloch, R. Blum, M. Kuhn, K.-H. David

**12.00 Midi-musique**  
Radio suisse alémanique  
J. Offenbach, Ch. Gounod, J. Massenet, F. Chopin, I. Albéniz, C. Debussy

**14.00 Informations**  
14.05 2 à 4 sur la 2  
Les après-midi culturels de la Radio suisse romande, avec:

**16.00 Suisse-musique**  
Radio suisse italienne  
A. Casella, G. Pettrassi,

**17.00 Rhythm'n pop**  
17.30 Aspects du jazz

**18.00 Informations**  
18.05 Redlemele  
Le rendez-vous des jeunes avec Gérard Suter

**19.00 Per i lavoratori italiani in Svizzera**  
19.30 Novitads  
Informations en romanche

**19.40 Jazz d'aujourd'hui**  
20.00 Informations  
20.05 L'oreille du monde  
Paroles et contre-chants...

**20.30 En direct de la grande salle du château d'Aigle: concert de musique française**  
Marin Marais, F. Couperin, J.-Ph. Rameau

**22.10 ...Contre-chants et paroles**  
23.00 Informations

**Beromunster**

Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 20.00, 22.00, 23.00.

6.05 Espresso  
9.05 Musique légère

**Monte Ceneri**

Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 23.55.

6.00 Musique et Informations  
8.45 Pages de Jaques et Zander  
9.00 Radio-matin  
11.50 Programme du jour  
12.00 Informations  
12.10 Revue de presse  
12.30 Actualités  
13.10 Feuilleton  
13.30 Musique populaire suisse  
14.05 Radio 2-4: musique légère  
16.05 Après-midi musical  
18.05 Vive la terre  
18.30 Chronique régionale  
19.00 Actualités  
20.00 Dimensions  
20.30 Le Faust de Goethe, extr., Schumann (Chœur et Orchestre de la RSI, dir. E. Loehrer).

21.40 Aïrs de danse  
22.05 Théâtre  
22.45 Solistes instrumentaux  
23.05-24.00 Nocturne musical

**L'amour c'est...**

9-27

...Manger avec délice ses expériences culinaires.

TM Reg. U.S. Pat. Off. - All rights reserved  
© 1977 Los Angeles Times

**météo**

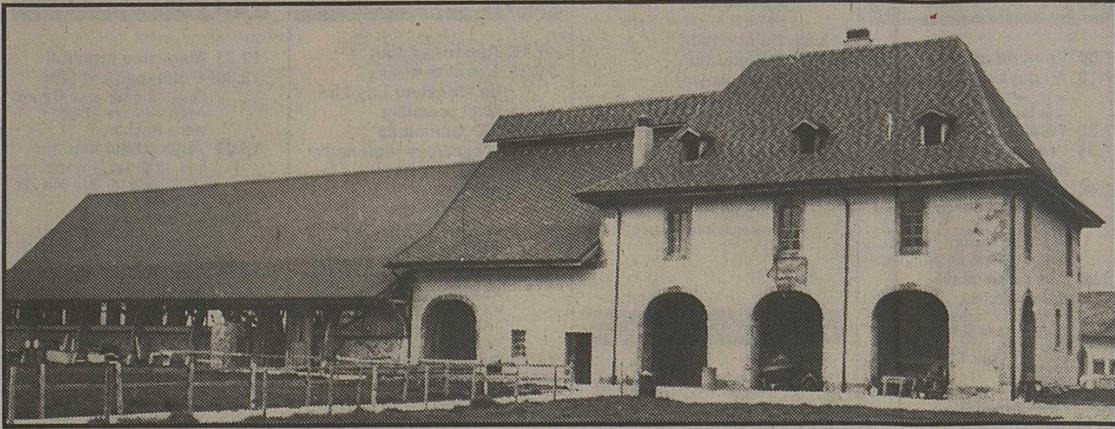
## En attendant la neige

Prévisions jusqu'à ce soir, valables pour toute la Suisse: le temps sera encore en partie ensoleillé, mais la nébulosité augmentera peu à peu en cours de journée, surtout dans l'ouest et le sud du pays. Températures prévues: 0 à 5 degrés au petit matin, 13 à 17 degrés l'après-midi. Vents faibles à modérés du sud-ouest.

Evolution probable pour mardi et mercredi: nuageux à très nuageux, quelques précipitations, limite des chutes de neige s'abaissant peu à peu jusque vers 800 mètres.

A Sion hier: peu nuageux, 14 degrés; Berne Bâle et Genève: serein, 11; Zurich et Berne, serein, 11; Locarno, très nuageux, 15; Saentis, serein - 1.

## Du rêve à la réalité: le domaine du Rhône, un projet fantastique



La maison ancienne qui deviendra le centre du complexe touristique.

BEX. - La belle région bellerine enfin mise en valeur avec le futur complexe touristique du domaine du Rhône ?

Un tournant que Bex ne devra pas manquer car les projets présentés vendredi dernier, par M. André de Riedmatten, propriétaire du domaine depuis 1971 et qui a gardé de son Valais natal, la volonté et la foi en ce qu'il fait, laissent présager une belle réalisation qui se chiffrera à environ 10 millions de francs.

Une zone camping-caravaning, mobil-homes et bungalows résidentiels, une zone de loisirs avec piscine et place de jeux, une zone hôtelière avec motels, restaurants, brasserie, bar et dancing, une zone avec centre équestre entoureront la très belle maison historique des Salines de Bex, de

construction vaudoise et d'inspiration bernoise du début du XVIII<sup>e</sup> siècle.

Cette maison ancienne sera adaptée à sa nouvelle vocation hôtelière et pour respecter l'authenticité du bâtiment un investissement financier important y sera consacré.

Le domaine s'étend sur 110 000 m<sup>2</sup> et se prête très bien aux projets que caresse avec beaucoup d'optimisme M. de Riedmatten.

Un appel à d'éventuels partenaires financiers a été lancé mais pour garantir le succès de cette opération d'envergure, M. de Riedmatten souhaite que des gens de métiers puissent participer au développement des différents secteurs cités plus haut.

Dans l'immédiat c'est le secteur camping qui va être développé et les plans sont en voie d'approbation pour la plupart. Il s'agit

de 59 parcelles d'environ 190 m<sup>2</sup> qui seront entièrement équipées séparément.

### Relance touristique ?

La proximité de stations en vue, tant valaisannes que vaudoises confirme que ce complexe touristique du Rhône peut devenir un rond point important et une relance de l'économie bellerine.

Tous les espoirs sont permis mais la réalisation de ce fabuleux projet demande une cohérence financière et technique que M. de Riedmatten cherche à partager avec des partenaires actifs et concernés.

Ce projet est fantastique et promet beaucoup pour l'essor de la région bellerine. Un rêve qui doit devenir réalité.

D.K.

## Une démonstration époustouflante de planches à roulettes



Sauter un obstacle pour retomber sur une planche à roulettes qui attend le sauteur de l'autre côté de l'obstacle n'est pas à la portée de chacun.

MONTHEY. - Dans le cadre d'un concours de planche à roulettes organisé par notre confrère local et des commerces de la place, le Rollingboard Swiss Team a fait des démonstrations étonnantes des possibilités de ce nouveau mode de «déplacement» remplaçant les patins à roulettes ou leur faisant une forte concurrence.

Le trio de prodiges du skateboard a fait

sensation par des exhibitions artistiques d'une part, et acrobatiques d'autre part.

Quant aux jeunes Montheysans amateurs de planches à roulettes, ils se sont mesurés dans différentes catégories sur un slalom parallèle qui s'est disputé au passage sous-voies Monthéolo que la police locale avait accepté d'interdire à la circulation durant les démonstrations et les concours qui ont obtenu un beau succès de participation.

### Un week-end à Paris... pour TdH

MONTHEY. - Un concours organisé au chef-lieu par une banque et une agence de publicité, offrait à son vainqueur un week-end dans la ville lumière. Par tirage au sort, ce prix est revenu à M<sup>me</sup> Jean-Pierre Chappuis qui l'a remis à TdH. Lors d'une petite manifestation très sympathique, M. André Barman pour TdH a reçu la contre-valeur en argent liquide de ce week-end parisien. Geste très sympathique et apprécié de M<sup>me</sup> J.-P. Chappuis.

### Les parents et la drogue

MONTHEY. - Rappelons que l'école des parents du chef-lieu organise une série de trois conférences, la première de cette série ayant lieu ce soir lundi à 20 h. 30 à la salle Centrale. Ces conférences sont organisées conjointement avec la Ligue valaisanne contre les toxicomanies.

### Plus de lumière grâce à CENERAC

MONTHEY. - Plus de lumière dans le domaine de la sexualité évitera des souffrances inutiles, des avortements, des crises à l'intérieur du couple.

Le CENERAC est là pour dialoguer, vous aider et vous informer.

Place Centrale 3, second étage, ouvert le lundi de 14 à 15 heures, le mardi de 17 à 18 heures ou sur rendez-vous en téléphonant au 4 66 11 (heures de bureau). Les entretiens sont gratuits.

## AVEC LES GENS DU VOYAGE DU CIRQUE NOCK

MONTHEY. - «Vive le cirque». C'est la devise que le cirque Nock, berceau de la dynastie Nock, a donné à son programme cette année. Un programme qui prouve que le cirque garde son attractivité et vit avec toutes ses sensations. C'est un programme international et remarquable, un jeu rapide et bien équilibré, presque exotique.

La plupart des numéros présentés par des artistes internationaux sont nouveaux pour la Suisse. Les Velyndas tournent gracieusement à la corde verticale; les Alisons tourbillonnent sur patins à roulettes; Linda Nock - montre de l'artistique téméraire; les Laribles d'Italie présentent un numéro mondial au trapèze Washington; les Rolands d'Allemagne font du vrai ballet sous

la coupole du cirque; du cyclisme artistique et musical parfait et épating est présenté par les Two Saffrans de Hongrie; pour la première fois en Suisse «Les Indios Red Devils» de l'Uruguay séduisent avec leur show folklorique débordant de tempérament et fascinant par la rapidité, la musicalité et le rythme de la présentation.

Mais le cirque ne vit pas seulement de ses artistes, une partie essentielle du programme doit représenter les dressages d'animaux. Là aussi le cirque Nock surprend le spectateur. Neuf tigres du Bengale du cirque allemand Busch-Roland sont présentés - unique en Suisse - par une jeune et charmante dame; Adrian van Gool-Nock est rentré avec ses chèvres du Kronebau à

Munich, des éléphants et des poneys Welsh du plus grand hippodrome d'Europe sont réunis dans un éblouissant numéro. Henri Quagneur et sa partenaire réjouissent les amis du cheval avec une élégante présentation de haute école classique espagnole; lamas et poneys précèdent six chevaux racés que présente Franz Nock, chevaux provenant d'un croisement de chevaux norvégiens et de lippizans.

C'est donc à un programme extraordinaire que nous invite le cirque Nock, un vrai spectacle fascinant pour grands et petits.

Demain mardi et mercredi 11 et 12 avril, il sera à Monthey à la place des Sports, à Martigny du 14 au 16 avril et à Aigle les 18 et 19 avril.

### Randonnée pédestre accompagnée

L'Association valaisanne de tourisme pédestre rappelle à ses membres que la prochaine course aura lieu le **mercredi 12 avril 1978**, avec le programme suivant:

**Parcours pédestre:** Branson - Tassonnieres - Eulo - Buitonne - Mazembroz.

**Départ:** place de la Gare à Martigny à 13 h. 20.

**Retour:** à Martigny à 17 h. 55.

**Temps de marche:** 4 heures environ.

**Chef de course:** Mlle Jeanne Sauthier, Martigny.

**Inscriptions:** auprès de l'Union valaisanne du tourisme à Sion, tél. 027/22.21.02, pendant les heures de bureau jusqu'au mardi 11 avril à 17 heures.

En cas de temps incertain, la course a lieu. Si les conditions atmosphériques sont vraiment mauvaises, le N° 111 renseignera le mercredi matin dès 10 heures.



Le fantastique ballet des quatre Alisons qui tournent à haute vitesse sur patins à roulettes.

## MERCI CÉCILIENS... CONTINUEZ VOS EFFORTS MÉRITOIRES



Les dix chantres de la chorale illienne récompensés vendredi dernier à l'occasion de la dernière répétition de printemps. Le trio des «trentenaires» assis au centre de gauche à droite: Denis Mariétan qui enregistre également 20 ans de direction, Edmond Es-Borrot et Edgar Défago, qui fut 8 ans secrétaire et 20 ans président, trio entouré des 7 membres ayant 20 ans de sociétariat actif: Aurèle et Gustave Perrin, Constant et Léon Trombert, Hermann Gilabert, Marcel Défago et Ephrem Es-Borrot.

VAL-D'ILLIEZ. - La dernière répétition des membres de la chorale est, chaque année, l'occasion d'une réunion fort sympathique où les récompenses sont généralement attribuées durant une agape amicale.

Peut-on parler de «dernière» répétition ou plutôt comment et pourquoi une dernière? Forte de quelque quarante membres, la chorale que dirige Denis Mariétan, par ailleurs vice-président de la commune, est composée d'éléments dont l'agriculture de montagne est le gagne-pain. Ainsi, dès les premiers jours de printemps, il faut songer à «alper». Dès lors, c'est l'éloignement du village, donc difficultés pour suivre les répétitions hebdomadaires, d'où leur suppression jusqu'en automne.

### Animateurs de l'office divin

Le président de la société Denis Gex-Fabry a su relever le fait que cette chorale a choisi de servir l'église avant toute chose en groupant sous sa bannière ceux qui se réclament de la prière chantée à l'église.

Cette prière en latin pour le grégorien, les messes et les motets, les psaumes et les hymnes, en langue commune pour les cantiques est religieuse et populaire, chantant la gloire de Dieu ou les louanges des saints.

Rien ne se passe au village, amis chanteurs sans que vous n'y soyez pour chanter après Dieu, la famille, la patrie, notre terre, ses travaux, nos joies et nos peines. La chorale de Val-d'Illicez, tout en étant paroissiale

et religieuse, sait aussi s'arrêter à des productions profanes notamment lors de ses concerts annuels.

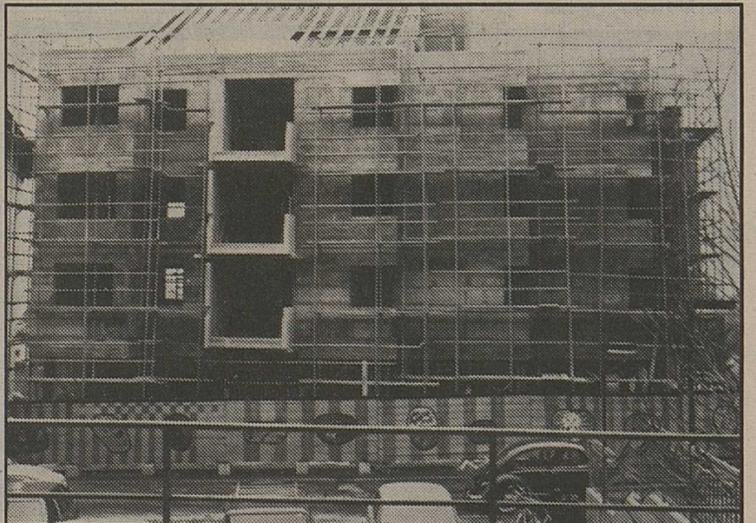
Le révérend prêtre Berthousoz avec ses félicitations et remerciements aux chanteurs a relevé combien la chorale était appréciée des fidèles en se consacrant à la liturgie de l'Eglise.

Ce fut pour le président Denis Gex-Fabry un plaisir que de remettre trois plateaux dédicacés pour 30 ans d'activité et sept diplômes pour vingt ans. Si les rangs sont occupés par une majorité de membres ayant largement dépassé la cinquantaine, on ne désespère pas de renouveler l'effectif de la société par un apport de sang nouveau. D'ailleurs, pourquoi craindre des difficultés d'effectifs lorsque l'on sait (ce qui est prouvé par les événements et l'histoire des sociétés de chant) que le recrutement d'éléments jeunes se fait automatiquement au cours des ans. Témoin par exemple le poste d'organiste où un jeune a pris la relève avec autant de dévouement que de compétence: Eric Berrut, étudiant en médecine, consacre ses loisirs à l'orgue, accordant avec plaisir une participation appréciée des chanteurs et des fidèles de la paroisse.

La chorale de Val-d'Illicez est active, dynamique et réaliste dans le choix de ce qu'elle doit et peut faire. C'est ainsi que son comité a été chargé de mettre sur pied une «sortie amicale» au début d'octobre et de préparer le concert du printemps 1979.

### Martigny, Trient, Outre-Rhône

## Une « affaire Fentener » à Fully



Le bâtiment objet du litige

FULLY. - Depuis plusieurs années, le centre du quartier de Vers-l'Eglise a subi d'heureuses transformations. Les bâtiments vétustes qui abritaient les services communaux ont disparu pour faire place à un majestueux «hôtel de ville» aux lignes architecturales parfaites. Plus récemment on a procédé à la démolition de l'ancien bâtiment de la Coop et les nouvelles installations sont devenues opérationnelles l'automne dernier déjà. La maison qui abritait le café des Alpes a aussi subi l'assaut des démolisseurs pour faire place à un complexe commercial et à des appartements.

Au cours des travaux de construction, certains locaux requèrent une autre destination que celle initialement prévue, exigée par les acheteurs. Le promoteur dut donc modifier les plans et les soumettre une nouvelle fois à l'enquête publique. L'autorisation de poursuivre les travaux fut accordée, au vu des documents.

Mais un beau jour, des voisins s'aperçurent que le bâtiment dépassait la hauteur autorisée par le règlement communal des constructions, soit 13 m 50; qu'un attique apparaissait (petit étage supplémentaire servant à l'amortissement d'une façade). Or, ce même règlement communal

des constructions, interdit un tel appendice. On a stoppé les travaux; on discute ferme, chacun voulant avoir raison. Mais on ose espérer qu'on tranchera à l'amiable ce nœud gordien.

## Vallorcine en Suisse ?

MARTIGNY. - J'avais l'autre jour malheureusement égaré le numéro de téléphone d'un ami vallorcin. Que faire ?

Appeler les renseignements. Qui m'ont envoyé au N° 021/20 69 11.

J'exposai mon cas à la téléphoniste qui me répondit tout de go: «Pourquoi m'appeler? Vous trouverez cet abonné dans l'annuaire. Vallorcine, c'est en Suisse!»

Je voudrais bien. Comme pas mal de gens qui habitent au bord de l'Eau-Noire, entre Barberine et Le Buet, en passant par La Villaz, Le Mollard, Le Siseray, Le Plan-de-L'Envers, Le Nant, Les Granges, Le Montet et Le Couteray.

Mais ceci laisse rêveur en ce qui concerne les connaissances géographiques de notre personnel jéminin des PTT...

## LES BELLES VACANCES

1978

Le plus beau choix  
Les meilleurs séjours

Départs:  
avril à octobre

### VARAZZE

La Riviera italienne au climat doux et agréable. Voyage en autocar confortable. Hôtel bien situé et accueillant. Belles promenades sur les quais fleuris. Six années de succès. Pension complète. Tout compris.

8 jours Fr. 380.-  
car et hôtel

### BARDOLINO

Charmante station touristique au bord du lac de Garde. Hôtel confortable et cuisine soignée. Beaux quais pour la promenade. Cinq années de succès. Pension complète. Tout compris.

8 jours Fr. 395.-  
car et hôtel

### MENTON

La perle de la Riviera française. Hôtel soigné et de qualité, situé près du port de plaisance. Vieille ville intéressante. Voyage en car confortable. Pension complète. Tout compris.

8 jours Fr. 410.-  
car et hôtel

### ASCONA

Notre nouveauté de 1977. Voyage en car confortable. Les rives fleuries du lac Majeur vous attendent. L'Hôtel Arancio nous est entièrement réservé. Pension complète. Tout compris.

8 jours Fr. 425.-  
car et hôtel

### CERVIA

Centre de séjour au bord de l'Adriatique italienne. Belle station située dans un cadre de verdure exceptionnel et qui vous offre aussi une belle plage de sable fin. Vous y jouirez d'un repos balnéaire bienfaisant. L'Hôtel Conchiglia est moderne et confortable. Toutes les chambres avec bain ou douche, balcon. Ascenseur. Plage privée.

8 jours Fr. 425.-  
car et hôtel

Cars modernes et confortables  
conduits par des chauffeurs  
expérimentés

Et si le train  
vous est agréable :

### LA ROCHELLE

Pour ceux qui préfèrent voyager en train, nous offrons une semaine de vacances sur la Côte atlantique. Une très belle région de la France inconnue. Un programme alléchant d'excursions. Demi-pension. Places limitées.

8 jours Fr. 520.-  
Train +  
couchettes

Tous nos prix sont nets

Guide-assistante permanente.  
Demandez les programmes détaillés  
dans toutes les bonnes agences  
de voyages ou à

Monthey-Voyages S.A.

Rue des Bourguignons 8  
Monthey Tél. 025/4 21 40

12 années de succès

### Piscines

Voilà enfin la solution aux fissures, aux décollements, au nettoyage, grâce à un nylon microporeux. Appliquez-le vous-même.

Demander offres et conseils  
au 021/61 20 71 dès 19 h. 30

83-60278

# La nouvelle Supermirafiori de Fiat: «Une Mirafiori pleine de force et de race.»

(Schweizer Illustrierte du 13 mars 1978)

La sécurité de la Supermirafiori: système de freinage assisté à double circuit avec freins à disques à l'avant et régulateur de force de freinage à l'arrière, jantes de force Mc-Pherson, colonne de direction de sécurité en trois parties, structure de carrosserie répondant aux prescriptions USA, par-brise en verre stratifié et ceintures de sécurité.

L'atout-valeur de la Supermirafiori: 12 mois de garantie d'usine, 24 mois de garantie anticorrosion, 30 mois d'assurance frais de réparations Helvetia ainsi que les avantages du financement SAVA.

Le caractère sportif de la Supermirafiori: le moteur à deux arbres à cames en tête et une accélération de 0 à 100 km/h en 11,5 secondes (moteur de 1600 cc).

L'équipement complet de la Supermirafiori: appuis-tête à l'avant et à l'arrière, lunette arrière chauffante, compte-tours électronique, montre à quartz et disque de stationnement incorporé.

Le confort de la Supermirafiori: le volant à réglage progressif, les sièges luxueux, en velours ou en simili-cuir, l'accoudoir central rabattable à l'arrière, le tableau de bord fonctionnel et le silence de marche.

L'économie de la Supermirafiori: la 5e vitesse et une consommation de 8,6 l (norme DIN) aux 100 kilomètres avec le moteur de 1600 cc.

### Le prix sensationnel de la Supermirafiori:

Fiat Supermirafiori 1300 TC, 5 vitesses, 4 portes,

Fiat Supermirafiori 1600 TC, 5 vitesses, 4 portes,

**Fr. 14'990.-**

Les nouvelles Mirafiori existent aussi en versions L et CL de Fr. 11'790.- à Fr. 14'490.-

### Coupon d'information

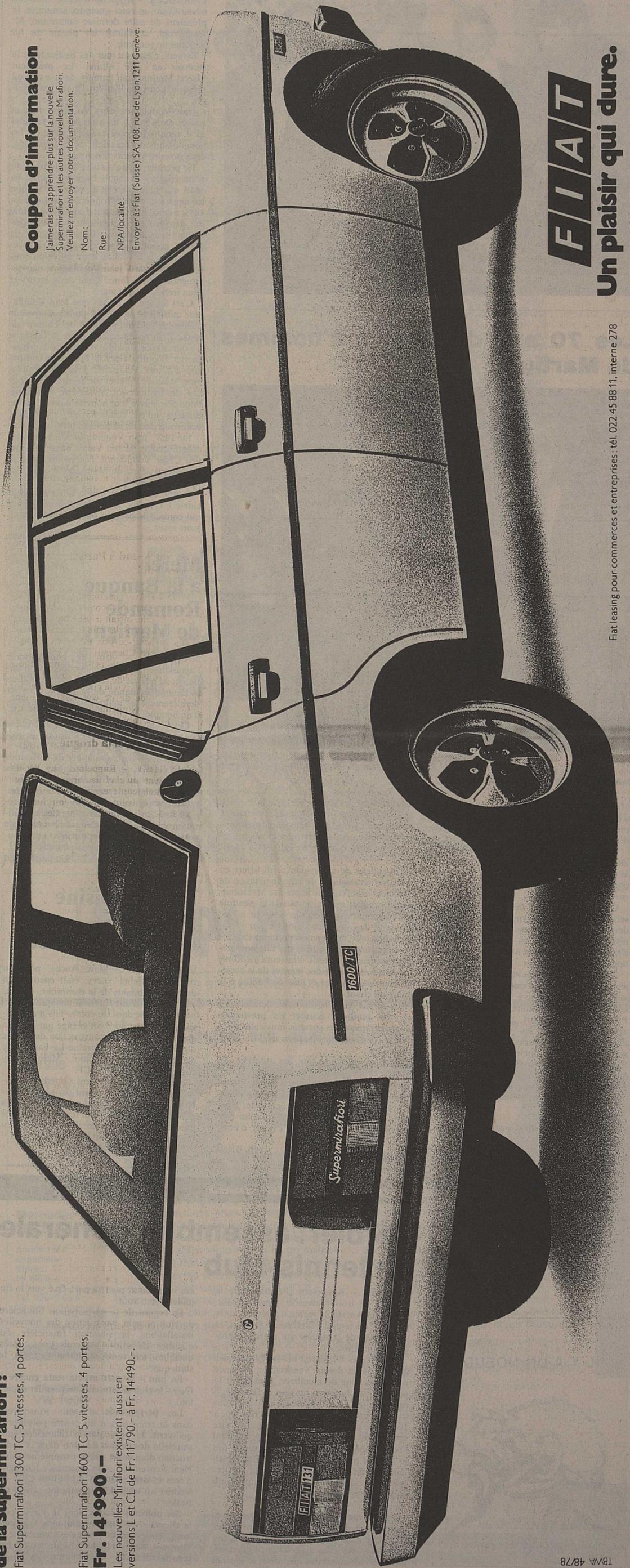
J'aimerais en apprendre plus sur la nouvelle Supermirafiori et les autres nouvelles Mirafiori. Veuillez m'envoyer votre documentation.

Nom: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

NPA/localité: \_\_\_\_\_

Envoyer à: Fiat (Suisse) SA, 108, rue de Lyon, 1211 Genève.



# FIAT

Un plaisir qui dure.

Fiat leasing pour commerces et entreprises: tél. 022 45 88 11, interne 278

## Un fauteuil de nonagénaire pour Jean Vouillamoz



ISÉRABLES. - Il habite Riddes, chez son neveu César, et voici quelques semaines, le président de cette dernière commune, M<sup>e</sup> Jean Vogt, se faisait un plaisir de lui remettre un souvenir.

Samedi, c'était au tour des Bedjuids de le recevoir au café Alpina. Le président Marcel Monnet était entouré de son conseil presque incorporé l'absent s'étant fait excuser.

Jean Vouillamoz aura donc été fêté et félicité deux fois. C'est assis sur son fauteuil qu'il venait de recevoir, qu'il entendit les compliments du président de la commune, ceux du curé Maurice Roch.

Le premier rappela aussi que le père du nonagénaire - François-Eugène - est né en 1848; que sa maman vit le jour en 1856; que les deux jeunes gens fondèrent un foyer en 1883... deux jours à peine après l'incendie qui détruisit en quelques heures 300 bâtiments situés autour de l'église épargnée. Ils durent, comme les autres apprendre à reconstruire, la foi solide étant alliée au courage montagnard, Jean Vouillamoz, deuxième enfant de la famille, eut deux sœurs et deux frères, tous en vie.

C'est à l'âge de 16 ans que Jean Vouillamoz quitta le pays natal pour pratiquer le métier de charretier dans le canton de Vaud. Il se rendit ensuite dans la fabrique d'explosifs de Chedde. Atteint de la « bougeotte » il quitta alors la France, accompagné d'autres Valaisans: Fridolin Vouillamoz, Maurice Pillet et son frère César, pour une destination qui devait être l'Espagne. Pour poursuivre leur activité dans la même branche qu'en Haute-Savoie, mais avec beaucoup plus de responsabilités.

En 1957, Jean Vouillamoz s'est souvenu avec nostalgie de son Valais natal. Son neveu César Vouillamoz l'accueillit dans sa maison du « Pied-du-Mont » où il coule des jours heureux.

Inutile de préciser que la fête s'est poursuivie à l'Alpina, tant il est vrai que « pour qui connaît le prix du temps, on en a toujours assez... »

## Les 70 ans du Chœur d'hommes de Martigny



M. Dubulluit, président de la société à gauche, transmettant cadeau et compliments à M. Léon Jordan, directeur.

MARTIGNY. - La société du Chœur d'hommes de Martigny aura marqué d'une pierre blanche ses 70 ans d'existence, samedi soir dernier à Martigny.

600 personnes, en présence des autorités civiles et religieuses, sont venues prouver, à la grande salle du Casino Etoile, leur attachement à l'imposante chorale octodurienne.

C'est en effet le 17 décembre 1908 que seize citoyens de Martigny, s'inspirant de la devise « harmonie-patrie-amitié », se réunissaient pour jeter les bases du chœur d'hommes, qui compte à ce jour 54 membres.

L'ensemble, regroupant jeunes et moins jeunes et bénéficiant d'une parfaite entente, aura largement captivé et enthousiasmé l'auditoire par ses nombreuses productions. Précisons, d'autre part, qu'une excellente amitié règne dans les rangs du chœur d'hommes et c'est pour cette raison que des membres assidus, anciens Martignerains, font chaque semaine le déplacement depuis Genève, Pully, Vérossaz, Saint-Maurice et Evionnaz, pour le plaisir du chant, entretenant la preuve de leur attachement à la société.

### Dix ans de direction, cela se fête

En effet, les mérites de M. Léon Jordan, professeur, ne sont plus à démontrer, les applaudissements récoltés, à l'occasion de cette rencontre, en témoignent largement et démontrent assez clairement la valeur du travail accompli à la tête du chœur d'hommes, du chœur d'enfants ou au Conservatoire de Martigny, par un compétent et dévoué musicien.

Divers et brillants succès sont là qui le prouvent aussi, pour ne citer que les principaux: couronne de lauriers ou à la Fête fé-

dérale de chant à Zurich en 1973, la 3<sup>e</sup> place de la Rencontre internationale de chant à Bellinzona, ainsi que plusieurs mentions « excellent » aux deux dernières fêtes cantonales, en 1970 à Viège, et en 1974 à Monthey.

Un cadeau de circonstance fut offert au jubilaire, témoignage de reconnaissance de la société avec, comme le précise M. Dubulluit, le souhait que le tic-tac de la pendule commémorative entretienne avec la même régularité la « tactique » utilisée par l'éminent directeur, pour maintenir entre tous les membres du chœur d'hommes une ambiance de saine camaraderie. Plusieurs membres furent cités à l'ordre des mérites de la société, pour leurs 40 ans et plus de fidélité à la cause du chant.

A n'en pas douter, l'auditoire aura un pris un réel plaisir à écouter les prestations d'une pépinière des sociétés musicales de la cité, placée sous la direction de M<sup>me</sup> Françoise Luy.

Pour couronner le tout, les autorités, les invités et les délégués des sociétés furent conviés à partager le verre de l'amitié, et prolonger agréablement la soirée avec, dans le coin de l'oreille, les doux échos des amateurs de l'art chanté martignerain, plus particulièrement la société du Chœur d'hommes.

ph. Biselx

## Merci à la Banque Romande de Martigny

MARTIGNY. - Afin de commémorer l'agrandissement et la rénovation de son bâtiment à l'avenue de la Gare, la direction de la Banque Romande de Martigny, conviait dernièrement les maîtres d'état, et ouvriers à un bouquet de circonstance.

Cette amicale rencontre s'est déroulée dans le cadre de la foire exposition à la brocante au Comptoir de Martigny (CERM). A cette occasion un bon nombre de personnes auront pu apprécier et prolonger, une fois encore, tout au long du repas servi, l'ambiance parfaite et l'esprit d'étroite collaboration qui régna lors de cette imposante rénovation. En fait ce qui a permis la réalisation d'un édifice bancaire à la mesure de ses nombreux services et qui se veut résolument moderne: la Banque Romande.

Un participant

## France voisine Décès de M. Marc Ancey

VALLORCINE. - Marc Ancey, père du conseiller Michel Ancey, était encore l'un des rares habitants de la commune, dernier descendant d'une génération qui n'avait pas été élevée dans du coton. Fils d'agriculteurs de montagne, il fut engagé par la compagnie PLM pour la construction de la voie du chemin de fer Vallorcine-Le Fayet. Il y demeura, devint cheminot. Marc Ancey était pensionné de la SNCF.

Il est décédé subitement samedi, ne laissant que des regrets parmi ses amis, sa famille dans l'affliction. Le défunt qui sera porté en terre aujourd'hui lundi à 15 heures (heure de l'Europe orientale) était fort connu dans le val de Trient et à Martigny.

Nos sincères condoléances.

## Au pays des Dranses

## Verbier: assemblée générale du tennis-club

VERBIER. - Rappelons d'emblée que la création de trois nouveaux courts en dur, suscitant un sensible regain d'intérêt pour la pratique du tennis à Verbier et partant, la satisfaction de la société qui regroupe plus de 140 membres.

M. Nicolas Meichtry ouvre l'assemblée générale de ce dernier vendredi en présence d'une trentaine de membres. Soulignant la parfaite collaboration au sein du comité, il remercie les âmes bénévoles qui ont contribué au déblaiement rapide des 80 à 100 cm de neige recouvrant les courts. Deux mois sont ainsi récupérés, permettant l'occupation officielle des installations dès le 15 avril prochain. M. Gilbert May, capitaine, précise que 1978 verra pour la première fois la participation du Tennis-Club de Verbier aux tournois interclubs.

Divers camps d'entraînement sont programmés et devraient largement intéresser le mouvement junior mis en place. Deux tournois sont prévus au printemps et en automne à l'attention des membres, le tournoi

des hôtes étant pour sa part, fixé vers la fin juillet-début août.

En regard de la participation financière du club pour la construction des nouvelles installations, la situation financière est qualifiée de saine; les cotisations, après quelques tergiversations, maintiennent le statu quo.

En juin - la date exacte reste encore à fixer - le club organisera son premier superlot.

Les perspectives d'avenir s'inscrivent dans la construction du centre polysportif qui verra la participation financière substantielle des caisses du club dans la construction d'un court couvert supplémentaire. Dans l'ensemble, cette assemblée témoigne d'ores et déjà l'activité du Tennis-Club de Verbier au seuil de la prochaine saison estivale.

Ses objectifs avoués, sont le « service » à la clientèle, en premier lieu, ainsi que certains « coups droits », en ce qui concerne la mise en valeur de la dynamique société baignarde.

Ph. Biselx

## Sion, Hérens, Conthey

## Brillant concert de la fanfare L'Echo du Prabé

SAINT-GERMAIN. - Devant une salle comble la fanfare L'Echo du Prabé a donné, samedi soir à la salle paroissiale, son concert annuel qui a été un brillant succès. La compétence du directeur, M. Léon Forré, le travail des responsables de la société, l'esprit qui anime les musiciens et les musiciennes ont forgé ce succès au terme de 81 répétitions et prestations diverses. Le choix des pièces du programme musical a donné à ce concert un ton particulier. Dans la première partie, il faut relever le pot-pourri Wiener Volksmusik, le Tessinerlied Ennet em Gotthard, et l'ouverture dramatique de C. Friedmann La vie, une bataille. Dans la deuxième partie du programme mentionnons Minutes with cole porter et l'ouverture Zur Operette « Banditenstreich » de Fr. v. Suppé.

Le président Jérôme Varone, après avoir rappelé la mémoire de MM. Clovis Luyet, membre d'honneur, et Basile Luyet, 42 ans

d'activité, a eu l'honneur et le plaisir de récompenser de nombreux musiciens pour leur assiduité aux répétitions et nombre d'années d'activité.

### Une page qui se tourne

Après 12 ans de dévouement, M. Léon Forré, directeur, quitte L'Echo du Prabé. Compétent, affable courtois, il a marqué cette société de son empreinte. Il a été nommé membre d'honneur. M. Henri Héritier sergent trompette militaire, a été désigné lors de la dernière assemblée générale nouveau directeur. Nous félicitons M. Léon Forré pour tout son dévouement à L'Echo du Prabé et souhaitons au nouveau directeur beaucoup de satisfaction dans ses nouvelles fonctions. Une mention particulière va à M. Henri Héritier, conseiller, présentateur de la soirée.

- gé -

## Semaine de vacances culturelles

Comme ces années passées, Pro Senectute organise du 16 au 20 mai, à Notre-Dame du Silence, une semaine de vacances culturelles à Sion. Cette semaine sera aussi une occasion d'enrichissement dans différents domaines.

Les participants auront la possibilité de découvrir des trésors artistiques de la ville de Sion. De plus, les assistantes responsables se sont assurées la collaboration de conférenciers sur des sujets d'actualité qui concernent la vie de tous les jours, que ce soit le médecin, l'esthéticienne, la représentante de la Fédération des consommatrices, le pro-

fesseur de travaux manuels, etc.

Notre-Dame du Silence peut recevoir une cinquantaine de personnes.

Dames et messieurs sont invités à s'inscrire le plus tôt possible à l'adresse suivante: M<sup>me</sup> Yolande Viaccoz, Pro Senectute, rue Notre-Dame des Marais 15, à Sierre; 027 55 26 28.

Les renseignements complémentaires seront donnés à l'inscription.

D'ores et déjà, nous vous souhaitons un agréable et fructueux séjour.

Pro Senectute Valais  
l'assistante responsable

## Dimanche 16 avril: journée mondiale des vocations

SION. - Le 16 avril prochain, ce sera la Journée mondiale des vocations. Pour préparer cette journée et prier pour les vocations, les manifestations suivantes sont prévues:

### Tous les jours

6.30 Chapelle de l'école normale des instituteurs: messe pour les vocations;

18.10 Cathédrale: messe pour les vocations;

20.00 Chapelle des Ursulines, d'Amédée: vêpres et prière communautaire d'intercession.

### Mardi 11 avril

20.15 Saint-Théodule: heure sainte, animée par le « Frauen u. Mütterverein ».

### Mercredi 12 avril

20.00 Hôpital: veillée de prière à l'oratoire.

### Jeudi 13 avril

17.45 Ecole normale des instituteurs, messe pour les vocations;

20.00 Saint-Guérin: messe suivie d'une veillée de prière, animée par les sœurs de l'école de commerce et de la clinique générale.

### Vendredi 14 avril

17.00 Chapelle des capucins: vêpres et heures d'adoration.

### Samedi 15 avril

17.00 Sacré-Cœur: heure de prière, animée par des classes primaires cours supérieurs.

### Dimanche 16 avril

Dans toutes les paroisses de la ville, prédication des messes assurée par des séminaristes.

10.00 Chapelle des Ursulines, Pré d'Amédée: exposition du saint sacrement, clôturée à 17 heures par le chant des vêpres;

17.30 Saint-Théodule: heure de prière eucharistique;

18.00 Sacré-Cœur: heure de prière animée par le conseil pastoral de la paroisse;

20.30 Chapelle des sœurs franciscaines, chemin de l'Agasse: heure de prière.

## 3<sup>e</sup> grand tournoi de bridge à Sion

SION. - Le 3<sup>e</sup> grand tournoi de bridge, organisé par le Bridge-Club de Sion, aura lieu samedi 15 avril, dès 14 heures, à la salle de la Matze. Plus de 100 personnes se sont déjà inscrites. Ces participants viennent de toutes les régions de la Suisse. Plusieurs paires de joueurs sont de 1<sup>ère</sup> série. C'est le seul tournoi valaisan organisé par un club local et agréé par la Fédération suisse de bridge.

La première séance commencera à 14 h. 15 précises et la deuxième à 19 h. 30. La proclamation des résultats et la distribution des prix auront lieu vers minuit.

Tous les passionnés de bridge sont invités à suivre ce tournoi.

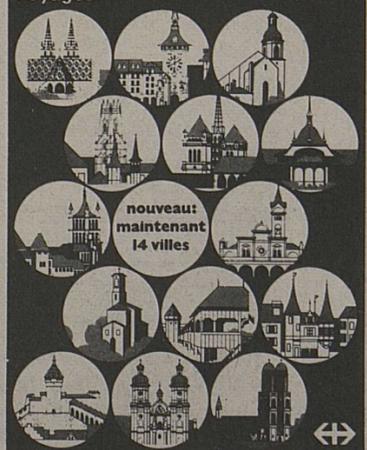
## Collision: auto-cyclomoteur: un blessé

CONTHEY. - Samedi soir, vers 20 h. 30, un automobiliste, M. G. A., 24 ans, circulait de Plan-Conthey en direction d'Erde, où il est domicilié. Arrivé à proximité du café du Tunnel, il entra en collision avec un cyclomotoriste, M. Jean Germainier 58 ans, habitant Conthey-Place, qui arrivait en sens inverse.

Blessé dans le choc, M. Germainier dut être hospitalisé.

## A la découverte d'une ville suisse par le train dès Fr. 65.-

A la découverte de quatorze des plus belles villes suisses durant vos week-ends, telle est la nouveauté que vous offrent ces villes et vos CFF. C'est un arrangement forfaitaire qui vous donne la possibilité, avec ses extras, de passer sans souci une fin de semaine dont vous vous souviendrez. Demandez le prospectus spécial à votre gare ou à votre agence de voyages.



nouveau: maintenant 14 villes

Publicitas 21 21 11

Si dans votre publicité

### IL Y A UN NOEUD !

ne coupez pas

Pour PUBLICITAS ce n'est pas un problème

027/21 21 11

78.1.226.2.1.F

**RENAULT**

**Qui dit mieux?**

Renault 4  
Renault 4 Safari  
Renault 4 TL  
Renault 4 Rodéo



Renault 5  
Renault 5 TL  
Renault 5 GTL  
Renault 5 TS  
Renault 5 Alpine



Renault 6 TL  
Renault 6 Rodéo



Renault 12 TL  
Renault 12 TS  
Renault 12 break  
Renault 12 Automatic  
Renault 12 Break  
Automatic



Renault 14  
Renault 14 TL



Renault 16 TL  
Renault 16 TL  
Automatic  
Renault 16 TX  
Renault 16 TX  
Automatic



Renault 15 GTL  
Renault 17 TS



Renault 20 TL  
Renault 20 TL  
Automatic  
Renault 20 GTL  
Renault 20 GTL  
Automatic  
Renault 20 TS  
Renault 20 TS  
Automatic



Renault 30 TS V6  
Renault 30 TS V6  
Automatic



Renault Alpine A310 V6



Monthey Garage du Stand Monthey SA  
025/ 4 21 60

Martigny-Croix Garage du Mont-Blanc  
026/ 2 56 66

Sion Garage du Nord SA 027/22 34 13

Sierre Garage des Alpes 027/55 14 42

**Renault** la meilleure solution.

**Ottop Aosta**

Direction autoroute

Dégustation de liqueurs

**GRATUITE**

Assortiment international de boissons à prix choc

Exemple: whisky J. Haig  
Fr. 9.20

Ouvert tous les jours - Parking

A vendre  
**Peugeot 404**  
en parfait état  
modèle 1971  
100 000 km  
Bas prix  
Tél. 026/6 25 37  
heures des repas  
36-23494

A vendre  
**Fiat 128  
CL 1300**  
1976, 50 000 km  
bleu métallisé  
Fr. 6900.-  
Tél. 027/21 11 81  
interne 227  
36-300806

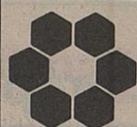
A vendre  
**Mercedes  
250 S autom.**  
Année 1967  
Expertisée  
Stéréo  
Fr. 8500.-  
Tél. 026/2 65 51  
heures de bureau  
36-23440

A vendre  
**Break GS  
1220**  
occasions, 5 modè-  
les à choix  
**GS Pallas**  
**GSX 2**  
**GS Club**  
**GSX**  
5 modèles à choix  
78 à 73  
**CX 2000**  
75, 70 000 km  
**Ami 8**  
Break super  
**Ami 8**  
moteur neuf  
**Dyane 6**

A vendre  
**Fourgon  
VW 1600**  
Modèle 1972  
Mot. éch. stand.  
Etat de neuf  
Fr. 7450.-

**ED. REYNARD**  
Véhicules utilitaires  
13, Fort-Barreau  
Tél. (022) 34 18 91  
GENEVE

**AUTO-CHABLAIS**  
F. ZUMBRUNNEN  
025-214 21/22  
AIGLE



**PLACETTE**

**MONTHEY**

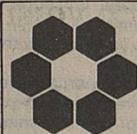


La joie de vivre à la maison,  
passe par les sols en Novilon!  
entretien simple  
agréable aux pieds \* insonorisant \* antidérapant

**novilon**

un produit de qualité de Forbo-Giubiasco SA

**En démonstration  
du 10 au 22 avril 1978**



**PLACETTE**

N° 1 en SUISSE ROMANDE

Pour toutes vos annonces: Publicitas 027/21 21 11



**CILO est le plus important** fabricant suisse de bicyclettes course. En 1946 déjà, CILO construisait le vélo du champion du monde (Hans Knecht). Les innombrables victoires de Hugo Koblet sur CILO restent inoubliables. Pour satisfaire tous les amateurs de bicyclettes, CILO présente un choix unique de modèles course, adaptés au goût et au budget de chacun.  
**10 modèles de Fr. 398.- à Fr. 995.-.**

Les plus exigeants sont enthousiasmés par notre modèle «140 Shimano DURA-ACE» à Fr. 895.- seulement. Les connaisseurs savent que le CILO professionnel «Campagnolo» (Champion du Monde) à Fr. 1400.- est imbattable. CILO n'utilise que des tubes de première qualité, tels les «Reynolds 531» et «Durifort». Notre grand spécialiste, G. Ciusani, confectionne pour vous un vélo de rêve, ultra-léger et sur mesure.

Nos agents CILO se tiennent à votre disposition pour vous conseiller. En professionnels, ils assurent le service après vente.

Lisez nos prochaines informations!

Sion: CYCLORAMA J. WILLY, rue de la Dixence  
LOCHMATTER M., carrefour de la Matze  
Sierre: VUISTINER J., avenue de France  
Martigny: CYCLES COMTE, La Bâtiatz  
Chamoson: MONNET H.  
Vernayaz: COUCET R.  
Monthey: MEYNET A.  
Riddes: CONSIGLIO L.  
Saxon: FELLAY-PERRIER M.  
Saillon: CRETENAND R., Garage de la Sarvaz

**cielo+** PRODUIT SUISSE DE HAUTE QUALITÉ DEPUIS 1914  
avec plus de 400 agences



# Fédération romande des musiques : préparer la conférence des présidents

**SION.** - La Fédération romande des musiques, selon un tournus, tient annuellement une assemblée dans un autre canton. Samedi après-midi, les responsables, au nombre de cinquante, se sont retrouvés à Sion. Le comité de l'Association cantonale valaisanne des musiques, présidé par M. Georges Roten, de Savièse, a organisé cette assemblée qui avait comme but principal de préparer la conférence des présidents des associations suisses du 23 avril prochain à Lucerne.

Un apéritif, offert par M. André Savioz, propriétaire-encaveur, a été servi aux participants et à leurs épouses qui, durant les délibérations, sous la conduite de M. René Philippoz, ont visité le musée des costumes d'Uvrier avant de découvrir la Colline aux Oiseaux aux Verrines et d'apprécier une coupe de vin champagnisé Daucher à Vétroz.

## L'assemblée administrative

M. Georges Roten a remercié une fois encore les représentants des associations pour leur participation l'année dernière au centenaire de l'ACVM. Il a relevé plus spécialement la présence à cette assemblée de MM. Maurice Wicky, vice-président de la Société fédérale des musiques, Alex Ogier responsable des vétérans à la SFM et M. Nicolas Lager, professeur, critique musical au NF.

## Règlement d'application des cours

M. Charly Terretaz, de la Commission de

musique de l'ACVM a relevé avec beaucoup de satisfaction que le règlement d'application relatif à l'organisation des cours est un précieux document, un instrument de travail qui permettra, sur le plan suisse d'unifier ces cours. Samedi prochain, une séance d'information, au sujet de ce règlement, aura lieu à Lausanne en présence de M. Frey président central. M. Roten a souhaité que la SFM alloue un montant fixe pour l'organisation de chaque cours.

## Distribution de la «Revue des musiques suisses»

La *Revue des musiques suisses* est distribuée, sur les 471 sections que compte la FRM, en bloc aux membres de 180 sections, d'une façon mixte aux membres de 70 sections et directement aux membres de 221 sections. Il a été constaté que souvent les «revues» expédiées en bloc aux sections restent dans le local de répétition sans être lues par les membres. La question s'est

posée pour prévoir une expédition directement à tous les membres. L'association neuchâteloise, qui est la seule association à avoir encore sa propre revue cantonale s'est opposée à une distribution à tous les membres. Mais finalement s'est ralliée à la décision des autres associations.

## Médailles des vétérans

Le stock des médailles remises aux musiciens pour les 35 et 50 ans d'activité est épuisé tout prochainement. Avant de le renouveler, un sondage d'opinion a été fait auprès des associations cantonales. Il s'est dégagé une majorité désireuse de modifier la médaille actuelle. L'association valaisanne, a expliqué M. André Frély responsable des vétérans, désirait conserver la médaille actuelle car c'est un signe de ralliement qui doit rester le même. Mais le comité central a décidé de modifier la médaille actuelle et dès l'automne prochain il sera remis effectivement une nouvelle médaille aux bénéficiaires.

## Les comptes de la SFM

L'exercice 1977 boucle avec un déficit de 10 380,25 francs. Pro Helvétia a refusé d'augmenter son crédit annuel de 13 000 francs. Le comité central veut trouver une

solution pour éviter que les comptes bouclent chaque année avec un déficit, tout en assurant les mêmes prestations même en faisant encore un peu plus en ce qui concerne la formation de la jeunesse.

A la suite d'un article paru dans la *Neue Zürcherzeitung* relevant que la Confédération alloue annuellement 3,7 millions de francs aux associations sportives, il a été décidé d'entreprendre des démarches auprès de la Confédération pour obtenir une augmentation de subventions. Il sera fait appel à des personnalités politiques pour appuyer cette demande.

## Différents problèmes

Avec la nouvelle réorganisation de l'armée en 1980, il a été prévu la suppression des fanfares de bataillons. Une commission a été désignée pour intervenir en faveur du maintien des fanfares de régiment.

● La collaboration avec les «musiques des jeunes» est excellente.

● Il a été formé une association des Brass Band sur le plan suisse qui groupe trente sections. Cette association pourra devenir une sous-section de la SFM.

● Lausanne pourrait se mettre sur les rangs pour l'organisation de la fête fédérale de musique en 1981.

● Si l'association des directeurs de fanfares fait une demande, elle pourrait être admise dans la FRM. Cette partie administrative qui s'est déroulée dans une ambiance et un esprit merveilleux s'est terminée vers les 18 heures. Une réception a eu lieu sur le prélet de la Majorie, où un apéritif a été offert par M. Benjon Favre. Le groupe musical «La Faratèuse» de Leytron a interprété quelques pièces de choix de son répertoire. Le repas en commun a été pris à la cave de Tous-Vents.

-g6-

# Pétanque: sélection pour les championnats du monde à Sion

L'honneur d'organiser le premier concours de pétanque de la saison 1978 revenait au club séduisant des «Quatre Saisons». Comme d'habitude, celui-ci n'a rien négligé pour assurer la pleine réussite de cette ouverture. D'autant que, samedi, l'épreuve en triplettes était marquée d'une étoile, c'est-à-dire qu'elle comptait pour la sélection des deux équipes qui représenteront la Suisse au prochain championnat du monde de Mons (Belgique). Cette «étoile» a eu pour effet d'attirer samedi sur les pistes des «Quatre Saisons» la plupart des «gros bras» de la pétanque suisse. On ne comptait plus les anciens

champions du monde, les capés nationaux, les vainqueurs de championnats ou de coupes!

Comme nous le faisons régulièrement, nous publierons les résultats de ce concours. Pour l'heure, indiquons seulement qu'en finale de l'épreuve de sélection de samedi, la triplette Jean-Claude Grand - Haraz - Calatti a battu celle de M. Vuignier - Mce Evéquo - Gomez par 15-6. Notons aussi, face aux vainqueurs, l'exploit de la triplette séduisante P. Héritier - Cl. Gillioz - P. Vogel qui fut en situation de gagner - menant 11-8 - mais qui succomba finalement grâce à un magnifique «carreau en place» de l'ex-champion du monde Haraz qui accorda les trois points décisifs à l'équipe genevoise.

g. r.



A la table du comité lors de l'assemblée

**Agence immobilière cherche**

**secrétaire**

diplômée d'une école officielle et sachant faire preuve d'initiative.

Faire offres complètes à **Val Promotion SA**, avenue du Midi 10 1950 Sion 2 36-2653

Bureau de la place de Sion cherche

**une habile dactylo**

à la demi-journée, pour un remplacement de trois mois: mai, juin, juillet.

Offres sous chiffre P 36-23497 à Publicitas, 1951 Sion.

Sion

Le café-restaurant de la Glacière engage

**sommelières**

Horaire de 8 heures par jour

Fermé le dimanche

Entrée tout de suite

Tél. 027/22 15 33 36-1325

Couple cherche

**personne de confiance**

dans villa à Martigny, près tennis, pour tenir ménage trois matins par semaine, plus préparation repas midi les mardis, mercredis, jeudis.

Tél. 026/2 12 50 (privé) 2 29 23 (bureau) 36-400322

**Gain élevé**

Pour compléter notre équipe de vente, nous aimerions nous adjoindre la collaboration de **quelques représentants (es)**

Débutants(es) acceptés(es). Formation par nos soins. Succès garanti pour personnes sérieuses et dynamiques.

Pour tous renseignements, prendre contact avec notre chef de vente.

Tél. 027/55 07 01 36-23496

**Restaurant Central Martigny** cherche

**sommeliers et sommelières**

Entrée immédiate ou à convenir.

Tél. 026/2 11 86 36-3411

On cherche

**jeune commis de cuisine fille ou garçon de salle** connaissant les deux services

**1 apprentie de salle**

Entrée 1er mai ou date à convenir.

Faire offres: **Hôtel Kluser, Martigny.** Tél. 026/2 36 17 36-3413

Entreprise de construction, bâtiment, travaux publics et génie civil cherche

**un contremaître en génie civil**

praticien expérimenté, consciencieux et sobre ainsi que

**chefs d'équipe pour bâtiment et génie civil**

avec plusieurs années de pratique

Nous offrons:

- travail garanti toute l'année
- salaire élevé à personne capable
- possibilité de se créer une situation d'avenir dans le cadre d'une entreprise dynamique
- avantages sociaux d'avant-garde

Adresser offres écrites avec certificats ou prendre rendez-vous par téléphone avec l'entreprise **F. Bernasconi & Cie**, rue du 1er-Mars 10, 2206 Les Geneveys-sur-Coffrane, tél. 038/57 14 15

**Hôtel Gare et Terminus, Martigny,** cherche

**sommelières filles de buffet**

Travail par équipe. Entrée à convenir.

Tél. 026/2 25 27 36-3456

On cherche

**un vacher**

sachant traire, pour la saison d'après page 78: 15 mai au 1er octobre.

S'adresser à: **Jean Tauxe-Colombo, Crettaz, 1854 Leysin.** Tél. 025/6 74 78 22-23507

On cherche

**pizzaiolo-rôtisseur** au feu de bois

Entrée début mai 1978.

S'adresser au restaurant du Château, Monthey

Tél. 025/4 29 75 4 54 66 143.266.669

Je cherche

**une jeune fille**

pour faire le ménage et s'occuper d'un enfant de 3 ans.

Tél. 027/41 45 30 36-23315

Couple habitant bord du lac à Genève cherche

**une nurse diplômée**

pour leur bébé de 10 mois (logée sur place).

Références demandées.

Tél. 022/21 52 44 interne 19 18-24163

**Etudiante française**

19 ans

**cherche travail**

juillet-août

**Valais central**

Tél. 027/22 99 60 36-300818

Cherche

**revendeurs**

pour robes, blouses, sacs en cuir sculptures bois cendriers luminaires en nacre

Philippines-Shop R. Stransky-Heilkron Rue du Clos 15 Genève

Tél. 022/35 48 11 18-309841

A vendre

**jeep**

Willis, modèle 75 23 000 km, expert, très soignée

M. Muscioni Tél. 025/7 35 81/82 18-309633

A vendre

**BMW 2002**

orange, année 1973 77 000 km, expert. Accessoires

Fr. 8000.-

Tél. 026/2 15 57 heures des repas ou le soir 36-23440

A vendre

**moto Guzzi 250 TS**

année 76, 12 000 km vert métallisé, excellent état, avec accessoires et portebagages.

Fr. 2500.-

Tél. 027/23 30 73 36-300791

**Sion**

à 10 minutes de la place du Midi dans immeuble 3 sur rez, construction 1972

**appartement 4 1/2 p. plus cuisine**

Hall, cuisine, salon avec grand balcon, 3 chambres, WC indépendants, salle de bains, 89 m2, place de parc et copropriété 1500 m2

**Fr. 35 000.-**

Solde Fr. 100 000.- en location-vente.

Renseignements: naturellement à la Bourse des biens immobiliers, M. Micheloud, place du Midi 25, Sion

**Tél. 027/22 26 08** heures des repas

**M. Blatter 027/22 19 28** 36-260

A vendre

**caravane Adria**

5 - 6 places

Parfait état

Tél. 027/55 68 48 36-9

**DEP'Service/Valais**

Tél. 025/3 67 57 026/2 58 09 22-481084

A vendre

**Citroën break GS 1220**

modèle 1974 impeccable

Fr. 4900.-

Agence Citroën J. Vanin, Charrat

Tél. 026/5 32 84 36-2863

A louer **Sous-le-Sex à Sion**

**place de parc**

couverte et chauffée

Fr. 50.- par mois.

Tél. 027/23 34 95 22 18 01 36-2653

A vendre

**Suzuki 750 GS**

modèle 1977 accessoires

Tél. 022/28 72 41 36-300808

A vendre

**Ford Granada 2600**

Parfait état, 1972 Expertisée

Tél. 025/8 32 56

**Les Haudères**

**Jeu de 4 mai**

**Grand combat de reines**

Les inscriptions du bétail devront se faire pour le dimanche 16 avril au plus tard auprès de M. Pierre Fournier, Les Haudères, tél. 027/83 14 72.

Pour chaque bête, on est prié d'indiquer l'âge, le thorax, le numéro de la MM ou celui du TBC.

Le comité d'organisation 36-23500

République et Canton de Genève

**LA GENDARMERIE GENEVOISE**

vous offre emploi stable

**GENDARMES AGENTES DE CIRCULATION**

**CENTRALE D'INFORMATIONS**

**(022) 20 08 88**

18-2154

# NOUVEL ÉBOULEMENT SUR LA ROUTE D'ÉVOLÈNE

## 150 000 mètres cubes de terre et de rochers

PRAZ-JEAN. - Dimanche matin, entre 5 heures et 5 h. 30, un nouvel éboulement a obstrué complètement la route Praz-Jean-Evolène, une centaine de mètres plus haut que le précédent éboulement, survenu la semaine dernière. Quelque 150 000 m<sup>3</sup> de terre et de rochers se sont détachés de la pente.

Sitôt connue la nouvelle, M. Bernard Gaspoz, nouveau chef du service de l'entretien des routes, accompagné de M. Fournier, voyer, se sont rendus sur les lieux pour apprécier la situation et prendre les mesures qui s'imposaient.

« La police cantonale, nous a déclaré M. Gaspoz, et les spécialistes du service de l'entretien des routes ont été alertés. Je me suis rendu personnellement à Saint-Martin pour les aviser. Les ordres ont été donnés pour amener, dans le plus bref délai, une machine de chantier sur place. Des spécialistes du minage ont été convoqués pour faire sauter des rochers en déséquilibre, là-haut, au départ de l'éboulement. Il semble que des poches d'eau se soient formées dans ces terrains déjà instables et, à un certain moment, tout descend. Personne ne pouvait prévoir qu'un éboulement descendait à cet endroit précis. C'est une année spéciale ; nous espérons que ce

sera le dernier éboulement sur ce tronçon de route. »

Une puissante machine de chantier est arrivée sur les lieux à 10 h. 30, et elle s'est mise immédiatement au travail, nous a confié M. Fournier, voyer. Il n'a pas été possible de faire descendre une deuxième machine d'Evolène pour «attaquer» le déblaiement de la terre et des rochers des deux côtés à la fois, car le danger de nouveaux éboulements était constant. Pour avancer d'une demi voire d'une journée l'ouverture de la route, il ne faut pas mettre des vies humaines en danger. »

### Un pont aérien

Hier après-midi, deux hélicoptères d'Air-Glacières ont assuré un pont aérien de Praz-Jean jusque sur une place sise un kilomètre plus haut en bordure de la route d'Evolène pour une somme raisonnable. Quelque deux cents personnes ont utilisé l'hélicoptère. De nombreuses personnes se trouvaient à Evolène ou aux Haudères pour le week-end. On a même vu une trentaine d'alpinistes utiliser le lit de la Borgne pour gagner Praz-Jean sans se soucier du trax qui déversait des blocs dans la rivière ! De nombreux automobilistes sont arrivés sur les

lieux de l'éboulement en disant : « Nous n'avons pas vu d'indication annonçant que la route était fermée, alors qu'il y avait un signal avancé au départ de la route Sion - Evolène, à Champsec, et un second à la sortie du village de Vex. »

### Les élèves du C.O. en congé

Ce matin, les élèves d'Evolène qui fréquentent le centre du C.O. à Euseigne auront congé.

A 19 heures hier soir, les travaux ont été suspendus, ils reprendront ce matin. Durant la nuit toute circulation est interdite. Les usagers sont invités à observer les signaux mis en place.

## AFFAIRE SAVRO A propos d'une information

Une fois de plus, à propos d'une information, il nous paraît nécessaire de rappeler non seulement qu'au stade de l'enquête pénale le juge est tenu au secret, mais que le rôle des avocats se limite à des interventions bien précisées dans le code de procédure pénale.

L'avocat - comme l'a exposé en son temps notre éditorialiste M. Rudaz - peut adresser une plainte à la Chambre pénale (trois juges du Tribunal cantonal) en ce qui concerne la durée de la préventive ou de la garde au secret, par exemple. Ces plaintes, ainsi désignées dans le code mais qui sont en fait des recours, ont pour effet d'amener la Chambre pénale à contrôler auprès du juge si les raisons d'agir de celui-ci sont justifiées.

Dans l'affaire Savro, on ne compte plus le nombre de ces plaintes déposées par les avocats ! Il y en aurait une cinquantaine que cela n'étonnerait personne !..

Tout ceci n'a rien d'extraordinaire ni d'anormal. A tel point que lorsque l'une de ces plaintes a été montée en épingle à la TV romande, l'Ordre des avocats valaisans a vivement réagi. Il faut rappeler aussi que le juge reste seul maître de son enquête, tant que celle-ci est en cours. C'est seulement lorsque celle-ci est déclarée close que les dossiers sont remis aux parties en vue des débats.

Dans l'affaire pénale Savro, l'enquête continue. Aucun dossier ne peut donc être communiqué.

La clôture de l'instruction et les diverses opérations - dont la transmission du dossier au Ministère public pour rédiger l'acte d'accusation et la retransmission de ce dossier au tribunal d'arrondissement pour impartir aux parties les délais et les formes - des moyens de preuve sont décrites en détail dans le code de procédure pénale du canton du Valais, datant du 22 février 1962. NF

## 450 personnes du troisième âge réunies à Sion par la « Vie montante »

SION. - Hier, quatre cent cinquante personnes du 3<sup>e</sup> âge, se sont retrouvées à la salle de l'église Saint-Guérin pour une journée de récollection. M. Maurice Haenni, président du mouvement « La vie montante », a souhaité la bienvenue à chacun, saluant la présence de Mgr Henri Schwery, évêque du diocèse, du chanoine Albert Catto, conseiller spirituel de « La vie montante », de M. Boillat, secrétaire général, et de Mgr Grand, responsable spirituel de « La vie montante ».

### Qu'est-ce que La vie montante ?

« C'est un Mouvement spirituel, d'apostolat et d'amitié a précisé M. Haenni. Le mouvement est parti de France et, actuellement, il en existe dans tous les cantons romands. Le mouvement paroissial reste toujours le noyau de « La vie montante ».

Le chanoine Albert Catto, conseiller spirituel de « La vie montante » pour la Suisse romande, s'est dit heureux de constater que les efforts consentis depuis de longues années par Mgr Grand en faveur de « La vie montante » portent de précieux fruits.

M. Catto a poursuivi : « C'est un privilège de vieillir. Nous ne sommes pas fait pour mourir jeunes. Mais ce n'est pas toujours facile de vieillir étant donné que des épreu-

ves particulières frappent les personnes âgées. Mais il ne faut surtout pas se laisser aller. Chacun doit donner de la valeur à sa vie. Il faut vivre pour rester en contact avec les autres. Vieillir, c'est faire autre chose que ce que l'on faisait étant plus jeune. Il faut se rappeler que tout ne finit pas à la tombe et que la personne âgée qui a la foi, a une grande espérance. »

Pour bien vieillir il faut rester jeune de cœur et dire comme Bernard Shaw au moment de sa mort : « Je ne pars pas, j'arrive. »

### La vieillesse : une forme de sacerdoce

Mgr Schwery, évêque de Sion a soumis à la méditation des personnes du 3<sup>e</sup> âge une série de réflexions.

« La vieillesse est une forme de sacerdoce, car tout le monde est appelé par Dieu. »

Ma première année d'épiscopat, je l'ai placée sous le signe de la réflexion et de la prière pour les vocations. Vous les aînés, vous êtes appelés aussi. Pour parler des vocations, pour en saisir le vrai sens, il faut apprendre les signes connus, comme l'existence, l'état de fait, les dons et les talents, la conscience, la parole de Dieu. Comment susciter des vocations si les générations plus âgées ne donnent pas l'exemple ? »

Mgr Schwery a terminé son exposé en parlant de la souffrance, de la maladie qui sont des signes avertisseurs au point de vue physique et aussi spirituel. Les personnes âgées doivent constituer une communauté de foi dont l'Eglise attend beaucoup. - gé -



L'éboulement à 9 heures, hier matin.

## CONCERT ANNUEL DE L'ÉCHO DU MONT-NOBLE Jeunesse et dynamisme



NAX. - Le Valais vit ces jours-ci à l'heure des concerts annuels de ses fanfares. L'Echo du Mont-Noble, de Nax, n'a pas failli à la règle, puisque samedi soir, il produisait le fruit d'une longue préparation. A ce chapitre précisément, il y a lieu de mentionner que douze membres actifs de cette sympathique formation n'ont manqué à aucune répétition.

Comme cette société de musique compte dans ses rangs un bon nombre de très jeunes instrumentistes, elle se devait bien évidemment d'avoir à sa tête un jeune directeur en la personne de M. Léo Clausen. Son dynamisme et ses connaissances musicales sont d'ailleurs pour beaucoup dans la parfaite réussite de cette soirée.

Parmi les douze pièces présentées, le public (la salle était archicomble) applaudit tout particulièrement *Trombonella*, un trio de trombones exécuté avec brio par MM. Mario et Régis Maury et Romain Valiquier. L'Echo du Mont-Noble n'a ainsi pas manqué son rendez-vous, un rendez-vous où chacun trouva son plaisir.

## LA BAGUE AU DOIGT...



M. et M<sup>me</sup> Luyet entourés de leurs parents...

CHANDOLIN-SAVIÈSE. - Il y a quelques siècles, Bernois et Saviésans s'affrontèrent dans la région de Chandolin-Savièse. Les combats furent sanglants mais la cause était noble...

Samedi passé, ceux-ci se rencontrèrent à nouveau. Mais cette fois, la raison en était ô combien plus pacifique, puisqu'il s'agissait d'un mariage.

L'abbé Dubuis consacra en effet, à la petite chapelle de Corbellins, l'union de M. René Luyet, chef d'administration à Publicitas-Sion, et de M<sup>me</sup> Edith Seiler, bernoise d'origine.

Le NF souhaite aux heureux époux beaucoup de bonheur dans leur nouvelle vie.

## Les bijoutiers-horlogers à... l'heure du quartz

SION. - Hier s'est tenue l'assemblée générale des horlogers-bijoutiers du Valais. Plus de quarante membres ont répondu présents, et toutes les villes et stations, de Monthey à Brigue, étaient représentées. Sous la présidence d'Otto Titzé, de Sion, les débats furent menés rondement grâce à sa compétence. Deux membres furent acceptés à l'unanimité, et trois autres le seront bientôt.

Dans un rapport annuel très fouillé, le président mentionna les difficultés des ventes aux étrangers. Le franc suisse étant trop lourd, les achats de montres sont repoussés à plus tard, et la clientèle française ou italienne a régressé dans de fortes proportions. La diminution de la main-d'œuvre étrangère est aussi responsable de ce manque à gagner.

D'intéressantes propositions ont été élaborées pour la publicité 78, en accord avec l'Association suisse.

Des cours spéciaux pour la réparation des montres à quartz seront organisés cette année, car les Valaisans veulent rester à la hauteur des nouvelles techniques.

Les élections statutaires ont amené un changement au comité, qui est ainsi constitué : président : Gilbert Bonnet ; membres : Georges Muther, Alphonse Donzé, Karl Herbort, Otto Titzé, membre adjoint.

La municipalité s'était faite représentée par M. Georgy, conseiller, et après le banquet tous les congressistes sous la conduite de M. Kaeterer, architecte municipal, visitèrent la vieille ville.

La journée se termina en un banquet où le groupement des horlogers-bijoutiers de Sion offrit à chacun de quoi emporter un lumineux souvenir de cette rencontre annuelle.



La table du comité où l'on reconnaît de g. à dr. : MM. Muther, caissier, Otto Titzé, président sortant, Ostertag, secrétaire et Bernard Gallay, membre.

## Excursion au Tessin pour les retraités AVS valaisans

Organisée par Pro-Senectute, une excursion aura lieu les 8 et 9 mai prochains, avec le programme suivant : 8 mai : Sion, départ 8 heures (Planta). En cours de route, prise en charge des participants, Saint-Léonard, Granges, Noëns, Sierre, etc. Brigade, col du Simplon, Domodossola, Stresa, repas de midi. Après-midi, visite des îles Borromées, Locarno, visite de la Madonna del Sasso, repas du soir, logement.

9 mai : Locarno, Mélide, visite de la Suisse miniature, Lugano, repas de midi, tour de ville en car, Laveno (bac)-Verbania, Domodossola, Brigade, Sion.

Toutes indications au sujet de cette excursion cantonale peuvent être obtenues auprès de Pro-Senectute, rue des Tonneliers 3, à Sion, téléphone 027/220741.

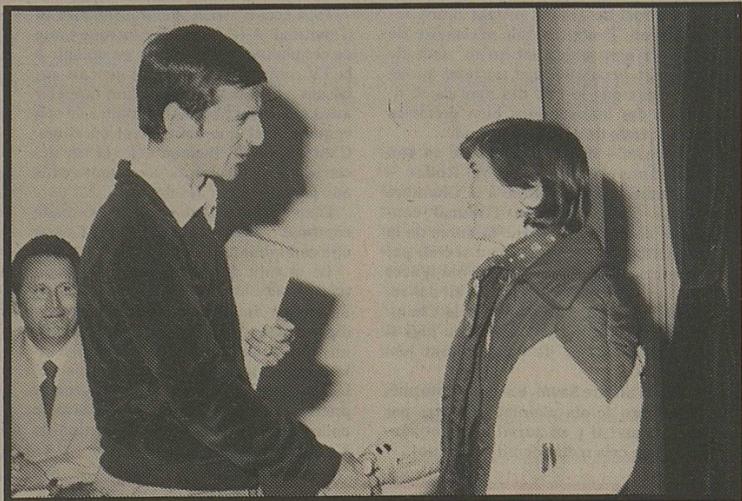
Pro-Senectute Sion

### REDACTION DE SION

Gérard Mabillard  
Téléphone 027/23 30 51 (int. 25)  
Avenue de la Gare, 1950 Sion  
App. tél. 38 23 47, 1961 Champlan

Gérald Rudaz  
Téléphone 027/23 30 51 (int. 25)  
Avenue de la Gare, 1950 Sion  
App. tél. 22 32 06, route du Rawyl,  
1950 Sion

## Un concours de dessin pour la piscine de Grône



M. Eric Mabillard félicite la jeune Anne-Lyse Salamin.

Près de quatre cents écoliers, accompagnés de leurs professeurs se rassemblaient samedi matin à la salle de gymnastique du centre scolaire de Grône, pour assister à la proclamation des résultats du concours de dessin organisé pour la décoration de la nouvelle piscine.

A la fin du mois de décembre, les élèves étaient invités à réaliser une œuvre destinée à décorer la paroi nord de la piscine.

Dans le cadre des thèmes choisis - l'eau et les sports, le cycle de l'eau, l'eau au service de l'homme et le symbolisme de l'eau - 383 dessins furent présentés.

Réuni le samedi 25 février puis le jeudi 9 mars, le jury composé de M<sup>me</sup> Christiane Zufferey, de MM. Paul Gaillard, Michelloud, Couturier, Morath, Mabillard, Léo Rey, Pannatier et Perruchoud n'eurent pas la tâche facile.

Finalement, samedi, M. Eric Mabillard de la commission scolaire put annoncer que chaque classe ayant participé au concours recevait un prix.

Vingt et un élèves se partagent le cinquième prix; neuf élèves pour le quatrième, suivent les lauréats de la troisième place, Thierry Ravaz, Nicole Bruttin, Myriam Loye, Françoise Christen, Denis Christen, Benoît Zufferey, Sabine Allegro.

Deuxièmes, Charles-André Balet, Anne Caloz et Pascal Neurohr, furent chaudement applaudis par l'assistance.

L'œuvre qui ornera les murs de la piscine - paroi qui sera réalisée par la Céramique séduinoise, coopérative scolaire du lycée collège de Sion - est due au talent de la jeune Anne-Lyse Salamin.

A l'issue de cette manifestation, les participants purent découvrir les œuvres exposées.

## Des ressortissants de Grône honorés



De gauche à droite: MM. Daniel Quarroz, Maurice Michelloud, Maurice Métral, M<sup>me</sup> Métral, M. Gérard Théodoloz, président de la commune de Grône, M. Donné accompagné de son épouse.

Vendredi, en début de soirée, le conseil communal de Grône, présidé par M. Gérard Théodoloz recevait, dans le cadre magnifique du château de l'endroit, des citoyens méritants de la commune.

M. Maurice Métral, écrivain, récemment

décoré dans le monde des lettres, M. Daniel Quarroz, docteur en chimie ainsi que M<sup>me</sup> et M. Eugène Donné, ressortissants néerlandais depuis peu établis dans la région de Grône, furent ainsi félicités.

M. Maurice Michelloud, instituteur qui jamais ne ménagea ses peines au service de la collectivité grônarde, ainsi que le curé de la paroisse, participaient également à cette sympathique rencontre.

## Bourgeoisie de Chermignon: vivante assemblée

CHERMIGNON. - Vendredi soir les citoyens bourgeois de la grande commune de Chermignon étaient conviés à l'assemblée générale ordinaire de la bourgeoisie présidée par M. Gaston Barras. Après la lecture du procès-verbal de la dernière rencontre par le secrétaire, le président présenta les comptes et le budget. Il remercia le caissier, M. Joseph Duc pour la clarté et la bonne tenue des comptes. Il appartient ensuite aux contrôleurs par la voix de M. Martin Barras de lire leur rapport. Au chapitre de l'admission des nouveaux bourgeois, le président Gaston Barras informa que cette année il n'y avait aucune naturalisation (coût de la naturalisation à Chermignon: 11000 francs mais des reconnaissances de jeunes bourgeois). Ce sont M<sup>me</sup> Berthe Barras, MM. Charles-André Bagnoud, Charles-Henri Bagnoud, Freddy Bagnoud, René-Pierre Barras, Charles-Victor Barras, Guy-Noël Barras, André-Michel Bonvin, Etienne Bonvin, Alain Duc, Jacques Duc, Gabriel Mudry, Jean-Bernard Rey, Jean-Clovis Rey, Jérémie Rey, Paul-Michel Rey, Eric Rey.

La répartition bourgeoise se monte à 240 francs par bourgeois, ce qui est apprécié. Dans les divers, le président a parlé du reboisement du secteur de l'alpage de

Mont-Lachaux, de la construction d'un nouveau golf à 1500 m, des pistes de fond et de la «convention des Charmettes». Il appartient aux procureurs Robert Duc et Marc Clivaz de servir une coupe de vin à chaque participant. A ce sujet, relevons que le généreux mélange de fendant-johannisberg et arvine était préparé par le syndic August Roby. Le président Gaston Barras a

vivement remercié M. Laurent Barras pour le travail artistique de la présentation des armoiries de toutes les familles bourgeoises de Chermignon. En hommage à la bourgeoisie, M. Barras a remis au président un tableau de la maison bourgeoise dans son ancien état.

La soirée s'est prolongée par les nombreuses questions des citoyens.



M. Gaston Barras présente le tableau de M. Laurent Barras, artiste de Chermignon.

## 10 ans pour l'ASLEC

SIERRE. - Samedi, l'Association sierroise de loisirs et culture célébrait le dixième anniversaire de la nouvelle formule qui la régit.

A cette occasion, ce groupement que préside M. Antoine Maillard, organisait une opération «portes ouvertes», au centre de

l'avenue du Marché.

Là, les animateurs bénévoles et M. Marc-Antoine Biderbost, animateur professionnel, donnèrent à chaque visiteur la possibilité de découvrir les différents secteurs qui composent cet important pôle socio-culturel en ville de Sierre.



Le centre vidéo: un secteur de l'ASLEC des plus passionnants.

## La caisse Raiffeisen de Chalais fait le point

Samedi soir, à la nouvelle salle de gymnastique de Chalais, la caisse Raiffeisen de l'endroit conviait ses sociétaires en assemblée annuelle ordinaire.

Le président du conseil de direction, M. Hermann Zufferey, ouvrit la rencontre. La caisse Raiffeisen de Chalais compte aujourd'hui 362 membres. Son bilan se monte à 11453834,50 francs avec un chiffre d'affaires de 55662002,30 francs.

Le conseil de surveillance, présidé par M. Benoît Perruchoud et le gérant, M. Remy Perruchoud présentèrent leurs rapports, soulignant l'excellente situation de la société, une de celles qui à Chalais contribuent fortement au bon développement du village et de la commune.

Deux membres éminents du comité avaient présenté leur démission, M. Hermann Zufferey, président de la Raiffeisen à Chalais durant trente ans et M. Léo Métrailer, secrétaire du comité de direction pendant 34 ans.

Des cadeaux leur furent remis, en hommage à leur fidélité et à leur dévouement.

M. Léo Chevey et M. John Antille furent appelés au sein du comité afin de leur succéder. M. Georges Devanthery, d'Alfred, accepta quant à lui de reprendre la difficile tâche de président.

Le paiement de l'intérêt de la part sociale - contre remise de la quittance - mettait un terme à la partie officielle.

Le groupe folklorique les Zachéos et Ernest Matter, l'homme-orchestre animèrent une soirée récréative fort appréciée.

## De la Raspille au glacier du Rhône

Avec l'Association des transporteurs haut-valaisans

## «Non» aux 12 dimanches sans voitures!

GLIS. - L'Association des entreprises de transport du Haut-Valais (TVO) a tenu sa 18<sup>e</sup> assemblée générale annuelle samedi, qui a débuté par la célébration d'une messe par le préfet du collège, l'abbé Stefan Schnyder.

Lors de l'assemblée le président Alois Kämpfen a salué tout spécialement la présence de M. Franz Steiner, président du Conseil d'Etat, du président central Heiniger, de M. Bielander, conseiller municipal,

du voyer, Hans Zurbriggen et du représentant du Service cantonal des automobiles, M. Othmar Werner.

Dans son rapport présidentiel, M. Alois Kämpfen a beaucoup insisté pour que les transporteurs s'en tiennent à une politique de prix raisonnables. Il ne s'agit pas que les transporteurs se sabordent réciproquement en travaillant à la baisse de manière absolument irréaliste.

L'association comprend maintenant cinquante membres, y compris les deux nouveaux qui ont été admis lors de l'assemblée, MM. Ernest Karlen et Paul Briggeler. Le Conseil d'Etat devra se prononcer quant à la réduction des heures de travail du personnel. Les pourparlers avec les syndicats n'ont en effet pas abouti. La prochaine assemblée générale aura lieu à Viège, l'an prochain.

M. Franz Steiner, président du Conseil d'Etat, a relevé les bonnes relations régnant entre le Département des travaux publics et les transporteurs. Il a souligné l'excellent travail accompli par les transporteurs plus spécialement en hiver lors des travaux de maintien de l'ouverture des routes.

M. Werner a précisé des éléments importants de la nouvelle réglementation concernant les permis de conduire, alors que le voyer Zurbriggen parlait aussi de bonne entente avec les camionneurs. M. Bielander a apporté les vœux de la commune de Briguelis.

Il faut encore relever que l'assemblée, en accord complet avec M. Franz Steiner, estime absolument que l'initiative en faveur de la suppression de toute circulation automobile pendant douze dimanches n'est pas acceptable pour le Valais.

## Home de Saint-Joseph: satisfaction légitime

LA SOUSTE. - Au home Saint-Joseph à La Souste, où vivent cent trente et une personnes du troisième âge, on peut vraiment penser que tout le monde est content: les pensionnaires, les sœurs, l'administrateur et aussi le conseil d'administration.

Il résulte de la séance du conseil d'administration qui s'est déroulée samedi, sous la présidence de M. Leo Guntern, que les comptes bouclent favorablement. Les prix de pension ne devront pas être modifiés. Le décompte relatif à la 3<sup>e</sup> étape de la transformation est aussi connu. La dépense est quelque peu supérieure au budget, mais cela sera parfaitement supportable. Cette étape va en effet coûter 1,82 million de francs, soit 120000 francs de plus que prévu. Ce dépassement est dû en partie aux exigences du Heimatschutz. Malgré cela le prix total de la transformation, avec 4,2 millions de francs, reste dans le cadre de ce qui a été projeté, et il ne représente pas une surcharge financière insupportable pour la fondation. On peut finalement se réjouir de la réussite de ces travaux, qui ont donné à la maison un caractère bien accueillant. A noter encore que pendant la transformation finale, soixante pensionnaires ont trouvé un accueil très chaleureux au village de vacances de Breiten à Fiesch.

La sœur Bertha Zürcher a été appelée ailleurs par son ordre après sept années de dévouement en tant que directrice. Elle est remplacée par sœur Anselma Hutter.

L'aumônier père Joseph Burkard a été remplacé par le père Julius Escher, et la sœur Edelbert Bischofberger s'est retirée, après 26 ans de bons et loyaux services au home.

Le président Guntern a aussi remercié toutes les sociétés qui tout au long de l'année se font un point d'honneur de se produire au home, pour agrémenter la vie des pensionnaires.

## Au Groupement haut-valaisan pour l'incinération des ordures: situation saine

MOREL. - Le Groupement haut-valaisan pour l'incinération des ordures a tenu samedi à Morel son assemblée des délégués, présidée par M. Alfred Escher. Huitante-deux des huitante-sept communes du Haut-Valais en font partie.

Dans son rapport présidentiel, M. Escher a rappelé que lors de la fondation en 1968, le groupement comprenait vingt-deux communes. Il a donné des précisions quant au travail du consortium de transport, qui met en action sept camions, avec sept chauffeurs et dix accompagnants, plus deux auxiliaires.

Les véhicules font au total 180000 km par année. Les deux courses les plus longues sont celles de Loèche-les-Bains avec 46 km et de Gondo avec 45 km. Il faut relever que

les communes paient toutes le même prix à la tonne, sans égard à la distance. La quantité des ordures traitées a augmenté en 1977 de 9,37% et elle se monte à 17815 tonnes. Il est évident que les tonnages ne sont pas constants et ils varient, dans tous les cas pour les stations, selon la saison.

Les comptes de l'exercice écoulé démontrent une situation très saine, qui a incité M. Erich Kronig à proposer une réduction de 5% du prix à la tonne.

La réélection du comité a donné lieu à quelques escarmouches, mais finalement il a été renommé en bloc. Il se compose comme suit: MM. Alfred Escher, président; Peter Bloetzer, vice-président; Ernst Imstepf, Hermann Fux, Guido Loretan, Richard Gertschen, Werner Perrig.

## Martigny

## Importants travaux sur la ligne du MC entre le tunnel du Charbon et Salvan

MARTIGNY. - L'automne dernier, on a procédé au remplacement des rails de roulement et de la crémaillère sur le secteur séparant le pont sur Le Trient de la sortie du tunnel du Charbon (vers La Planaz). Ces travaux avaient été interrompus avant les fêtes de fin d'année pour permettre l'exploitation de la ligne.

La saison d'hiver terminée, ces travaux reprendront dès aujourd'hui lundi 10 avril 1978. Ceci oblige la compagnie à interrompre la circulation des trains entre Vernayaz et Salvan et à les remplacer par un service de cars qui partira de Martigny pour atteindre la place Centrale de Salvan en passant par Gueuroz.

MC reste assuré selon l'horaire en vigueur, à l'exception du train de 18 h. 51 qui est supprimé. Le trafic en provenance de Salvan aura un retard de 15 minutes environ; quant à celui en direction de Salvan (Chamonix), il est modifié comme suit:

Départs de Vernayaz MC pour Salvan: 6 h. 55, 8 h. 55, 10 h. 44, 11 h. 54, 13 h. 38, 15 h. 44, 16 h. 50, 18 h. 05, 19 h. 15. Au vu des expériences faites l'automne dernier, il n'apparaît pas que les voyageurs subiront de gros inconvénients, chacun étant déjà habitué à cette situation qui n'est que provisoire. La compagnie MC les remercie pour leur compréhension. La reprise du trafic normal sera annoncée par notre journal.

Le trafic local entre Martigny et Vernayaz

# Bon séjour à Zermatt, M. Edgar Faure!



ZERMATT. (Set). - Depuis samedi la station de Zermatt compte parmi ses hôtes un des hommes politiques français les plus connus : Edgar Faure. Né en 1908 à Béziers, Edgar Faure devait être élu député radical-socialiste du Jura pour la première fois en 1946. Depuis, «son» département lui a toujours fait confiance et M. Faure a encore été récemment élu aux élections législatives, augmentant une nouvelle fois son score personnel. Président du conseil en 1952, 1955 et 1956, il dirigea le Ministère des finances dans le cabinet Pflimlin en 1958. Il fut ensuite ministre de l'agriculture en 1966 et 1967 avant de devenir en 1968, dans le cabinet Couve de Murville, ministre de l'éducation nationale. En 1972 on le retrouve ministre des affaires sociales et finalement, en 1973, président de l'Assemblée nationale. La semaine passée encore, M. Faure était une nouvelle fois candidat à ce poste finalement attribué au maire de Bordeaux, M. Chaban-Delmas.

Nous souhaitons donc à M. Edgar Faure un excellent séjour de repos et de soleil à Zermatt, où il est l'hôte du réputé «Zermatterhof».



Le FC Erde

a le regret de faire part du décès de

## Monsieur Raymond DESSIMOZ

père d'Edmond, membre actif.

L'ensevelissement a eu lieu à l'église de la Sainte-Famille, à Erde, le samedi 8 avril.



EN SOUVENIR DE

## Monsieur Edmond HILDBRAND



11 avril 1977 - 11 avril 1978

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église du Sacré-Cœur, à Sion, le mardi 11 avril 1978, à 18 h. 15.



Madame veuve Rosette GAILLARD-DELALOYE, à Ardon ;  
Monsieur et Madame André DELALOYE-QUENNOZ, à Ardon ;  
Monsieur et Madame Pierre-André DELALOYE-CRETTAZ et leur fils Frédéric, à Ardon ;  
Monsieur et Madame Bernard ROTEN-DELALOYE et leur fille Valérie, à Savièse ;  
Monsieur Jérôme DELALOYE, à Ardon ;  
La famille de feu Gustave DELALOYE-BROCCARD ;  
Monsieur Paul DELALOYE-GAILLARD et famille ;  
Monsieur et Madame Henri DELALOYE-DELALOYE et famille ;  
Monsieur et Madame Paul PUTALLAZ-DELALOYE et famille ;  
La famille de feu Albert GAILLARD-DELALOYE ;  
Monsieur et Madame Marius DELALOYE-BÉRARD et famille ;  
Monsieur et Madame Gabriel DELALOYE-KREIN et famille ;  
Ls familles parentes et alliées, ont la douleur de faire part du décès de

## Madame Andrée DELALOYE-DELALOYE

tertiaire de Saint-François

leur très chère maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, grand-tante, marraine et amie, pieusement décédée à l'hôpital de Sion, le samedi 8 avril 1978, dans sa 83<sup>e</sup> année.

L'ensevelissement aura lieu le mercredi 12 avril 1978, à 10 h. 30, à Ardon.

N'apportez ni fleurs ni couronnes, mais pensez aux œuvres missionnaires.

Ardon, le 10 avril 1978.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.



Madame et Monsieur Camille ANTONIN-UDRY, à Saxon ;  
Madame veuve Basile ZUCHUAT-BERTHOUSOZ-UDRY, à Savièse ;  
Madame et Monsieur Joseph ANTONIN-DAVEN et leurs enfants et petits-enfants, à Daillon et Le Locle ;  
Madame et Monsieur Denis UDRY-DAVEN, leurs enfants et petits-enfants, à Daillon et Erde ;  
Monsieur et Madame Charly ANTONIN-FOURNIER, et leurs enfants à Ardon ;  
Madame Lydia ANTONIN et sa fille, à Lausanne ;  
Monsieur Christian BENDER-ANTONIN et ses enfants, à Fully ;  
Monsieur et Madame Eddy BERTHOUSOZ-RION et leurs enfants, à Sion ;  
Monsieur et Madame Freddy BERTHOUSOZ-SCHUCAN, à Daillon ;  
Madame et Monsieur Robert KALBFUSS-UDRY, à Lausanne ;  
La famille de Monsieur Joseph GERMANIER-UDRY, à Lausanne et Vevey ;  
La famille de feu Joseph UDRY-HEMOLAZ, à Genève ;  
La famille de feu Basile ZUCHUAT, à Savièse, Saint-Léonard et Uvrier ;  
ont la douleur de faire part du décès de

## Madame veuve Julie UDRY

née DAVEN

leur chère mère, belle-mère, grand-mère, arrière-grand-mère, sœur, belle-sœur, tante et parente, décédée à l'hôpital de Sion à l'âge de 78 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à l'église de la Sainte-Famille, à Erde, le mardi 11 avril 1978, à 10 heures.

Le corps repose à la crypte de la Sainte-Famille, à Erde ; la famille sera présente de 19 h. 30 à 20 heures.

Le deuil ne sera pas porté.



Madame Myriam BÉRARD-CRETTAZ et ses enfants Janine, et Philippe, à Ardon ;  
Monsieur et Madame Jacques BÉRARD-REMONDEULAZ, et leur fille Alexandra, à Ardon ;  
Madame veuve Herbert BÉRARD-DELALOYE, à Sensine ;  
Madame veuve Alexis UDRY-BÉRARD, ses enfants et petits-enfants, à Sensine et Grandfontaine ;  
Madame veuve Léonce CRETTAZ-SPAGNOLI, à Chamoson ;  
Monsieur et Madame Gérard COUDRAY-CRETTAZ, leurs enfants et petits-enfants, à Chamoson ;  
Monsieur et Madame Marcellin RODUIT, leurs enfants et petits-enfants, à Saillon ;  
Madame Andrée NIKLAUS, ses enfants et petit-fils, à Lausanne ;  
Monsieur Roger CRETTAZ, à Chamoson ;  
ainsi que les familles parentes et alliées, ont l'immense chagrin de faire part du décès de

## Monsieur Pierre-Alain BÉRARD

leur fils, petit-fils, frère, beau-frère, parent et ami, survenu accidentellement au Sénégal, le 25 mars 1978.

Le corps du défunt repose au centre funéraire de Platta-Sion, où la famille sera présente de 19 heures à 20 heures, le lundi 10 avril.

La levée du corps aura lieu devant l'église d'Ardon, à 10 h. 30.

L'ensevelissement aura lieu à Ardon, le mardi 11 avril 1978.

Le deuil ne sera pas porté.

Ni fleurs, ni couronnes, mais pensez à l'œuvre de bienfaisance Sœur Maria Goretti, Cotonou (Benin), CCP 19-81 BCV - Sion.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Monsieur Henri HAUSER, à Sion ;  
Madame et Monsieur André BEDAY-HAUSER et leurs enfants, à Genève ;  
Madame et Monsieur Oswaldo CASONI-HAUSER et leurs enfants, à Johannesburg ;  
Monsieur et Madame Jean HAUSER-BOURBAN, à Chermignon ;  
Madame et Monsieur Marcel DUBOSSON-HAUSER et leur fils, à Monthey ;  
Mademoiselle Marie-Claude HAUSER, à Monthey ;  
Mademoiselle Ida HAUSER, à Aigle ;  
Madame veuve Madeleine STRIBERNI-VUILLEUMIER et ses enfants, à Lausanne ;  
Monsieur et Madame Max SCHACHER-VUILLEUMIER et leurs enfants, à Sion ;  
Monsieur et Madame Henri VUILLEUMIER-BAATARD, à Martigny ;  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la douleur de faire part du décès de

## Madame Juliette HAUSER-VUILLEUMIER

leur chère épouse, maman, belle-maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine et amie, enlevée à leur tendre affection le 7 avril 1978, dans sa 69<sup>e</sup> année, après une longue maladie.

L'ensevelissement aura lieu le mardi 11 avril 1978.

Culte au temple protestant de Sion, à 14 h. 30.

Le corps repose au centre funéraire de Platta. La famille sera présente lundi de 19 à 20 heures.

Prière de ne pas envoyer de fleurs, mais de penser à Terre des Hommes, Lausanne, ccp 10 - 11504, et à la paroisse protestante de Sion, ccp 19 - 403.

*Mon âme, bénis l'Eternel !  
Et n'oublie aucun de ses bienfaits.  
Psaume 103*

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

### La Société philatélique de Sion

a le regret de faire part du décès de

## Madame Juliette HAUSER

épouse de Monsieur Henri Hauser, président.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

### La paroisse protestante de Sion et le conseil de paroisse

ont le profond regret de faire part du décès de

## Madame Juliette HAUSER

ancienne conseillère, fidèle libraire et épouse de leur ancien président, Monsieur Henri Hauser.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

### La commission scolaire, la direction des écoles et le personnel enseignant de Monthey

ont le regret de faire part du décès de

## Madame Juliette HAUSER

mère de Mademoiselle Marie-Claude Hauser, institutrice.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



### L'entreprise Gilbert Meunier, à Martigny

a la douleur de faire part du décès de

## Monsieur Jean COQUOZ

beau-père de son fidèle employé, Michel Gross.

Pour les obsèques, se référer à l'avis de la famille.

**Vos faire-part de deuil livrés dans les deux heures  
Imprimerie GESSLER SA - SION**

Pré-Fleuri 10 - Tél. 027/23 19 05 - De nuit : 027/22 36 88

## En première mondiale à Epalinges: présentation d'un lourd véhicule médico-routier



Photo NF

EPALINGES. - C'est avec le concours de la fanfare locale que M. Raymond Vollery et son fils Christian présentaient samedi, en début d'après-midi, un véhicule assez exceptionnel et surtout prévu pour les pays en voie de développement. Il s'agit d'une « unité mobile ophtalmologique ». Comment est né un tel véhicule? Ecoutez M. Raymond Vollery: « C'est à la suite de la journée mondiale de la cécité en 1976 et d'une prise de conscience de l'absence totale de soins de la vue dans certaines régions éloignées des villes que, nanti de plus de 25 ans d'expérience dans les installations d'optique et d'ophtalmologie, nous avons décidé d'apporter notre contribution scientifique et créer cette unité mobile. »

- Avez-vous déjà des contrats de vente ou d'exploitation ?

- Non pas encore. Il s'agit, pour l'instant, d'un prototype mais des organisations comme l'OMS ou le CICR ont déjà été contactées, ont déjà vu le véhicule et leurs réactions a été pour nous des plus encourageantes.

### Le véhicule

A la base, un châssis cabine Volvo F89, en exécution tout-terrain c'est-à-dire avec deux essieux tracteurs, un moteur de 306 CV/DIN et une boîte de vitesses de seize rapports. La caisse ensuite a été réalisée par une maison suisse, la carrosserie Ackermann, à Willisau. L'ensemble mécanique est doté d'un réservoir de carburant de 600 lt, d'un réservoir à eau de 1200 litres, de l'air conditionné, d'un moteur à essence assurant la fourniture autonome de courant électrique en 220 ou 380 volts. L'intérieur ensuite se compose d'une entrée-réception servant à la fois de bureau et de cuisine puis de deux vastes compartiments: le premier étant un atelier, le second une salle d'examen. Ces deux compartiments sont dotés d'appareils ophtalmologiques des plus modernes. Ils peuvent déceler toutes les maladies mais sont aussi à même de confectionner, par exemple, immédiatement les lunettes nécessaires au patient. Une seconde unité mobile est prévue avec bloc opératoire.

L'ensemble du véhicule tel que présenté à Epalinges, atteint la somme de 750000

francs environ, c'est-à-dire 240000 francs pour le camion en lui-même et environ un demi-million d'équipements médicaux. Il atteint un poids total de 17 tonnes.

### Une expérience généreuse

« L'Unimo », puisque tel est son nom, est très certainement une expérience généreuse appelée à connaître un certain succès dans des pays en voie de développement dont la plupart des villages sont très éloignés des grands centres. Cette unité médico-routière, par son envergure et par son matériel d'équipements, peut être considérée comme une première mondiale. Au-delà de ces conceptions humanitaires, le « Volvo-Unimo » répond également en tous points au nouveau slogan des transporteurs suisses: « le transport routier: pour tout, partout, pour tous ».

## Inauguration de nouvelles installations

### GRIMENTZ: DE MIEUX EN MIEUX

(Voir photo en 1<sup>re</sup> page)

GRIMENTZ. - Samedi se déroulait sur les hauteurs de Bendolla, au-dessus de Grimentz, l'inauguration du nouveau télésiège et du plus long téléski du Valais. Vers 10 heures, une foule d'invités s'était jointe au président d'organisation de cette journée, M. Lucien Epiney. Partout des drapeaux, des banderoles marquaient ce jour de fête. Les invités furent accueillis par M. François Ray, président du conseil d'administration, qui souhaita la bienvenue sur les hauts-lieux du ski annivard.

### Investissement: 5 millions

Après avoir présenté les principales caractéristiques des deux nouvelles installations, soit pour le télésiège une capacité horaire de 900 personnes, 82 sièges, 8 pylônes et du téléski, 560 personnes par heure, 183 suspens, le président a relevé que la station était dès maintenant merveilleusement équipée.

« Nous avons atteint nos objectifs et dès à présent nous n'envisageons que des améliorations ». Il rappela que c'est en 1967 qu'un groupe d'hommes se lança dans l'aventure: André Rouvinet, Fernand Dominicé, Carlo Piaget, René Bonvin, Urbain Kittel, Hermann Salamin, Lucien Epiney, ainsi que la bourgeoisie. Les premières années furent très difficiles avec un investissement de départ de 3 millions de francs et des recettes de 127 000 francs.

Aujourd'hui, avec 5 800 000 francs d'investissements et 1 800 000 francs de recettes, les finances de la société s'avèrent plus saines.

Un complexe d'habitations à la station de départ réunit tous les grands immeubles en un même lieu. La société offre 14 emplois, dont 3 à l'année, ce qui est appréciable pour un village. M. François Ray rendit hommage à tous ceux qui ont consenti d'instimables services et rappela le souvenir de M. Vital Vouardoux, membre du conseil d'administration, décédé subitement l'an dernier.

Il appartient ensuite au curé de la paroisse, M. Lucius Rouiller, de bénir les installations et de couper le ruban inaugural. Pendant ce temps, les Fifres et tambours de Grimentz se produisaient. Une chaleureuse réception s'ensuivit avec une distribution générale de pain et de fromage à tous les invités et skieurs hôtes de la station. Des tonneaux de vin des glaciers furent montés sur les

champs de neige et une « rasade » générale gracieusement offerte. Les invités se rendirent par le nouveau télésiège jusqu'à la station supérieure des Crêts.

On notait la présence des présidents des communes annivardes ainsi que celle des bourgeoisies et sociétés de remontées mécaniques de la vallée. Pour Grimentz, celle de M. Yves Salamin, président de la commune, de M. Jean Vouardoux, président de la bourgeoisie, de M. Gilbert Epiney, chef d'exploitation, de M. Nicolas Salamin, directeur de l'office du tourisme, de M. Paul Epiney, directeur de l'ESS, de M. Gustave Vuignier, président du consortage de l'alpage de Bendolla.

### Réception officielle

Une grande réception eut lieu vers 13 heures à l'hôtel Marena. Durant le repas, le major de table, M. Sylvain Salamin, ouvrit la partie oratoire en s'adressant à M. Pierre de Chastonay, président de la commune de Sierre et conseiller national. Ce dernier releva les sentiments de profonde amitié et de gratitude qui l'animent.

« Grimentz est une réussite d'une expérience audacieuse, un juste mariage entre la commune, la bourgeoisie et le secteur privé. C'est un exemple de ténacité et un gage de réussite. »

Puis M. de Chastonay a parlé des critiques acerbes qui pleuvent sur le Valais. Ce dernier se trouve en position défensive face à l'adversité. Il n'est pas facile de remonter le courant.

« ... Nous avons à cœur de défendre notre Valais », a déclaré l'orateur, puis, face aux critiques de l'extérieur, le conseiller national a lancé: « Messieurs, laissez-nous tranquilles ».

D'autres personnalités se sont ensuite exprimées: M. Gabriel Magnin, ingénieur des ponts et chaussées, chemins de fer, téléphériques et mines, M. Jean-Baptiste Cretzaz au nom des présidents des communes annivardes, M. Célien Balmer, président de la Fédération des remontées mécaniques d'Anniviers, M. Urbain Kittel, député, M. Yves Salamin, président de Grimentz, et M. Firmin Vuignier, président du consortage de Bendolla.

Pour prendre part à cette importante manifestation, la commune et la bourgeoisie ainsi que les Remontées mécaniques de Grimentz SA ont gracieusement offert l'apéritif à tous les hôtes de la station skiant à Bendolla. Un beau geste apprécié de tous.

## Société sédunoise d'agriculture: rester vigilant

SION. - La Société sédunoise d'agriculture a tenu, hier après-midi, à la salle du Buffet de la gare, son assemblée générale annuelle. Le président Gabriel Constantin a souhaité la bienvenue à quelque 60 membres et il a relevé plus spécialement la présence de M. François Gilliard, vice-président de la commune et président de la Commission d'agriculture et de M. Pignat, du service de l'agriculture à la commune de Sion.

### 1977: une année satisfaisante

Dans son rapport, M. Constantin a relevé que la production en 1977 a été supérieure à celle de 1976. Le marché des vins s'allège. Les productions de fruits, de vin, de légumes seront menacées si une loi n'est pas bientôt mise sur pied.

La construction de l'autoroute suscite de nombreuses réactions. M. Eric Masserey dans *Terre Valaisanne* a écrit: « La construction de l'autoroute devrait être un lien entre les individus et non un sujet de discorde et de lutte. »

La société d'agriculture est intervenue auprès de l'autorité cantonale afin de limiter le nombre des échangeurs.

### L'irrigation générale du vignoble

Lors de l'assemblée d'été, le problème de l'irrigation des vignes a été examiné dans son ensemble et dans la perspective d'un regroupement des eaux à une cote plus élevée qu'actuellement. Ceci impliquerait la construction d'un château d'eau dans la région de Grimisuat. La municipalité de Sion entreprend une étude de ce vaste problème.

### Irrigation de la plaine

Le comité s'est opposé, avec vigueur, à l'introduction de contraintes et de taxes excessives grevant les utilisateurs de l'eau d'arrosage pompée aux frais des propriétaires dans la nappe phréatique. Le projet de réalimenter le canal des égouts, établi sur la demande de la société, il y a plus de quinze ans, n'est plus d'actualité. Les propriétaires ne manifestent plus autant d'intérêt pour une telle œuvre. Le problème de la réalimentation de la nappe phréatique doit être traité pour son compte.

### Tarifs d'électricité pour l'agriculture et tarifs d'eau

Des pourparlers sont en cours avec les SI pour harmoniser les tarifs et obtenir des prix équivalents à ceux pratiqués par les autres fournisseurs d'électricité.

### Routes et télévignes Platta-Clavoz-Molignon

Le consortage a été formé et l'important projet décidé par les propriétaires. Les travaux de génie civil sont adjugés et devraient commencer vers la fin de l'année en cours.

L'assemblée a observé une minute de silence pour honorer la mémoire de MM. Alfred Krammer, Albert de Wolff, Charles Kuntschen et Schoepfer, décédés depuis la dernière assemblée générale.

-gé- (à suivre)



On reconnaît, de gauche à droite, MM. Jean-Pierre Varone, François Gilliard et (debout) M. Gabriel Constantin.

## Nouveau directeur administratif au CHUV (Lausanne)

LAUSANNE. - Pour remplacer M. Jean-Pierre Ehrsam, directeur administratif du Centre hospitalier universitaire vaudois (CHUV), à Lausanne, qui assumera dès le 1<sup>er</sup> juillet prochain la fonction de commissaire des guerres en chef (avec le grade de brigadier), le Conseil d'Etat du canton de Vaud a nommé M. Charles Pillevuit en qualité de directeur administratif du

CHUV. M. Pillevuit est âgé de 40 ans. Venant de l'administration des PTT, il est entré au service du CHUV en 1966 comme adjoint administratif. Lors de la transformation de l'hôpital cantonal en centre hospitalier universitaire vaudois, il y a trois ans, le Conseil d'Etat l'avait nommé sous-directeur, et chef du secteur économie.

## Lucerne: première émission de télévision locale de Suisse alémanique

LUCERNE. - Dimanche soir, à la suite du Téléjournal de 20 heures, la première émission de télévision locale de Suisse alémanique - pour laquelle une concession avait été octroyée - a eu lieu sur le réseau de câbles de Lucerne et des environs. Consacrée au 800<sup>e</sup> anniversaire de la ville de Lucerne, elle pouvait être reçue par 32 000 ménages. Ce pre-

mier essai a été mis sur pied par les entreprises locales d'antennes collectives et la Société de radiodiffusion et de télévision de Suisse centrale. La transmission était assurée d'abord par faisceau directionnel entre le studio et les stations réceptrices des entreprises de télévision par câble puis par le réseau de câble.



Dieu dans son amour a rappelé à Lui son fidèle serviteur pour l'associer à la gloire du Christ ressuscité

## le Père Paul SCHMÖLZ

rédemptoriste

à l'âge de 78 ans, dans sa 55<sup>e</sup> année de profession religieuse et sa 50<sup>e</sup> année de sacerdoce.

Vous font part de leur peine:

Le Père Joseph HEINZMANN, supérieur provincial; La communauté des Pères et Frères de Majella; Monsieur Hans SCHMÖLZ, à St. Margrethen; Monsieur Viktor SCHMÖLZ, à Würenlos; Madame Anna PIDOUX-SCHMÖLZ, à Bremgarten bei Bern; Monsieur Otto SCHMÖLZ, à Zurich.

La messe de sépulture sera célébrée en l'église paroissiale de Martigny, le mardi 11 avril 1978, à 10 heures.

Domicile mortuaire: Maison Majella.

Pensez à la Mission du Beni (Bolivie) ravagée par les inondations.



### La société «Sion d'Autrefois»

a le profond regret de faire part du décès de

## Monsieur Angelo TETTONI

époux de son membre d'honneur, Madame Emma Tettoni, père et grand-père de ses membres, Madame Miçoise Pierroz et Mademoiselle Anne Pierroz, et oncle de Madame Christiane Lescaut.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

La protection contre les avalanches a ses limites

TROP DE SKIEURS FONT FI DES AVERTISSEMENTS

BERNE. - Au cours de l'hiver dernier, 29 personnes ont été tuées par des avalanches en Suisse. La plupart des victimes étaient des skieurs qui avaient eux-mêmes déclenché les dangereuses masses de neige. Selon M. Melchior Schild, chef du service des avalanches de l'Institut fédéral pour l'étude de la neige et des avalanches au Weissfluhjoch/Davos, il n'est plus guère possible d'améliorer sensiblement la protection contre les avalanches.

Au cours des trente dernières années, 25 personnes par année en moyenne ont été ensevelies sous des avalanches. A sept reprises, on a enregistré plus de 30 victimes en une année et à trois reprises, plus de 40 victimes : durant les « années hydrologiques » 1941/42 (56 morts), 1950/51 (98 morts) et 1969/70 (56 morts). Pour la période en cours 1977/78 qui dure jusqu'au 30 septembre, il faut s'attendre, sur la base des expériences, à quelques accidents encore,

estime M. Schild. Il y a en effet toujours des skieurs qui font fi de tous les avertissements : « Si nous voulions protéger entièrement les touristes contre les avalanches il faudrait purement et simplement interdire aux gens de skier ».

Dans les Alpes suisses, on a construit jusqu'ici plus de 3000 ouvrages de protection dans les zones de déclenchement, ouvrages qui « clouent » la neige aux versants avalancheux. Parmi les autres mesures de protection, on peut citer les ouvrages de freinage, d'interception et de déviation ainsi que les galeries et les claies. La protection active contre les avalanches par les constructions peut, d'une manière générale, être qualifiée de « très bonne ». Il n'est guère possible de faire encore de grands progrès dans ce domaine. Des améliorations devraient en revanche intervenir dans les services de sécurité qui, comme on a pu le remarquer cet hiver encore, ne fonctionnent pas toujours de manière satisfaisante.

D'autre part, certains cantons devraient, en ce qui concerne la délivrance de concessions pour les téléskis, adopter des critères plus stricts quant aux mesures de sécurité à adopter par le concessionnaire. La protection des équipements touristiques n'est pas une tâche incombant aux pouvoirs publics, a relevé M. Schild. La Confédération et les cantons doivent veiller à la sécurité de la population indigène. Sans de massives subventions - au total 85 à 95 %, les petites communes de montagne ne seraient jamais capables de financer les dispositifs de protection indispensables.

Conformément au système en vigueur, les communes doivent toutefois supporter seules les frais de réparation et de révisions périodiques. Il faut espérer que ces frais également seront, à plus ou moins long terme, assumés par la Confédération et les cantons. « Plusieurs communes de montagne financièrement faibles doivent actuellement renoncer à une protection contre les avalanches car elles ne seraient pas en mesure de payer les frais de réparation », a indiqué M. Schild.

Il est vrai que, dans certaines régions, une protection suffisante ne peut être réalisée pour des motifs techniques. Dans le canton d'Uri par exemple où les pentes sont abruptes et rocheuses, il est impossible de construire des ouvrages de protection dans les zones de déclenchement. En raison des difficultés de tous ordres qui empêchent de conjurer entièrement le danger d'avalanches, une forme particulière de prévention acquiert une importance toujours plus grande : il s'agit du déclenchement artificiel des dangereuses masses de neige. En Suisse, on procède chaque année à 5000 à 10000 explosions à l'aide de canons, de lance-mines, de tubes-roquettes et d'autres explosifs. Un tiers environ des explosions déclenche une avalanche empêchant ainsi que la masse de neige ne se mette en mouvement de manière incontrôlable à un moment beaucoup plus dangereux.

Décès du journaliste et écrivain Camillo Valsangiacomo

ZURICH. - Le journaliste et écrivain Camillo Valsangiacomo est décédé samedi à Zurich à l'âge de 80 ans.

Né en 1898 à Bellinzona, Camillo Valsangiacomo commença, à 16 ans déjà, à livrer des articles aux quotidiens tessinois. De 1915 à 1945, il travailla comme employé postal s'occupant en même temps, depuis 1921, de la correspondance zurichoise du quotidien *Dovere*. C'est en 1920 que M. Valsangiacomo vint s'établir à Zurich.

En 1946, le défunt devint collaborateur du quotidien zurichois *Tages Anzeiger* où il

s'occupa durant 19 ans des questions tessinoises. Il poursuivit en outre ses activités de correspondant. En 1939, il fut nommé chef de presse de l'Exposition nationale pour la Suisse italienne.

Valsangiacomo était non seulement journaliste mais également écrivain, traducteur et cinéaste. Il a écrit nombre de pièces de théâtre, de textes de chansons et de livres. Il a d'autre part fondé et dirigé des sociétés dramatiques au Tessin et à Zurich, et fondé et présidé le chœur folklorique « La Canterina ticinese ».

La Ligue des droits de l'homme: M<sup>e</sup> Denis Payot n'est plus président

BIENNE. - C'est en l'absence de son président, M<sup>e</sup> Denis Payot de Genève, que la Ligue suisse des droits de l'homme (LSDH) a tenu samedi son congrès annuel à Bienne. Elle a pris, à cette occasion, connaissance des rapports de ses différentes sections. Concernant l'affaire Schleyer, la LSDH a « regretté la confusion que M<sup>e</sup> Payot a laissée

s'établir sur le plan matériel entre ses fonctions d'avocat et de président de la LSDH ». Pour remplacer M<sup>e</sup> Payot, qui a démissionné de son poste de président, la LSDH a nommé une direction collégiale formée des présidents de section. Elle a enfin accueilli trois nouvelles sections créées à Lausanne, Neuchâtel et Zurich.

Les tziganes débattent leurs objectifs

GENÈVE. - Le deuxième congrès mondial des tziganes, réunissant plus de cent délégués de quelque 25 pays, s'est ouvert samedi à Genève sous la présidence du docteur Jan Cibula, de Berne.

M. Guido Solari, directeur de la police fédérale des étrangers, a apporté le salut du Conseil fédéral. « Vos préoccupations sont multiples, a dit aux congressistes M. Solari. Elles dérivent des changements rapides de la société moderne qui vous privent de nombreuses possibilités pour l'exercice de vos professions et de vos métiers traditionnels et qui aggravent vos handicaps en matière d'instruction et de formation professionnelle. »

Une prise de conscience est en train de se

faire, a estimé M. Solari, sur la nécessité que les populations nomades bénéficient d'une protection sociale appropriée et que des mesures spéciales soient prises en vue de favoriser une intégration plus complète des populations nomades dans la société. Grâce à l'action menée notamment par le Conseil de l'Europe, les pays membres auxquels la Suisse appartient agissent dans le sens des objectifs que le Congrès mondial des tziganes se propose d'atteindre.

Ces objectifs, qui seront débattus à Genève jusqu'à mardi, portent sur l'obtention de la part de tous les Etats de plus de considération et de facilités. Ils concernent aussi la sauvegarde de la culture, de la langue et des traditions tziganes.

Coup d'œil sur le petit écran

Quelle réponse au terrorisme?

Au niveau des constatations, le débat sur le terrorisme, à « Table ouverte » d'hier de la TV romande, n'aura rien apporté de nouveau. Il existe, en force dangereuse dans tous les pays démocratiques; il est organisé sur le plan international; il est dirigé par d'importants personnages roulant en voitures; il s'inspire de théories extrémistes lancées par des intellectuels confortablement installés dans leurs bureaux ou leurs chaires d'universités et il est reçu comme un message mobilisateur par une certaine partie de la jeunesse plus attirée par le revolver, la bombe ou la mitrailleuse que par le bulletin de vote.

M. F. Chaudet, avocat, a parfaitement défini ce terrorisme en le présentant comme une cause-prétexte, une action soutenue par une logistique très bien organisée et animée par une idéologie fanatique. Controverse sur ce dernier point, au sujet de l'école de Francfort: MM. Freimüller et Luisoni ont protesté, mais en omettant, à notre avis, cette sagesse voulant que lorsque l'on met en circulation un produit dangereux, il est nécessaire d'indiquer sur l'étiquette qu'il doit être tenu hors de portée des enfants...

Toujours au niveau des constatations, nous avons pu nous rendre compte de la terrible déformation que subissent les faits lorsqu'ils passent, à travers certains mass media, du Valais en Suisse alémanique.

M. Freimüller n'a-t-il pas déclaré que si le terrorisme faisait problème en Suisse, il passait pourtant après, par exemple, l'auto-routage en Valais! MM. Bonnard, Fontanet et Chaudet n'ont pas manqué de redresser la fausseté d'une telle allégation. Comme l'on parlait des moyens de lutte contre le terrorisme, l'occasion eût été bonne de préciser sur ce point le rôle des mass media, dont M. Fontanet a dit avec raison que le

terrorisme politique use et abuse. Evidemment que si l'on ne veut voir la réalité qu'à travers une pétition, signée par beaucoup de gosses de 13 à 14 ans, en omettant les résolutions des autorités, les positions des organisations économiques et l'avis du peuple lui-même qui a eu l'occasion de s'exprimer, on arrivera toujours à la conclusion qu'en Valais le problème de l'autoroute passe avant celui du terrorisme...

Quelle réponse au terrorisme?

MM. Fontanet et Bonnard ont affirmé sans équivoque que l'autorité avait le devoir de lutter contre celui-ci, qui se place en contradiction avec les valeurs de notre société, qui vise à la déstabilisation, voire à la destruction de la démocratie. Nous avons enregistré avec satisfaction que, pour M. Bonnard, un assassinat restera toujours un assassinat; que pour M. Fontanet il s'agit plus de prévenir les crimes que de leur découvrir une justification et que, pour M. Chaudet l'important est la mise en place d'une politique de protection de la population. La recherche de la juste mesure d'une telle politique n'est pas facile. M. Fontanet a souligné avec pertinence la nécessité d'informer cette population, de lui faire accepter que le respect des droits individuels, devenu le leitmotiv des laxistes, comporte AUSSI ceux des victimes...

Au niveau des causes du terrorisme, les thèses « intellectuelles » extrémiste sont évidemment venues sur le tapis. On a heureusement répondu à MM. Freimüller et Luisoni que ces causes ne pourraient jamais être clairement cataloguées tant que l'on constatera qu'en Allemagne nazie ou en URSS le terrorisme n'existait et n'existe pas!

Nous arrivons au moment important de ce débat sur les causes du terrorisme en entendant M. Bonnard indiquer que cette fleur du mal ne pousse que dans un champ trop bien cultivé. Voici enfin une vérité que l'on n'ose pas exprimer tous les jours! Voici

Attaque à main armée

GENESTRERIO (TI). - Un homme masqué et armé a attaqué vendredi soir une station-service de Genestrerio (TI). Après avoir tiré un coup de revolver pour effrayer le propriétaire et son employée, il a ouvert le tiroir de la caisse et s'est emparé d'environ 10000 francs, puis a pris la fuite à bord d'une voiture volée.

enfin une explication satisfaisante: C'EST PARCE QUE NOTRE SOCIÉTÉ A VOULU LE BIEN EXCESSIF DE L'HOMME QUE CELUI-CI SE SENT EN SITUATION CONTRAIGNANTE! Notre société supra-sociale - a dit M. Bonnard - a TUÉ TOUT SENTIMENT DE LA RESPONSABILITÉ. L'individu, pris en charge par l'Etat de sa naissance à la mort, attend tout d'autres que lui-même.

Nous ne cachons pas notre réconfort d'avoir entendu rappeler que le droit a toujours pour pendant un DEVOIR, que la liberté n'existe qu'en contrepartie de la responsabilité.

Les questions des téléspectateurs permirent de constater que si la campagne d'intoxication visant à auréoler le terrorisme portait ses fruits, la plupart des téléspectateurs se demandaient s'il n'était pas temps de mettre fin à un laisser-aller qui est loin de sécuriser l'opinion publique. On aborda même le problème de la peine de mort - que nous n'avons plus à traiter ici - si ce n'est pour relever la remarque de M. Chaudet: lorsque des terroristes sont abattus sur le champ lors d'actions entreprises pour libérer des otages, personne ne crie à l'assassinat légal.

La plupart crient même bravo. Mais lorsqu'on envisage cette peine de mort, après procédure et jugement, les théories reprennent le dessus. N'y a-t-il pas là hypocrisie?

Sans aucun doute... Passons sur les dangers du contre-terrorisme, sur les provocations, sur la duplicité de certains pays où existent des camps d'entraînement pour terroristes (Tchécoslovaquie et Lybie) pour conclure par deux affirmations rassurantes: M. Freimüller a admis que le terrorisme n'était pas légitime et M. Luisoni a estimé que le fédéralisme suisse était exemplaire, au point d'être le seul produit pouvant être exporté de chez nous sans avoir honte! C'est toujours ça... g.r.

Après neuf mois de détention à Sofia

Michel Kursner «volatilisé»... pour échapper à la presse

Suite de la première page

SAINT-TRIPHON. - Tout le monde l'attendait, vendredi soir dernier à Coirtrin. Il est arrivé peu avant 18 heures à... Klotten. Immédiatement embarqué (?) par deux gendarmes de la police cantonale et par M. Alfred Friderici, Michel Kursner, car c'est bien de lui qu'il s'agit, retrouvait quelques instants plus tard, dans la banlieue périphérique de Zurich, son père et sa mère. Depuis lors, le chauffeur vaudois s'est littéralement volatilisé. Aucun journaliste, petit ou grand n'a pu retrouver sa trace, et son père s'est borné à déclarer: attendez lundi.

Quelques circonstances de sa libération

C'est en début de semaine dernière, un soir à 18 heures que Michel Kursner, à son grand étonnement, s'est vu remettre un papier lui servant de sauf-conduit et ouvrant les portes de la prison de Sofia. Ecoutons son père nous narrer cette libération: « Michel s'est trouvé devant la porte de la prison avec un peu d'argent dans une ville qu'il ne connaissait pas. Il n'a pas osé aller immédiatement à l'ambassade suisse, pensant que les bureaux étaient fermés. Il a fait du stop pour rejoindre le centre et a eu la chance de tomber sur un citoyen bulgare extrêmement complaisant qui l'a aidé à trouver un hôtel pour passer la nuit, ceci après avoir essuyé plusieurs refus. Le lendemain matin, mon fils s'est présenté à l'ambassade et la suite... vous la connaissez. »

- A quoi attribuez-vous cette soudaine libération?

- Dans tous les cas pas à la presse. Nous estimons que les journalistes, en faisant un énorme battage autour d'un fait en soi banal, ont indisposé le Gouvernement bulgare. Jeudi il s'est trouvé des journalistes qui se sont rendus à Sofia et nous avons eu peur qu'ils fassent tout échouer à la dernière minute. Je puis vous dire que nous avons trois classeurs complets de toutes les démarches qui ont été effectuées en faveur de Mi-

chel, mais je pense surtout que le dernier gros et important travail a été effectué par le chargé d'affaires de l'ambassade, M. Renggli. Sans vouloir accuser personne depuis les vacances de l'ambassadeur, M. de Tardel, les choses se sont précipitées de manière extrêmement positive.

- Où est votre fils?

- Michel est absent pour samedi et dimanche toute la journée. Nous verrons lundi s'il convient de mettre une conférence de presse sur pied ou non.

Le Département politique fédéral, la maison Friderici-Transports et aussi la famille ont tout fait, depuis la libération de Michel, pour empêcher la presse d'effectuer son travail de manière normale. A Zurich, les journalistes ont été retenus à l'aéroport, puis Michel Kursner a été littéralement « subtilisé » à l'attention de tout le monde par la police cantonale zurichoise, alors même qu'à Morges, au siège de l'entreprise, le silence, le mutisme étaient de circonstance.

Si l'on comprend fort bien une certaine réticence de part et d'autre, on a de la peine à admettre toutefois un tel « boycott de l'information ».

Quoi qu'en pensent M. Alfred Friderici et la famille Kursner, la presse en général a très certainement joué un rôle important dans la libération du chauffeur emprisonné. Aujourd'hui, où tout rentre dans l'ordre et où un homme retrouve sa liberté, voudrait-on peut-être chez nous faire obstruction à une autre liberté fondamentale: celle d'une presse à qui l'on veut faire porter maintenant, et dans cette affaire bien précise, un chapeau qu'elle ne mérite pas? Au Département politique de répondre ou à... M. Alfred Friderici. Dans tous les cas, Michel Kursner ne restera pas éternellement caché et il aurait été beaucoup plus simple, plus agréable pour tout le monde de mettre sur pied une conférence de presse dans la journée de samedi déjà, et l'opinion publique, elle qui s'est émue de ce cas difficile, aurait pu être renseignée comme elle le méritait.

SET

Conseillers d'Etat du PDC suisse: un oui clair à la loi sur les universités et la recherche

ST NIKLAUSEN (LU). - Les conseillers d'Etat du PDC suisse, réunis pour une journée de travail samedi à St Niklausen (LU), se sont très clairement prononcés en faveur de la loi sur les universités et la recherche, soumise à la votation populaire le 28 mai 1978. Les conseillers d'Etat du PDC qui siègent sous la présidence de M. Hans Wyer, président du parti, et en présence des conseillers fédéraux Kurt Furgler et Hans Huerlimann, ainsi que du chancelier de la Confédération Karl Huber, ont estimé que la loi contient entre autres les points positifs suivants: la promotion de la formation et de la recherche qui représentent notre unique matière première, les investissements pour le futur, l'engagement rationnel des moyens limités à disposition, la coordination efficace, l'empêchement de l'introduction d'un *numerus clausus* dans les universités, la garantie d'un libre choix des professions.

D'autre part, les participants ont consacré une partie de leurs délibérations à la répartition des tâches entre Confédération et cantons. A la suite de l'exposé du conseiller national, Leo Weber, les conseillers d'Etat ont clairement relevé, au cours de la discussion,

● BIENNE. - Une collision frontale s'est produite, dimanche en fin d'après-midi en ville de Bienne entre une voiture et un autobus des transports publics. L'automobiliste, M. Hans-Peter Canova, né en 1941, cuisinier, domicilié à Bienne, a été transporté dans un état désespéré à l'hôpital où il devait décéder peu après son admission.

Un autre passager de la voiture et deux usagers des transports publics bernois ont également été blessés, mais sans gravité.

qu'il fallait renoncer à traiter prématurément les propositions relatives à la répartition des tâches contenues dans le plan financier. Les propositions de la conférence des directeurs de finances se rapportant aux assurances sociales et au domaine de la santé doivent, de l'avis des conseillers d'Etat PDC être reconsidérées. Le problème de la répartition des tâches ne pourra être résolu sans tendre vers une péréquation financière, ont-ils encore souligné.

Hold-up déjoué

PRATTELN (BL). - C'est en tirant plusieurs coups de feu que le pompiste d'une station d'essence près de Pratteln (BL) a mis en fuite vendredi soir deux hommes qui tentaient de la dévaliser. Grâce à des témoignages, la police zurichoise a pu arrêter les deux malfaiteurs le même soir.

Vendredi, vers 20 heures, alors que le pompiste voulait fermer sa station, deux hommes se sont approchés, lui demandant de changer de l'argent. Après avoir pénétré dans le local où se trouvait la caisse, l'un des hommes a menacé le pompiste avec un revolver, puis l'a frappé à la tête avec son arme. Le pompiste a alors pu saisir son propre pistolet et tirer quelques coups de feu en direction de ses agresseurs. Ceux-ci ont pris la fuite, mais ils ont été observés par des témoins. La police zurichoise a pu les arrêter vers 21 h. 30 sur la N 1 à la sortie de Zurich. Il s'agit d'un Yougoslave âgé de 20 ans et d'un Allemand âgé de 23 ans. Ce dernier a été légèrement blessé par un des coups de feu du pompiste.

Réunion ministérielle en Suisse dans un lieu tenu secret

BERNE. - Les ministres responsables de la sécurité intérieure de la République fédérale d'Allemagne (RFA), d'Italie, d'Autriche et de Suisse, se sont réunis ce week-end dans notre pays pour un échange d'expériences, a communiqué hier le Département fédéral de justice et police. Les conversations ont principalement porté sur le renforcement de la lutte contre les opérations ter-

roristes qui dépassent les frontières de ces pays. D'autres questions présentant un intérêt réciproque ont été traitées. MM. Werner Maihofer, Francesco Cossiga, Erwin Lanc, respectivement ministres de l'intérieur de RFA, d'Italie et d'Autriche, ainsi que M. Kurt Furgler, chef du Département fédéral de justice et police, ont participé à cette conférence.

Cinquante parachutistes sautent ensemble pour la première fois

TRIENGEN (LU). - Pour la première fois en Europe, cinquante parachutistes ont effectué, hier, un saut en commun au-dessus de Triengen, dans le canton de Lucerne, où les avait transporté, depuis Bâle, un «Convair Metropolitan».

Ce saut collectif, organisé à l'occasion du 20<sup>e</sup> anniversaire du «Para-Sport-Club», le plus grand club de parachutistes de Suisse, a nécessité une préparation minutieuse, et une autorisation spéciale de l'Office fédéral de l'air.

## Entre RPR et giscardiens: la crise est ouverte

JACQUES CHIRAC:

### « L'ennemi est dans la majorité » !

PARIS (ATS/AFP). — La crise jusqu'ici larvée entre M. Jacques Chirac, président du Rassemblement pour la République (RPR gaulliste), et le président de la République Valéry Giscard d'Estaing et ses amis « centristes », a éclaté au grand jour hier. Le leader gaulliste, qui avait quitté avec éclat en août 1976 son poste de premier ministre, a pris en effet hier matin à témoin les membres du Congrès extraordinaire du RPR qu'il avait convoqué à Paris, des « manœuvres » du chef de l'Etat destinées à « réduire ou à diviser » le mouvement gaulliste. « Nous devons, a-t-il souligné, combattre les projets centristes, car en politique, il ne s'agit ni de rêver ni de subir. »

Parmi les reproches faits aux partenaires giscardiens au sein de la majorité qui vient de remporter les élections générales des 12 et 19

mars, M. Chirac a mis en avant le souhait « dans l'entourage même du chef de l'Etat » de transformer les institutions et de doter la Fran-

ce d'un régime présidentiel de « type américain ».

Dans son discours particulièrement dur à l'égard de M. Giscard d'Estaing, M. Chirac a lancé un appel à la mobilisation générale des gaullistes contre un tel régime présidentiel, contre une modification de la loi électorale dans le sens d'un scrutin à la représentation proportionnelle qui fera le jeu d'une combinaison « socialo-centriste », excluant les gaullistes, contre les dangers d'intégration européenne qui ferait perdre à la France sa personnalité et sa souveraineté.

« Nous combattons énergiquement ces réformes », a souligné M.

Jacques Chirac, qui a indiqué que « les valeurs que la majorité a reçue mission de défendre risquent d'être mises en cause non plus par une opposition socialo-communiste battue aux élections, mais du fait même de la volonté de certains partenaires de la majorité qui exercent aujourd'hui la réalité du pouvoir ».

M. Chirac décrit, sans complaisance, les « épreuves » auxquelles le RPR gaulliste aura à faire face à l'avenir, et note que bien que son mouvement ait très largement contribué au dernier succès électoral de la majorité, aucun sentiment de reconnaissance et d'estime n'avait été exprimé de la part des giscardiens.

## Chirac et Chaban-Delmas très, très fâchés

### Le président de l'Assemblée nationale « évincé » des instances du parti

PARIS (ATS/AFP). — Le leader du Rassemblement pour la République, M. Jacques Chirac, et un baron du mouvement gaulliste, M. Olivier Guichard, se sont affrontés hier au congrès du RPR, à propos de l'interdiction qui serait faite à M. Jacques Chaban-Delmas, président de l'Assemblée nationale, d'appartenir désormais aux instances dirigeantes du parti.

Dès l'ouverture de la discussion sur la modification des statuts du RPR, M. Olivier Guichard, ancien garde des sceaux du premier gouvernement Barre, a indiqué qu'il ne pouvait qu'approuver la proposition de suspendre les ministres des instances du mouvement, afin d'éviter toute confusion, mais qu'il attirait l'attention sur « l'amendement ajouté ces derniers jours », étendant cette proposition aux

membres RPR du conseil constitutionnel et aux présidents des assemblées parlementaires.

Soulignant que pour les assemblées parlementaires, le cas de M. Alain Poher, président du Sénat, ne se posait pas du fait qu'il n'appartient pas au mouvement gaulliste, M. Guichard a estimé qu'il s'agissait d'une « mesure individuelle » visant M. Jacques Chaban-Delmas.

M. Jacques Chirac, de son côté, a

affirmé qu'il ne s'agissait en aucun cas d'une querelle de personnes. Il a reproché à M. Chaban-Delmas de ne pas avoir participé à la campagne électorale en allant soutenir les candidats du RPR.

A partir du moment où Jacques Chaban-Delmas a entendu se soustraire à la discipline du mouvement et à la décision du groupe pour l'élection à la présidence de l'Assemblée nationale, et a entendu se faire élire « en prenant les voix les plus anti-gaullistes que nous connaissons », a poursuivi M. Chirac, il s'est mis lui-même dans une position qui est au-dessus des partis et notamment au-dessus du RPR. « C'est son droit le plus strict, a dit M. Chirac, je ne le lui conteste pas, mais il doit lui-même en tirer les

conséquences », a poursuivi M. Chirac, affirmant qu'il est déterminé à conduire le RPR « vers d'autres victoires sans compromis ni abandon ».

#### Un vote massif

La modification des statuts a été adoptée à une large majorité du congrès extraordinaire du mouvement gaulliste, hier à Paris.

92,15 % des suffrages exprimés ont approuvé les changements proposés par M. Jacques Chirac. Les ministres RPR et M. Jacques Chaban-Delmas, président de l'Assemblée nationale, cessent par conséquent d'appartenir pendant la durée de leurs fonctions aux instances dirigeantes du mouvement.

● BERLIN-OUEST (ATS/Reuter). — Deux Allemands de l'Est se sont réfugiés à Berlin-Ouest, hier, en atterrissant à bord d'un avion de tourisme sur l'aéroport militaire britannique de Gatow, a annoncé un porte-parole du Sénat de la ville.

Les deux fugitifs ont demandé l'asile politique, a-t-il ajouté.

## Un « raid palestinien » qui ne serait qu'une mauvaise plaisanterie

TEL AVIV (ATS/AFP). — L'appel téléphonique anonyme d'une jeune femme est à l'origine de la mise en état d'alerte des forces de l'ordre et de l'armée israélienne, qui, hier soir, ont pris des mesures tout à fait exceptionnelles dans un secteur allant du sud de Tel Aviv jusqu'à Ashkelon, à 50 km plus au sud. Ces précautions comprennent le contrôle de toutes les routes, des recherches méticuleuses et le déclenchement d'un dispositif de lutte anti-terroriste complexe.

D'après l'agence ITIM, cette jeune femme avait annoncé tard dans la soirée qu'un « groupe de sept à huit terroristes s'était emparé d'une fourgonnette de la compagnie d'ex-

portations agricoles « Agrexco », avait pris en otages trois ou quatre personnes se trouvant à bord et avait fait route en direction d'Ashkelon ».

La jeune femme ajoutait qu'elle avait capté des appels radio du système de communications radio-téléphonique installé à bord de cette camionnette.

La compagnie Agrexco devait préciser peu avant minuit qu'il n'y avait pas de système radio-téléphonique dans les véhicules du type indiqué par la correspondante anonyme.

Il reste que l'état d'alerte avait été immédiatement déclenché. Mais, en dépit de tous ses efforts, la police ne devait trouver aucune trace d'un tel

camion ou fourgonnette, ni d'une quelconque attaque, telles que douilles, éclaboussures de sang, etc.

Les mesures de précaution sont toujours en vigueur, mais on commence à se demander dans les milieux proches du PC de lutte anti-terroriste si le dispositif n'a pas été déclenché par un « mauvais plaisant ».

De toute manière, dit-on dans ces milieux, s'il s'agit bel et bien d'une fausse alerte, elle aura permis de tester l'efficacité du système de lutte anti-terroriste tel qu'il se présente près d'un mois après la sanglante attaque fedayin sur la route Tel Aviv - Haïfa, qui avait fait trente-huit morts et des dizaines de blessés.

## BOMBE A NEUTRONS Seul Carter semble vraiment satisfait

(ATS/AF/Reuter). — La balle est maintenant dans le camp soviétique, déclarait-on samedi de source proche de l'administration américaine après la décision du président Carter d'ajourner sa décision sur la production de la bombe à neutrons.

M. Carter, souligne-t-on de même source, a directement lié sa décision finale « au degré de retenue montré par l'Union soviétique dans ses programmes d'armements conventionnels et nucléaires dans le déploiement de forces affectant la sécurité des Etats-Unis et de l'Europe occidentale ». Il s'agit donc clairement d'un appel à l'Union soviétique pour qu'elle freine la mise en place de ses missiles « SS-20 », qu'elle réduise le nombre des blindés du Pacte de Varsovie, actuellement de l'ordre de 16 000 ou qu'elle prenne quelque autre mesure du même type...

Pour Cyrus Vance, c'est mal parti !

Or, le premier commentaire du Kremlin sur la décision du président Carter a été très critique. La décision du chef de l'Etat américain n'est qu'une manœuvre destinée à créer un climat favorable dans l'opinion en vue d'un déploiement de cette arme sophistiquée en Europe, a estimé samedi l'agence Tass. Cependant, les concessions demandées par les Etats-Unis pour ne pas construire la bombe seront au centre des conversations que M. Cyrus Vance, secrétaire d'Etat américain, aura à Moscou les 20 et 21 avril prochains. Mission délicate s'il en est puisque M. Brejnev, chef de l'Etat soviétique, vient d'accuser Washington de tergiversations et d'indécision dans les négociations SALT.

Toujours cette indécision...

Aux Etats-Unis même, au Congrès notamment, l'attitude de M. Carter n'a satisfait ni les adversaires ni les partisans de la bombe à neutrons. Le chef

de file de la majorité démocrate au Sénat, Robert Byrd, favorable à la bombe, a estimé toutefois que le président sera sur un terrain solide « s'il peut obtenir de l'Union soviétique des concessions vérifiables ». Mais l'ajournement de la décision a été surtout interprété par certains comme un nouveau signe d'indécision de la part de la Maison-Blanche.

« Couché devant un tsar ! »

La décision du président Carter a été dans l'ensemble bien accueillie par les gouvernements d'Europe occidentale.

A Bonn, un communiqué gouvernemental a pris acte de la décision et réaffirmé la position ouest-allemande, selon laquelle toute décision concernant la production de la bombe à neutrons revient aux Etats-Unis.

En revanche, la décision américaine a été vivement critiquée par l'opposition conservatrice ouest-allemande. M. Franz-Josef Strauss, chef de l'Union chrétienne-sociale, a déclaré dans une interview que c'était la première fois depuis la Seconde Guerre mondiale qu'un président américain « se couche ouvertement, et en le reconnaissant, devant le tsar russe ».

OTAN : « Laissons faire Moscou »

A Bruxelles, au siège de l'OTAN, M. Joseph Luns, secrétaire général de l'Organisation Atlantique, a déclaré comprendre la décision présidentielle, tout en évitant de l'approuver ou de la désapprouver.

Rendant compte des délibérations des ambassadeurs auprès de l'OTAN à ce sujet, il a déclaré que ces derniers pensaient que la prochaine démarche dépendrait de la manière dont les programmes d'armements et les déploiements des forces soviétiques affecteraient la sécurité de l'OTAN.

## Les « Neuf » à l'heure du diagnostic économique Pour les remèdes, on verra plus tard

COPENHAGUE (ATS/Reuter/AFP). — Le Conseil européen de Copenhague s'est terminé samedi, en début d'après-midi. Les neuf chefs d'Etat ou de gouvernement sont tombés d'accord, à cette occasion, sur les grandes lignes d'une stratégie communautaire de redressement économique intéressant les Etats-Unis et le Japon. Les participants au Conseil ont aussi évoqué la possibilité de réaliser, d'ici le premier semestre de 1979, un taux de croissance de 4,5 %.

Selon M. James Callaghan, un accord s'est dégagé sur cinq grands thèmes : croissance plus soutenue, stabilité des monnaies, mouvements de capitaux à long terme, économies d'énergie et accroissement des échanges commerciaux en vue d'enrayer les tendances protectionnistes. Les Neuf doivent mettre sur pied une stratégie commune d'ici le prochain « sommet » économique qui se réunira à la fin du mois à Bonn. Les représentants des Etats-Unis, du Canada, du Japon ainsi que ceux de la France, de

l'Italie, de la Grande-Bretagne et de la RFA y prendront part.

Aucune mesure précise en ce sens n'a été rendue publique à Copenhague, mais M. Callaghan a laissé entendre qu'elles le seraient

dans les mois à venir. Les Neuf sont, en effet, tombés d'accord dans la capitale danoise sur le diagnostic à établir sur l'économie mondiale, mais non sur les remèdes à employer.

## Putsch manqué en Somalie Retombées de la guerre d'Ogaden ?

MOGADISCIO (ATS/Reuter). — Le Gouvernement militaire somalien a écrasé dans l'œuf, hier matin, une tentative de coup d'Etat perpétrée par un groupe de jeunes officiers.

En fin de matinée, le calme était revenu dans la capitale somalienne. Cependant, des chars et des détachements d'infanterie continuaient de patrouiller dans les rues de la ville et de garder les casernes.

A 13 heures (11 h. 30 HEC), le président Siad Barre s'est adressé à la population, sur les ondes de Radio-Mogadiscio, pour annoncer au cours d'une allocution de deux minutes, que l'armée nationale

avait écrasé le coup d'Etat. « Tous les responsables ont été arrêtés et seront jugés conformément à la loi du pays », a ajouté le général Siad Barre.

Dans la journée, Radio-Mogadiscio a annoncé que « certains des comploteurs avaient été tués, d'autres arrêtés et que d'autres sont en fuite ».

De source diplomatique, on indique que dans la matinée, des tirs et des explosions ont été entendus en direction des faubourgs situés au

sud-ouest de Mogadiscio, mais qu'il ne s'est pas produit d'affrontements dans les rues mêmes de la capitale.

Cette tentative de coup d'Etat intervient un mois après la décision somalienne de retirer ses troupes de l'Ogaden et la fin du conflit somalo-éthiopien.

Selon des observateurs diplomatiques, de vives critiques se sont élevées dans certaines unités de l'armée sur la manière dont la guerre avait été conduite.

## Elections aux Philippines

(ATS/AFP/Reuter). — « Le Mouvement pour la nouvelle société » du président philippin Ferdinand Marcos a remporté une écrasante victoire aux élections législatives de vendredi, alors que l'opposition dénonçait des « truquages électoraux ». Selon le chef de l'Etat philippin, qui a démenti les accusations de l'opposition, sur les 165 sièges à pourvoir aux Philippines, le parti gouvernemental est appelé

à s'en adjuger 152. Les treize autres iront peut-être à un mouvement d'opposition modérée des îles Visayan, dans le centre des Philippines.

L'opposition a cependant dénoncé des irrégularités dans le déroulement du scrutin. Et M. Lorenzo Tanada, directeur de la campagne électorale de l'opposition, a déclaré qu'il avait écrit à la commission

des élections pour formuler une série de plaintes à ce sujet.

Six cents personnes environ ont été arrêtées hier à Manille, à la suite d'une manifestation organisée pour le parti d'opposition Laban, indique-t-on de sources militaires.

Le Laban entendait protester contre la « fraude » qui entache, selon lui, le triomphe du parti gouvernemental aux élections législatives de vendredi.

## Une démonstration de cohésion

### Mais dans quels domaines !

Terrorisme: serrer les coudes

Les neuf chefs d'Etat ou de gouvernement ont, d'autre part, adopté une déclaration sur la nécessité urgente d'une coopération accrue en matière de lutte contre le terrorisme. Les participants ont exprimé à cette occasion leur « profonde émotion » à la suite de l'enlèvement de M. Aldo Moro, ancien président du Conseil italien et de l'assassinat de son escorte.

Proche-Orient: « Israël go home » !

Les Neuf estiment que la solution du conflit israélo-arabe passe par l'évacuation totale par Israël de tous les territoires arabes occupés et qu'il faut sauvegarder l'élan imprimé à la dynamique de paix par le voyage du président Anouar Sadate à Jérusalem en novembre dernier.

Afrique australe: tout simple

Les Neuf apportent leur soutien total aux propositions occidentales pour la solution des questions rhodésiennes et namibiennes.

Culture européenne

D'autre part, le Conseil a décidé la création de la Fondation européenne pour la culture dont le siège sera à Paris. Elle est destinée à favoriser les échanges culturels.

Pollution: il faut lutter !

Enfin, dans une résolution relative à la pollution, le Conseil européen a invité le Conseil des ministres de la communauté « à prendre sans délai » des mesures concernant notamment la prévention des risques d'accident et la lutte contre la pollution.

● SANTA ANA (Californie) (ATS/Reuter). — La Cour d'appel de Santa Ana, dans l'Etat de Californie, a réduit de 128,5 à 6,6 millions de dollars le montant des indemnités que devra payer la compagnie automobile « Ford » à Richard Grimshaw, 18 ans, gravement brûlé dans un accident à bord d'une Ford « Pinto » en 1972. L'accident avait fait un mort.



Ce cahier  
ne peut pas  
être vendu  
séparément

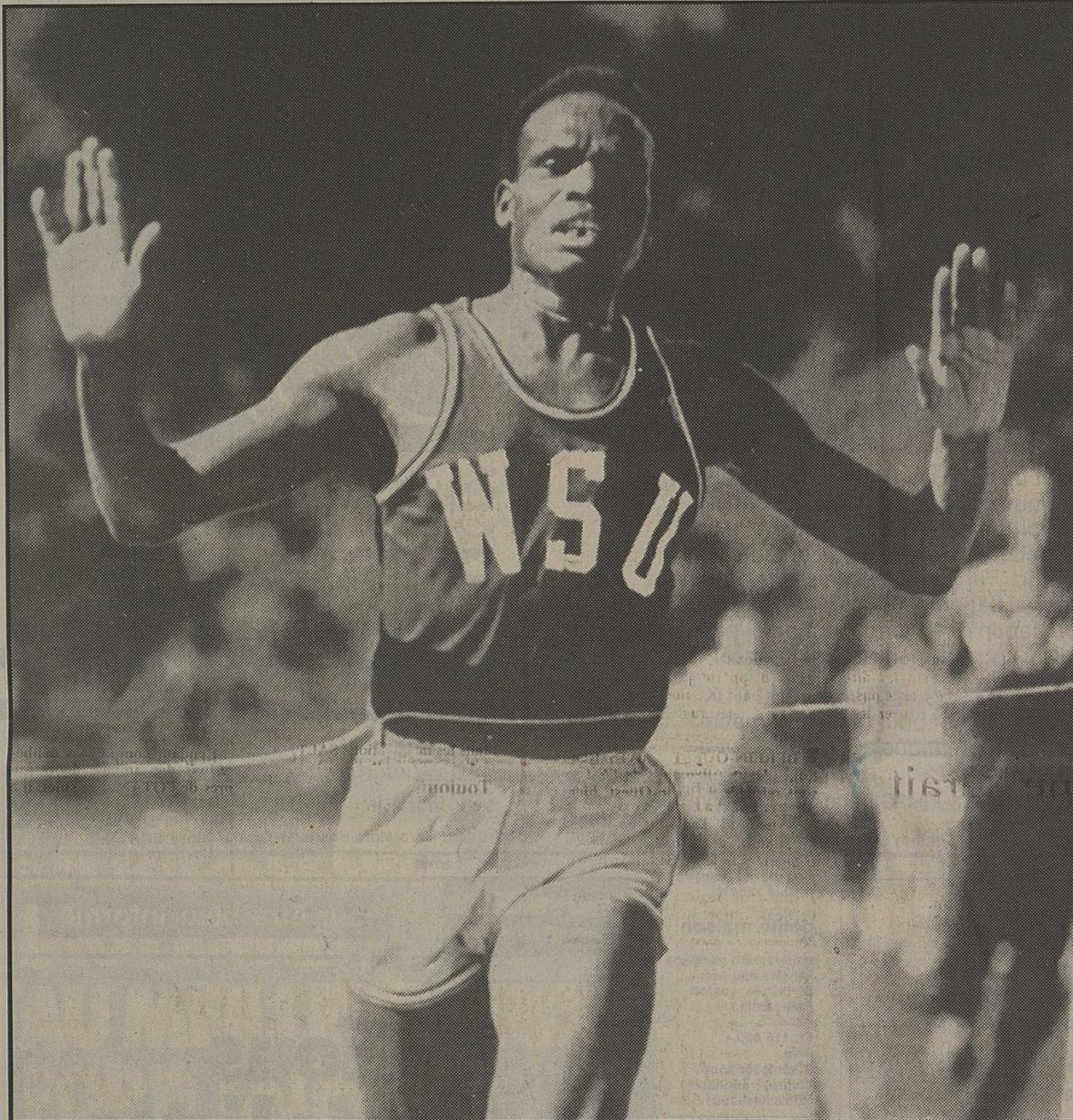
BCV  
**COMPTE  
SALAIRE**

BANQUE CANTONALE DU VALAIS

meubles  
**descartes**  
vos meubles à  
des prix écossais  
**SAXON**  
Sortie 1 km direction Martigny  
CREDIT - FACILITES



# Fabuleux record du monde



**Le Kényan Henry Rono  
pulvérise de 4''5  
le record du 5000 m**

Le Kényan Henry Rono, étudiant à l'université de l'Etat de Washington, a pulvérisé de plus de quatre secondes le record du monde du 5000 mètres, qu'il a porté à 13'08''4 au cours d'une rencontre universitaires à Berkeley, en Californie. L'ancien record était détenu par le Néo-Zélandais Dick Quax en 13'12''9, depuis le 5 juillet 1977 à Stockholm.

Rono a fait toute la course en tête et il a triomphé avec une confortable avance sur ses suivants. Follement encouragé par les quelque 8000 spectateurs, il a couvert les 400 derniers mètres dans le temps incroyable de 59''6.

La course s'est déroulée dans des conditions atmosphériques idéales : temps ensoleillé et vent très léger. Rono s'est détaché dès le premier tour et il n'a pratiquement pas cessé par la suite d'augmenter son avance. Le second de l'épreuve, son compatriote Joshua Kimeto, a terminé à près de 50'' de Rono, soit à environ 325 mètres. Il a été crédité de 13'58''.

Rono, né le 12 février 1952 à Nairobi, est un coureur très éclectique, capable de briller du 1500 au 10 000 mètres en passant par le steeple et, surtout, le cross-country. Jusqu'à ce jour, son meilleur temps sur 5000 m était de 13'22''1, réalisé le 28 août 1977 à Rieti, en Italie. Ce « chrono » constituait la 37<sup>e</sup> performance mondiale. La semaine dernière, il avait gagné un 5000 mètres à Pullman (Washington) en 13'22''7.

Rono, entraîné par John Chaplin, qui dirige également la carrière de Samson Kimombwa, le recordman du monde du 10 000 mètres, détient deux titres de champion des Etats-Unis de cross.

Sur 10 000 mètres, il détient la meilleure performance mondiale 1978 en 27'48''6 depuis le 28 janvier à Auckland. Il compte aussi un 27'37''1 (4<sup>e</sup> performance mondiale de tous les temps, réussi en 1977 à Londres, où il avait pris la deuxième place derrière le Britannique Brendan Foster, crédité de 27'36''22.

Au cours de la même réunion, l'Américain Ian Campbell a gagné le triple saut avec 16 m 97 (vent légèrement favorable).

## LUTTE

**Six médailles  
et deux titres  
aux Valaisans**

Voir page 26

## CYCLISME

**Godefroot  
vainqueur  
au Tour  
des Flandres**

Voir page 29

## MOTOCYCLISME

**CECOTTO  
EN FORME**

Voir page 31

# Aux Charmilles Servette bat Sion et prend la direction de la LNA



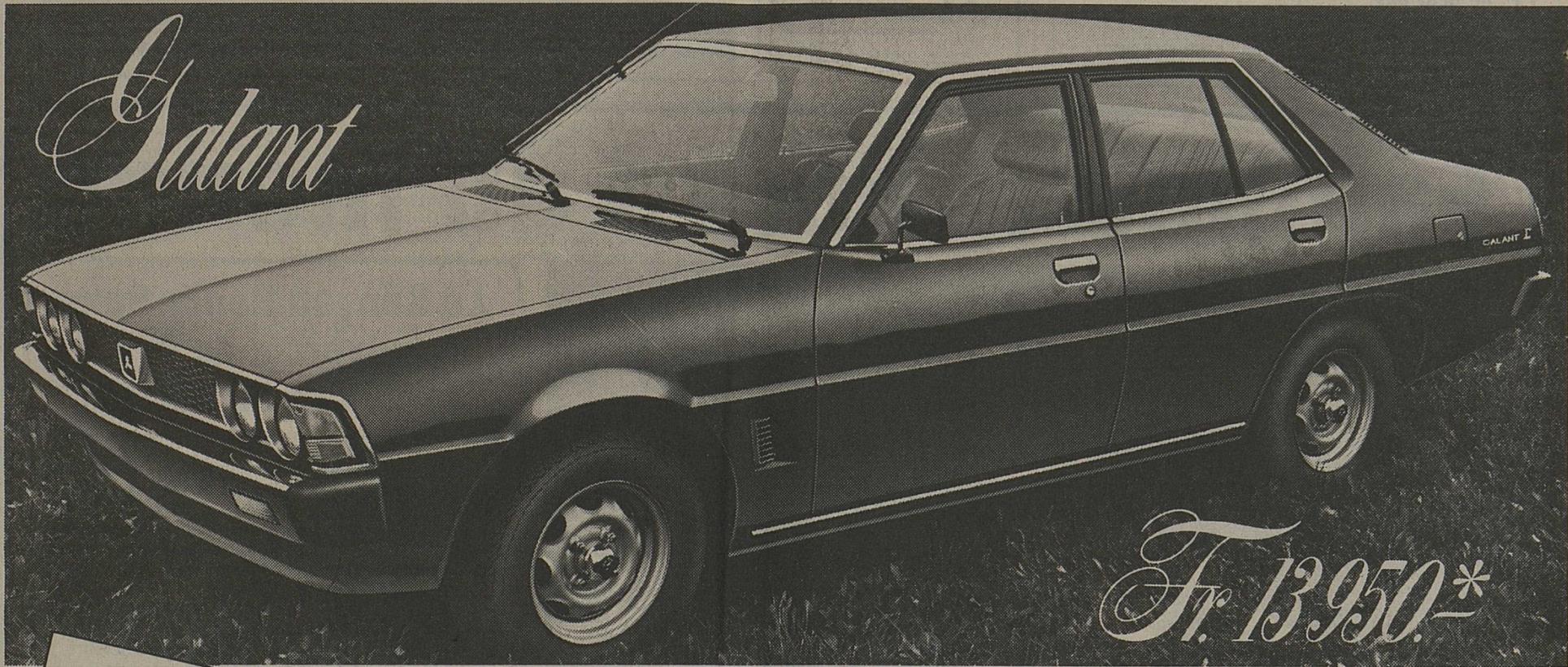
La pelouse des Charmilles ne convient vraiment pas aux Sédunois. Une fois de plus, les hommes de Szabo sont rentrés bredouilles de Genève. Cependant, comme bien souvent par le passé, la formation sédunoise a parfaitement rempli son contrat lors de ce déplacement. Le seul but réalisé par Chivers, à la 69<sup>e</sup>, témoigne de la belle résistance valaisanne et de l'étroitesse du score. Après une première mi-temps marquée par la supériorité sédunoise en ce qui concerne les occasions de buts, Servette explosa, l'espace de dix minutes. Cela fut suffisant pour récolter les deux points, sans panache.

Voici une scène du derby des Charmilles : In-Albon (à gauche) a abandonné un instant Chivers (au centre en compagnie de Coutaz). A droite on reconnaît Weber.

(Voir page 21)

(Photo ASL)

# Maintenant, vous pouvez essayer la Mitsubishi Galant chez votre agent Mitsubishi, tout en participant au grand tirage au sort.



**Gagnez un voyage au Japon!**

Faites maintenant un essai sur route de la Mitsubishi Galant. Rendez-vous compte personnellement à quel point cette voiture dépassant largement la moyenne est parfaite en matière de technique, de styling et de confort. Par la même occasion, remplissez votre carte de participation pour le tirage au sort de trois voyages au Japon de 14 jours pour deux personnes chacun. Mitsubishi vous souhaite bonne chance!

\* Galant 1600 GL Fr. 13'950.-, Galant 2000 GLX Fr. 15'950.-, Supplément pour boîte automatique Fr. 1'200.- (boîte automatique à convertisseur à 3 rapports)

**SILENCE. PUISSANCE. MITSUBISHI**

Importateur: MMC Automobile SA, Steigstr. 26, 8401 Winterthur, Tél. 052/23 57 31

Représentations officielles: **Aigle-Ollon:** Oppliger & Fils, Garage de l'Argentine SA, 025/7 33 13

**Aigle:** Garage R. Pidoux, chemin des Noyers 11, 025/2 22 86 - **Conthey:** Garage des Alpes, Praz & Clivaz, 027/ 36 16 28 - **Roche:** Garage de Roche, J. Gnagi, 025/7 81 60

**Sion**  
Tourbillon 82

1 pièce, cuisine, bains/WC  
Fr. 215.- plus charges  
Libre dès le 1.7.1978.  
Situation dégagée, soleil, confort.

Pour visiter: 027/22 03 62  
Gérances P. Stoudmann - Sogim SA  
Maupas 2, Lausanne, 021/2056 01

Région de Montana (VS), à vendre

petite maison

entièrement rénovée  
Cuisine équipée  
3 1/2 pièces, confort.  
Petit jardin.

Fr. 115 000.-

S'adresser sous  
chiffre P 36-900241 à  
Publicitas, 1951 Sion.

**Nouvelliste**  
et Feuille d'Avis du Valais

Pour être bien informé

**300000?! Et pourquoi?**



Qui en fait, pourquoi tant de personnes ont-elles choisi la Caisse-maladie CMB plutôt qu'une autre? - Il doit y avoir de bonnes raisons.

Celles-ci par exemple:

- Les frais résultant d'un séjour en division commune d'un hôpital contractuel sont entièrement assumés par l'assurance des soins médicaux et pharmaceutiques.
- La durée du droit aux prestations n'est pas limitée lors de séjour en hôpital.
- Tous les accidents sont coassurés.
- Levée prématurée de réserves d'assurance lors de maladies graves.
- Des cotisations compétitives et malgré cela, des prestations dépassant largement le cadre prescrit par la loi.

C'est pour ces raisons-là - et il y en a d'autres - que plus de 300 000 personnes ont donné leur préférence à la CMB. Elles avaient pourtant le choix puisqu'il existe plus de 600 caisses-maladie!

**Elles ont bien choisi ces 300000 personnes!**



De meilleures prestations - davantage de sécurité.

CAISSE-MALADIE CMB  
Administration centrale, 3000 Berne 32,  
Laubeggstrasse 68, Tél. 031/44 25 81.



La CMB occupe le sixième rang parmi les caisses-maladie de Suisse. Plus de 320 sections.



**Pourquoi cet engouement pour Procrédit?**

Comment vous expliquer? D'abord vous êtes reçu en privé; pas de guichets ouverts. Puis, vous êtes toujours bien reçu.

L'affaire est simple et rapide.

Et, la discrétion:

- ❶ pas d'enquête chez l'employeur
- ❷ garantie que votre nom n'est pas enregistré à la centrale d'adresses

**Procrédit = discrétion totale**

Une seule adresse:

**Banque Procrédit**  
1701 Fribourg, Rue de la Banque 1  
Tél. 037 - 811131

également à: Genève, Lausanne, Neuchâtel, Bienne, La Chaux-de-Fonds

Je désire Fr.

Nom Prénom

Rue No.

NP/Lieu

990.000 prêts versés à ce jour

E

**Nous spécialistes recommandons:**



**ARCIONI**

Pneus et pots d'échappement

Avenue Maurice-Trolliet 65, Sion - Tél. 027/23 53 23

**L'ITALIE**  
des siècles  
d'or  
aujourd'hui  
en toutes saisons



*l'art de l'hospitalité dans le pays de l'art*

**Mers - Montagnes - Lacs - Folklore**

Manifestations artistiques - artisanat - mode - sports en toutes saisons - gastronomie et vins de qualité - variété de climats des Alpes à la Sicile - stations thermales - hôtels et pensions de toutes catégories - villages touristiques - campings - réseau serré d'autostrades, routes, lignes ferroviaires - relations aériennes, maritimes, lacustres - bons d'essence - facilités pour les musées d'Etat. Mille attractions dans une ancienne tradition de civilisation, dans la chaleur humaine de sa population.

Pour tous renseignements:

**Office National Italien du Tourisme (ENIT)**

1204 Genève 3 Rue du Marché 3 Tél. (022) 28 29 22/23 Téléx 289346  
8001 Zurich Uraniastrasse 32 Tél. (01) 211 36 33/34 Téléx 58869  
6900 Lugano Via Pretorio 1 Tél. (091) 3 56 66/2 52 72



**LA MEILLEURE  
MOYENNE  
AU MEILLEUR PRIX:  
FORD TAUNUS.**



Profitez de notre

**« action reprise »**

**Kaspar sa**

Sion

Tél. 027/22 12 72

Martigny

Tél. 026/2 63 33

**SECURITE COMPRISE.**



Le signe du bon sens.

**Machine à laver**

linge - vaisselle

Retour d'exposition légèrement griffée à céder avec gros rabais

Miele - Schultness  
AEG - Bauknecht  
Gehrig - Bosch  
Indesit - Hoover  
Crosley - Zanker

Livraison et pose gratuites  
Facilités de paiement  
Location dès Fr. 30.- par mois.  
**Réparations**  
toutes marques

**Magis Valais**  
Tél. 027/22 73 21  
83-7506

Vends d'occasion bas prix

**jolie chambre à coucher**  
en bouleau pomelé

ainsi qu'une **garniture de salon**

Tél. 027/22 54 25  
36-4424

A vendre

**Opel Ascona**

1600 LS autom. Parfait état Expertisée

Tél. 025/8 32 56  
36-2889



**C'est le tabac qui compte.**

**OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS**

Cherchons pour Lugano, entrée fin mai

**une nurse diplômée avec références**

Age maximum 40 ans, si possible avec connaissance de l'italien et du français, pour s'occuper d'un nouveau-né.

Tél. 091/23 34 72 ou 091/77 11 13 de 8 à 10 heures et de 19 à 22 heures

Cherche

**tôlier en carrosserie qualifié**

Carrosserie Paul Jeampierre  
Bex  
Tél. 025/5 11 19

143.267.105

**Ebéniste qualifié**

stable, avec quelques années expérience, est demandé.

S'adresser à  
**Menuiserie-ébénisterie G. Baer**  
Tél. 021/51 11 07, Vevey

22-16657

On cherche pour Sion

**une serveuse**

Travail en équipe.

Tél. 027/22 10 94

36-23485

La Compagnie de chemin de fer et d'autobus Sierre - Montana - Crans SMC cherche

**employé exploitation chauffeur de camion chauffeur de car mécanicien en automobiles**  
avec permis poids lourds

Faire offre écrite à la direction

**SMC**  
3962 Montana

36-7014

A l'approche du printemps

**faites nettoyer vos duvets - oreillers**

Sur demande, nous vous changeons la toile et rajoutons les plumes.

**Hervé Micheloud-Vouardoux**  
Sion, pl. de la Meunière 17

Tél. 027/22 33 14  
Envois postaux

36-4629

**Monnier, chauffage, Pully**

cherche, pour entrée immédiate ou à convenir, un

**monteur en chauffage**

possédant l'expérience des chantiers, apte à travailler seul ou capable de mener une équipe.

Faire offre à A. Monnier, chauffage  
Grand-Rue 8, 1009 Pully  
ou téléphoner pour prendre rendez-vous au 021/29 64 32

140.153.824

L'entreprise de chauffage et sanitaire Henri Ruchet SA, 1884 Villars, tél. 025/3 22 12 cherche, pour entrée tout de suite ou à convenir

**2 monteurs sanitaires**

à qui elle offre:  
- une place stable à l'année  
- une place bien rétribuée  
- des avantages sociaux  
et à qui elle demande:  
- une bonne connaissance professionnelle  
- le sens des responsabilités

22-23446

On cherche

**une sommelière**

Entrée début mai. Deux jours de congé par semaine. Nourrie et logée. Salaire garanti.

S'adresser au café de la Croix-Fédérale à Saint-Maurice.  
Tél. 025/3 64 78

36-23449

Restaurant Les Iles, Collombey-le-Grand, cherche

**1 serveuse**

connaissant les deux services

**1 fille de maison**

Nourries, logées, congés réguliers  
Bons gains

Tél. 025/4 11 50

36-100211



Rue des Casernes 59, Sion, cherche

**personnel féminin**

pour travaux de montage ainsi que pour légers travaux sur machines automatiques. Les intéressées sont invitées à téléphoner pour fixer un rendez-vous au 027/22 56 26

**Jardinière d'enfants - étudiante**

cherche famille pour un stage de 4 semaines.

Pour juillet ou août.

Tél. 028/44 21 07  
36-23468

**Berger, 23 ans**

bonnes connaissances  
cherche emploi pour alpage.  
Génisses ou laitières

Albert Chevalet, Saules  
71940 Saint-Boile France

36-23487

Je cherche

**représentant(e)**

Bon salaire.

Tél. 027/55 56 24  
à partir de 20 heures

**À VOS MARQUES!**

Un spécialiste

**GRAVURE-SERVICE**

à Sion

Plaquettes, médailles, stylos, etc.

BUREAU 88 (J.R.) Rue des Remparts 25

**LONZA FLOR**  
Source de la force

GRACE AU  
**plan de 5 jours**

Cesser de fumer est possible!

23-27 avril  
Lycée-collège  
Sion

# Gonset



Blouse brodée, 100% coton, coloris blanc ou écru, 36 à 44 **49.-**

Jupe, imprimé fantaisie, coloris vert ou rose, large volant, 36 à 40 **59.-**

Robe, imprimé fantaisie, tons bleus, bruns ou verts, encolure bateau montée sur élastique, large volant, 36 à 40 **49.-**

Tunique, coton écru, lavande ou terracotta, 2 poches plaquées, S.M.L. **25.-**

Pantalon, 50% tergal, 50% coton, petits plis devant, façon «Gatsby», beige, 34 à 40 **75.-**

17 SUCCURSALES À VOTRE SERVICE

## AFFAIRES IMMOBILIÈRES

**Société d'assurances**  
cherche à acheter

**bloc locatif en plaine**

(2 à 3 mio)

Téléphoner à **Agence générale**  
(le matin), 025/4 52 73  
143.555.809

A vendre à **Platta, Sion**

**appartement 3 1/2 pièces**

Situation très ensoleillée.  
Prix intéressant.

Ecrire sous chiffre P 36-900248  
à Publicitas, 1951 Sion.

A vendre à **Sion**  
au sommet de la ville

**appartement 155 m2**

**comprenant**  
1 grand living, 1 cuisine avec coin à manger, 4 chambres à coucher, 1 salle de bains, 1 salle de douche, 1 WC séparé, cave et galetas, 1 garage.

Fr. 275 000.-  
Hypothèque à disposition.

Tél. 027/22 06 01  
heures de bureau 36-23480

A vendre  
dans région touristique  
du Valais central

**boucherie 300 m2**

Fr. 330 000.-

Ecrire à  
**Marcellin Clerc**, courtier  
Avenue de la Gare 39, 1950 Sion.  
36-239

A louer à **Martigny**

**studio meublé**

Fr. 300.-, charges comprises

**studio non meublé**

Fr. 260.-, charges comprises

Tél. 026/2 44 47 dès 19 heures  
36-2477

A louer à **Collonges**

**appartement 3 pièces**

Fr. 380.-, charges comprises.  
Libre immédiatement.

Tél. 026/2 44 47 dès 19 heures  
36-2477

On cherche à louer  
ou à travailler

**une vigne**

de 1000 à 2000 m2  
environ.

Région Riddes - Leytron - Saillon.

Tél. 027/86 38 62  
le soir 36-400321

A louer non meublé  
Rue de Lausanne  
Sion

**appartement de 3 1/2 pièces**

au sud  
libre tout de suite  
ou à convenir.

Loyer mensuel, tout  
compris: Fr. 395.-

Tél. 027/22 60 82  
18-5201

**Plan-Conthey**, bordure route cantonale à vendre

**terrain 3000 m2**  
Equipé  
Fr. 60.- par m2

S'adresser sous  
chiffre P 36-900240 à  
Publicitas, 1951 Sion.

**Martigny**

A louer

**studio moderne**

meublé ou non

Tél. 026/2 31 13

A louer à **Noës**

**appartement 3 p.**  
avec cave, galetas, garage.

Fr. 450.- par mois  
toutes charges comprises.  
Libre dès juillet.

Pour tous renseignements  
s'adresser à  
**AGENCE MARCEL ZUFFEREY**  
SIERRE - Tél. 027/55 69 61  
36-242



**80 m2 de dépôts**

libres immédiatement en sous-sol  
**Rue de la Matze 11, Sion**  
Activités non bruyantes possibles.  
Loyer mensuel: Fr. 145.-

Pour visiter: tél. 027/22 90 23  
Gérances P. Stoudmann - Sogim SA  
Maupas 2, Lausanne, 021/2056 01

A louer à **Sion**  
centre ville

**bureau 100 m2**

Prix très intéressant

Tél. 027/22 23 89  
36-2670

Cherche à acheter

**vigne**

dans la région  
de **Savièse**  
sous Drône.

Ecrire sous  
chiffre P 36-900250 à  
Publicitas, 1951 Sion.

A louer à **Sion**,  
**Promenade du Rhône**

**magnifique studio**

non meublé

Fr. 330.-  
charges comprises

Tél. 027/22 20 80  
heures de bureau  
36-23455

A louer à **Platta, Sion**

**appartement de 3 1/2 pièces**

Fr. 355.- + charges.

Gérance Jeanneret  
Ch. des Collines 13  
Sion  
Tél. 027/22 41 21  
36-246

A louer à **Sierre**

**appartement 3 1/2 pièces**  
avec garage dans  
immeuble résidentiel

S'adresser chez:  
Salamin Robert  
Carrelages  
Sierre  
Tél. 027/55 06 69  
36-23457

A louer à **Château-neuf-Conthey**

**appartement de 1 1/2 pièce**

Libre dès le 1er mai.  
Fr. 200.-  
charges comprises.

Tél. 027/36 34 58  
36-300820

A louer à **Sion**  
Sous-le-Sex

**cave à voûte**

avec grand local  
dans maison ancienne,  
conviendrait pour  
classe, société

Renseignements:  
tél. 027/23 25 25  
36-2653

A louer à **Sion**  
Sous-le-Sex

**dépôt 175 m2**

Accès aisé, chauffé.

Fr. 450.- par mois.

Renseignements:  
tél. 027/23 25 25  
36-2653

### ANNONCES DIVERSES

A vendre ou  
à échanger contre  
**Alfa Romeo 2000**

**Alfa Romeo 2000 L**

très bon état,  
année 72, expertisée

Tél. 027/23 12 09  
privé  
026/ 6 33 83  
bureau  
36-300753

A vendre

**Mercedes-Benz 280 SE 3,5**

année 1971  
128 000 km

**bus VW 1600**  
année 1969

**Ossa Trial**  
«Mike Andrews»  
3000 km  
Fr. 2600.-

Tél. 027/22 67 23  
36-23462

A vendre

**coffre rustique valaisan**

ancien, chevillé  
Monté sur pieds  
Splendide serrure  
martelée

Fr. 2800.-

Tél. 025/2 13 14  
36-23489

A vendre

**une vache**

2e veau

Tél. 027/38 14 30  
36-300821

**Niches à chien**

6 div. dim. et exécutions,  
à des prix de lancement!

Tél. 021/37 37 12  
109.119.636

A louer à **Sion, Sous-Gare**  
Immeuble Plein-Sud

**appartements 5 1/2 pièces**

tout confort, **subsidés**  
Famille de 4 enfants: dès Fr. 465.-  
Famille de 1 à 3 enfants: dès Fr. 570.-  
plus charges

**appartements 4 1/2 pièces**

tout confort, dès Fr. 450.- plus charges  
libres tout de suite.

Tél. 027/23 22 25 36-280

**Nouvelliste** Un journal indispensable à tous.  
et Feuille d'Avis du Valais

**027/21 21 11**

Nous sommes des spécialistes



Action de la semaine  
pour BMW - Ford - Opel - Fiat  
Toyota - Datsun  
P 3 165 x 13 Tub **Fr. 88.-** posé

**ECOLE MODERNE**  
COMMERCE - LANGUES - ADMINISTRATION - SECONDAIRES  
NEUCHÂTEL Place Numa-Droz 12 Tél. 038/24 15 15

## COURS DE VACANCES ALLEMAGNE

Centres d'études et de tourisme. Cours d'été. Logement dans une famille. Loisirs dirigés: excursions, visites. Documentation détaillée au secrétariat de l'école.

Autres cours: secondaires 2e - 3e - 4e année

Langues - Raccordement - Secrétariat - Administration  
Secrétariat médical - Tourisme

**Cours du soir**

Membre de la Fondation suisse des associations de l'enseignement privé.

28-20383

# Donzé et ses défenseurs créent le spectacle mais...

## Servette - Sion 1-0 (0-0)

**Servette:** Engel; Guyot; Seramondi, Trincheri, Martin; Schnyder, Barberis, Marchi; Thouvenel, Chivers, Weber.

**Sion:** Donzé; Coutaz; Balet, In-Albon, Moix; Isoz, Garcia, Perrier; Sarrasin, Constantin, Djordjic.

**But:** 69° Chivers.

**Notes.** - Stade des Charmilles. Temps agréable. Terrain en bon état. Spectateurs: 6800. Arbitre: M. Perrenoud de Neuchâtel.

Servette joue sans Bizzini (avec les réserves en ouverture dans une position d'attaquant), Pfister et Peterhans (blessés mais sur le chemin de la guérison), Valentini et Andrey (suspendus).

Sion est toujours privé des services de Fussen, Luisier et Dayen (blessés mais en bonne voie de reprise), et Brigger (malade).

**Changements:** 66° Canizares pour Thouvenel; 70° Pillet pour Constantin; 81° Vergères pour Sarrasin.

### L'histoire du but

69° Chivers. Donzé sauve à bout portant un essai de Schnyder. Sa remise en jeu devient la propriété d'Isoz qui veut transmettre latéralement à Garcia. Prompt comme l'éclair Marchi intercepte et transmet la balle en direction de Chivers. Coutaz tente désespérément d'intervenir mais ne parvient qu'à rabattre le cuir sur Chivers qui d'un tir croisé bat Donzé.

J.M.

### Résultats

#### POUR LE TITRE

Bâle - Zurich	1-1 (1-0)
Grasshopper - Lausanne	0-0
Servette - Sion	1-0 (0-0)

#### CLASSEMENT

1. Servette	2	1	1	0	1-0	20	(17)
2. Grasshopper	2	0	2	0	1-1	19	(17)
3. Lausanne	2	0	2	0	1-1	17	(15)
4. Bâle	2	0	2	0	2-2	16	(14)
5. Zurich	2	0	2	0	1-1	16	(14)
6. Sion	2	0	1	1	1-2	12	(11)

### Samedi prochain

20.00 Zurich - Grasshopper  
20.30 Lausanne - Sion  
Servette - Bâle

### Cette semaine encore

#### DEMAIN MARDI

Coupe de la ligue  
Quart de finale  
20.00 Bâle - Young Boys

**P**AR les temps qui courent l'élite du football helvétique a choisi une voie dite d'efficacité. Les prétendants au titre sont devenus des comptables avant d'être des «play-boys». Ils préfèrent thésauriser que plaie...

Même Servette n'échappe pas à la loi du milieu, devant son public, face à Sion qui n'a jamais gagné aux Charmilles. L'équipe de Paszmandy, privée de certains titulaires (Bizzini, Pfister, Andrey) avait déposé son panache aux vestiaires en même temps que son costume de ville et sa cravate.

On peut soupçonner tant que l'on veut mais ce Servette-là résonne comme Grasshopper, Zurich ou Bâle lorsque tout au haut du mât de cocagne ne figure pas l'écriteau «fin du mât» mais «bon pour un titre de champion suisse».

### De notre envoyé spécial : Jacques Mariéthoz

Dès lors, il reste à compter sur le visiteur pour contrarier cet embourgeoisement, cette règle à calculs qui remplace le cœur et la joie de jouer un hymne à la gloire du football.

Sion l'a fait dans la mesure de ses possibilités. Avec générosité mais sans pouvoir se départir d'une certaine prudence qui colle à sa peau et à son système de jeu. Une «tare» qui s'en va seulement au moment de l'épanouissement complet. Or, actuellement la formation de Szabo, face aux grands, doit s'aventurer sur la pointe des pieds car sa progression maximale est en devenir.

Sur le plan de l'organisation du jeu, sur le plan défensif, Sion a parlé le même langage que Servette. Il lui manque pour l'instant le coup de gueule qui cloue le bec à l'adversaire dans la phase finale. Les exploits de Donzé (extraordinaire entre la 61° et la 69°), la sûreté de Coutaz, l'intransigeance d'In-Albon et des latéraux, le sérieux du trio intermédiaire (Isoz, Garcia, Perrier) et l'organisation de Djordjic créent le spectacle et les espérances mais tout s'arrête là pour l'instant. Ni le brio de Sarrasin dans ses envolées fulgurantes, ni l'énorme progrès de Constantin ne suffisent à répondre favorablement en attaque au panache de l'organisation défensive.

Face à Servette, le FC Sion dut vouer trop d'attention à ne pas prendre de but pour battre son adversaire.

### Et pourtant...

Il s'agit avant tout d'une question de distance créée par l'absence de Luisier et celle de Brigger.

Condamnés à jouer le «contre» pour répondre à la pression servettienne, les Séduois stationnaient à trop de distance d'Engel pour mener à bien leurs raids sauveurs.

Et pourtant, grâce à une générosité débordante, grâce à un football rationnel, à un jeu d'équipe parfait, Sion pouvait prétendre inquiéter davantage encore ce Servette timoré, inquiet.

Le boom du Servette durant dix minutes en seconde mi-temps (60° à 70°) ne peut masquer sa prestation quelconque une heure durant.

Pour Sion, sa planche de salut se situait précisément durant ce tour d'horloge. A plusieurs reprises, les hommes de Szabo s'y accrochèrent, ou plus exactement l'effleurèrent du bout des doigts.

Ni Constantin, Isoz et Djordjic (sur une action de Garcia et Sarrasin (à la 9°) ni Sarrasin sur une contre-attaque menée par Isoz et Djordjic (à la 20°), ni Constantin (sur un centre de Sarrasin à la 41°), ni Djordjic qui se jeta à corps perdu pour reprendre de la tête un débordement de Perrier (à la 49°) et finalement ni Sarrasin encore sur passe de Djordjic (50°), ne parvinrent à saisir à pleines mains ce but que Sion recherchait tout en assurant ses arrières. Durant cette période, disions-nous, Servette fut inquiet et seuls la reprise de Barberis sur une remise de Chivers (18°) et l'essai de Marchi retenu par Donzé (40°) soulagèrent l'expression du favori.

Sion génaît vraiment son adversaire aux entournures, à l'exemple d'In-Albon, intraitable sur l'agaçant Chivers ou de Coutaz qui colmatait toutes les brèches même lorsque les latéraux Seramondi et Martin prenaient l'envoi.

### L'explosion servettienne

Chivers sauva Servette non seulement par le but qu'il a inscrit mais par la manière de modifier le cours du jeu. Impuissant en première ligue face à In-Albon, il effectua un pas de retrait en faveur de Barberis qui se porta franchement à l'attaque en attirant à ses trousses un demi séduois (Garcia ou Isoz). In-Albon attendait à distance les montées de l'Anglais.

Ce retour du Servette sur lui-même coïncida avec son explosion qui fit de Donzé l'un des acteurs principaux de ce derby.



Jean-Claude Donzé, que l'on voit ici dans une intervention parfaite sur une balle que convoitait Weber (10), a été l'homme-clef d'une organisation défensive parfaite. (Photo ASL)

Tout commença à la 61° lorsque sur un corner tiré par Marchi, Barberis exécuta une reprise de volée qui permit au gardien séduois d'effectuer un arrêt extraordinaire. Ce fut le début du feu d'artifice genevois et de l'héroïque défense séduoise: à la 63°, deux essais dont l'un de la tête signé Weber permettaient à In-Albon (sauvetage in extremis) et à Donzé de repousser l'assaut. Le temps pour Paszmandy de remplacer Thouvenel par Canizares (66°) et Donzé sortait à nouveau de sa boîte pour sauver à

bout portant un tir de Schnyder (69°). C'est précisément sur ce dégagement (voire l'histoire du but) que les Séduois devaient finalement s'avouer vaincus.

A 1-0 tout était dit, car ni Pillet (entré pour Constantin), ni Vergères (pour Sarrasin) ne pouvait modifier le visage d'une rencontre que Servette avait gagnée à l'économie et que Sion ne méritait pas de perdre.

Aux Charmilles, l'équipe de Szabo a malgré tout rempli son contrat honorablement.

## Grasshopper - Lausanne 0-0

**Grasshopper:** Berbig; Hey; Becker, Montandon, Niggi; Wehrli, Hermann, Meyer; Sulser, Elsener.

**Lausanne:** Burgener; Gretler; Charvoz, Devcic, Parietti; Seiler, Gross, Favre; Cornioley, Künzli, Traber.

**Notes:** stade du Hardturm. Beau temps. Terrain en très bon état. Arbitre: M. Dubach de Nidau. 6200 spectateurs. Les deux formations se présentent au complet. Coups de coin: 9-3 (6-1).

**Changements:** Diserens remplace Cornioley à la 68° minute et Guillaume succède à Seiler à la 78° minute.

### Burgener irréprochable

Grasshopper et Lausanne n'ont pu se départager. Pourtant, s'il y avait dû y avoir un vainqueur, c'est indiscutablement la formation d'Helmut Johansen qui aurait dû monter sur le podium. Dominant presque sans cesse la formation vaudoise, celle du Hardturm se créa assez d'occasions pour enlever, le débat. A la 72° minute, Elsener, bien servi par Ponte, manqua ce qu'il est normalement interdit de rater.

Il faut toutefois ajouter qu'Eric Burgener a été le tout grand homme de la partie. Brillant de la première à la dernière minute, le bourgeois de Rarogne eut trois réflexes qui anéantirent bien des espoirs zurichois.

On attendait une phalange lausannoise sans complexe, prête à renverser toute hiérarchie, on fut déçu. Sans imiter le Servette sérieux qui, une semaine plus tôt, rencontra Zurich, la troupe de

Miroslav Blazevic a été avare dans ses intentions offensives. En première mi-temps on pensa, par moment, qu'elle pourrait «se farcir» son adversaire grâce à un «contre» surprise, mais par la suite on eut la conviction qu'elle se contentait du match nul.

Lausanne n'a pas été l'ensemble qui dérouta plusieurs partenaires l'automne dernier. Il s'en fallut de beaucoup. Evoluant en «gagne-petit», il s'est montré d'une timidité souvent affligeante. La preuve? Berbig ne dut qu'une seule fois montrer sa classe pour garder la virginité à sa «cage» (55°). Ce sont, du reste, les arrières qui se révélèrent les plus efficaces dans leurs

entreprises. Le Valaisan Charvoz notamment qui, une fois de plus, confirma un talent malheureusement ignoré par certains.

Grasshopper, cette phalange tant décriée et que l'on décria aussi, surprit une fois encore. Elle ne calcula que ce qu'il fallut. Signalons pour préciser sa supériorité que son «libero» Hey se trouva tout aussi souvent dans le camp visiteur que dans ses seize mètres.

On ne dira pas que le débat fut inoubliable, mais il a été de loin supérieur à celui qui opposa Zurichois et Servettiens. Des deux côtés on évita le marquage «à la culotte», ce qui ne fut pas pour déplaire. D.J.



Pour Lausanne à Zurich également la prestation du gardien Eric Burgener a été déterminante. Ici dans une parade impeccable il cueille un essai zurichois. (Bild + News)

## BÂLE - ZURICH 1-1 (0-0)

Saint-Jacques: 12 000 spectateurs. Arbitre Galler (Kirchdorf). Buts: 45° Lauscher 1-0; 90° Risi 1-1.

**Bâle:** Mueller; Stohler, Geisser, Fischli, Maradan, von Wartburg, Tanner, Malsen, Marti, Schoenenberger, Lauscher.

**Zurich:** Grob; Chapuisat, Fischbach, Zappa, Heer, Torstenon (77° Risi), Schelwiler, Botteron, Luedi, Zwicker (68° Baur), Cucinotta.

### Match figé

Bâle et Zurich jouant à quitte ou double dans une situation instable: ça ne devait pas se passer en douceur. On savait qu'il y aurait de la tactique, un marquage implacable, un affrontement sans ménagement. D'autant que maintenant aucune des deux équipes ne possède les moyens de régner et d'imposer son autorité par la classe de quelques joueurs d'exception. Ainsi, pendant près d'une demi-heure, le match demeura plus ou moins figé par les consignes tactiques. Le marquage ne se relâcha que lorsque Zwicker faillit marquer de la tête à la faveur d'un centre de Chapuisat (23°). Cette alerte délia quelque peu les joueurs: ils se laissèrent aller à leur tempérament et Bâle se mit à dominer. Grob réussit, coup sur coup, deux exploits (27°) sur des essais de Schoenenberger et de Lauscher. Chapuisat dut même intervenir en catastrophe dans la même phase.

Finalement, après des tirs de Schoenenberger, de Tanner et de Marti, Lauscher ouvrit la marque à quelques secondes de la pause.

Avantage mérité pour Bâle qui fut plus régulier dans son effort, plus offensif, plus inventif.

Cette réussite obligea Zurich à modifier sa tactique et prendre des risques.

La qualité du football resta moyenne, mais le match devint beaucoup plus animé. Il y eut de véritables échanges. Zurich s'aménagea quelques occasions. A la 56°, Schoenenberger pénétra dans le rectangle de réparation avec une balle que Lauscher lui avait

subtilement jouée au sein de la défense adverse. Au moment de tirer, il fut bousculé par Luedi qui n'était jamais là pour rien et qui sut toujours se rendre utile! Charge grossière, incorrecte. Elle n'émut pas l'arbitre et Bâle demeura à la merci d'une erreur défensive.

### Bâle aux abois

Zappa fut averti, puis Fischbach, puis Chapuisat qui se fâcha à la 89° minute alors que Zurich attaquait furieusement. Bâle était aux abois. Depuis quelques minutes, il ne faisait que se défendre sans discernement. La crainte de devoir concéder l'égalisation lui fit oublier les principes les plus simples du jeu d'équipe. Coup de coin de la droite: repoussé! coup de coin de la gauche: repoussé! et ainsi de suite pendant deux ou trois minutes.

Coup franc de Chapuisat: repoussé! Zurich attaquait, attaquait, attaquait. Bâle se défendait, se défendait, se défendait. Chaque Bâlois avait deux obsessions: l'horloge et le ballon. Ils se précipitaient tous en même temps sur la balle. Lorsque Chapuisat tira son dernier coup franc, ils formèrent un paquet devant Mueller qui sortit en vain: la balle parvint à Risi qui était absolument seul et qui ne rata pas son coup.

Bâle perdit ainsi un point qu'il aurait certainement conservé avec un peu plus de sang froid.

Zurich gagna un point qu'il avait à peine mérité mais qu'il arracha littéralement grâce à sa ténacité dans les dernières minutes. Ce ne fut pas du grand football, mais ce match valut principalement par sa tension, sa rigueur et par son éclat final.



REDACTION  
SPORTIVE

1950 Sion  
(centrale) tél. 23 30 51

Jean-Pierre Bähler  
Telephone privé 027/22 39 02

# TOYOTA VOUS FAIT UNE OFFRE INOUIÏE!

Comparez donc le prix d'une Toyota à ses performances, à sa finition, à sa fiabilité, à son économie, à son équipement de série, à sa multigarantie de 3 ans et à sa haute valeur de reprise! Et comparez-la à ses concurrentes. Alors, vous aurez la preuve qu'il n'y a toujours pas plus avantageux que Toyota.



**Toyota 1000 Copain,**  
993 cm<sup>3</sup>, 34,6 kW (47 ch DIN)



**Toyota Cressida 2000 Sedan Deluxe,**  
5 vitesses, 1968 cm<sup>3</sup>, 65,5 kW (89 ch DIN),  
aussi en version automatique



**Toyota Corolla 1600 Liftback GSL,**  
5 vitesses, 1588 cm<sup>3</sup>, 63,3 kW (86 ch DIN)



**Toyota Corolla 1200 Station Wagon,**  
455 kg de charge utile, 5 ou 3 portes, 1166 cm<sup>3</sup>,  
41,2 kW (56 ch DIN)



**Toyota Corolla 1200 Sedan Deluxe,**  
4 portes, 1166 cm<sup>3</sup>, 41,2 kW (56 ch DIN)  
aussi en version automatique  
**Toyota Corolla 1200 Deluxe,**  
2 portes, 1166 cm<sup>3</sup>, 41,2 kW, (56 ch DIN)



**Toyota Cressida 2000 Hardtop,**  
5 vitesses, 1968 cm<sup>3</sup>, 65,5 kW (89 ch DIN),  
aussi en version automatique



**Toyota Celica 2000 XT Coupé,**  
5 vitesses, 1968 cm<sup>3</sup>, 65,5 kW (89 ch DIN),  
aussi en version automatique  
**Toyota Celica 1600 ST Coupé,**  
5 vitesses, 1588 cm<sup>3</sup>, 63,3 kW (86 ch DIN)



**Toyota Carina 1600 Station Wagon,**  
510 kg de charge utile, 5 portes, 1588 cm<sup>3</sup>,  
55,2 kW (75 ch DIN)



**Toyota Corolla 1200 Liftback,**  
1166 cm<sup>3</sup>, 41,2 kW (56 ch DIN)  
**Toyota Corolla 1600 Liftback automatique,**  
1588 cm<sup>3</sup>, 55,2 kW (75 ch DIN)



**Toyota Crown 2600 Sedan Deluxe,**  
2563 cm<sup>3</sup>, 86,8 kW (118 ch DIN),  
aussi en version automatique



**Toyota Celica 2000 GT Liftback,**  
5 vitesses, 1968 cm<sup>3</sup>, 86,8 kW (118 ch DIN)  
**Toyota Celica 2000 ST Liftback,**  
5 vitesses, 1968 cm<sup>3</sup>, 65,5 kW (89 ch DIN)



**Toyota Cressida 2000 Station Wagon,**  
490 kg de charge utile, 5 portes, 5 vitesses,  
1968 cm<sup>3</sup>, 65,5 kW (89 ch DIN),  
aussi en version automatique



**Toyota Carina 1600 Sedan Deluxe,**  
1588 cm<sup>3</sup>, 55,2 kW (75 ch DIN),  
aussi en version automatique



**Toyota Corolla 1200 Hardtop SR,**  
5 vitesses, 1166 cm<sup>3</sup>, 47,1 kW (64 ch DIN)



**Toyota 1000 Copain break,**  
375 kg de charge utile, 3 portes, 993 cm<sup>3</sup>,  
34,6 kW (47 ch DIN)



**Toyota Crown 2600 Custom Station Wagon,**  
535 kg de charge utile, 5 portes, 2563 cm<sup>3</sup>,  
86,8 kW (118 ch DIN),  
aussi en version automatique

## VITE, RENDEZ-VOUS À VOTRE AGENCE TOYOTA! UNE OFFRE EXCEPTIONNELLE VOUS Y ATTEND!

Pour les entreprises, les artisans et les particuliers: l'avantageux Multi-Leasing Toyota! Pour tout renseignement, téléphonez au 01/52 9720.



# TOYOTA

Vous pouvez nous faire confiance.

Toyota SA, 5745 Safenwil, (062) 6793 11

**FOOTBALL**

**LNA - Groupe de relégation**

**Résultats**

Young Fellows - Carouge	1-5 (0-2)
NE Xamax - Saint-Gall	1-1 (1-1)
Young Boys - Chênois	0-0

**Classement**

1. Chênois	2 1 1 0 4-0 12 ( 9 )
2. Young Boys	2 0 2 0 2-2 12 (10)
3. Etoile Carouge	2 2 0 0 6-1 11 ( 7 )
4. Saint-Gall	2 0 2 0 3-3 11 ( 9 )
5. NE Xamax	2 0 1 1 1-2 11 (10)
6. Young Fellows	2 0 0 2 1-9 2 ( 2 )

**Programme de la semaine**

**Vendredi prochain**

20.00 Carouge - Chênois

**Samedi prochain**

19.00 Saint-Gall - Young Fellows  
20.15 Young Boys - NE Xamax

**YOUNG BOYS - CHÊNOIS 0-0**

Wankdorf. - 3400 spectateurs. Arbitre Wolfer (Volketswil).

Young Boys: Eichenberger; Rebmann, Schmidlin, Burkhardt, Brechbuehl, Schmid (70° Erlachner), Castella, Odermatt (70° Mast), Kuettel, Mueller, Zwiggart.

Chênois: Bersier; Malbasky, Ruffi, Scheiwiller, Clivaz, Riner, Mustapha, Lopez, Dutoit, Manai (74° Porto), Tachet (46° Duvillard).

**Des reproches aux Bernois**

A la fin de la rencontre, tant Castella que Scheiwiller s'accordaient pour rendre responsable la formule en vigueur du championnat du piètre spectacle offert aux spectateurs du Wankdorf. Obligée d'assurer sa survie, chaque équipe disputant le tour de relégation, avec de plus un classement serré au possible si l'on excepte Young Fellows, a recours à tous les artifices pour sauver le moindre petit point. La fin justifie les moyens doit être la devise générale de tous ces damnés en sursis. Errare humanum est, perseverare diabolicum: les dirigeants bernois persistent pourtant avec un aveuglement coupable à soutenir une formule condamnée par les faits et quasi unanimement décriée.

Pourtant cette explication fournie par les deux joueurs bernois et genevois, pour valable qu'elle soit, ne saurait tout excuser. Lorsqu'on compte dans ses rangs des Odermatt, Mueller et autres Kuettel, on devrait quand même être capable d'offrir autre chose à ses supporters, car c'est bien aux

Young Boys que s'adresse notre reproche. Jouant sur leur pelouse du Wankdorf, c'était à eux de faire le spectacle ou en tout cas de tenter de le faire.

Pendant le premier quart d'heure, les deux équipes essayèrent bien timidement, il est vrai, d'ébaucher quelques actions dignes de ce nom et on vit même Clivaz suppléer son gardien sur la ligne. Mais, la trouille de perdre s'empara bien vite des joueurs et ce fut donc tout.

**Le doute dans les esprits**

Les Bernois tombèrent de surcroît comme

des enfants de chœur dans le piège du hors-jeu que leur tendaient les arrières adverses, tout comme d'ailleurs le trio arbitral pas tellement au courant des règles du hors-jeu. Ainsi, M. Wolfer, à l'instigation de ses assistants, siffla chaque fois qu'il y avait le moindre doute. On peut aisément s'imaginer qu'il contribua donc lui aussi à semer le doute dans l'esprit des Bernois déjà bien peu lucides samedi, à tel point qu'en seconde mi-temps, ils ne surent plus à quel saint se vouer devant une défense genevoise qui aurait eu bien tort de se gêner.

On ne s'étendra donc guère plus sur une rencontre à oublier au plus vite, la seule lueur dans cette nuit venant du gardien genevois qui sauva à plus d'une reprise son équipe d'une défaite qu'elle n'aurait guère méritée, pas plus d'ailleurs que son adversaire n'aurait mérité la victoire. Il ne reste donc plus qu'à attendre la fin de cette sinistre comédie qu'est le championnat disputé selon cette formule. Tant spectateurs que joueurs devront s'armer de patience et boire le calice jusqu'à lie.

Gérard Bersier

**NE/Xamax - Saint-Gall 1-1 (1-1)**

Neuchâtel Xamax: Constantin, Blankenburg, Salvi, Osterwalder, Zaugg, Mathez, Decastel, Hasler, Bonny, Elsig, Bochatay, entraîneur: Vogel.

Saint-Gall: Schuepp, Stoeckl, Feuz, Bollmann, Seger, Brander, Senn, Gisinger, Schlegel, Ries, Moog, entraîneur: Sommer.

Marqueurs: Ries 21°, Elsig (penalty) 38°.

Notes: Stade de la Maladière. Terrain en excellent état. Arbitre: M. Winter de Martigny. 3050 spectateurs. Neuchâtel Xamax est privé des services de Rub (il reprendra la compétition la semaine prochaine), Richard (blessé à la pommette mardi soir dans un match amical contre l'équipe suédoise de Sundsvall) et Mundwiler (il s'est déchiré les ligaments à l'entraînement). Premier match

de championnat suisse à Xamax pour Erich Vogel. Retour de Decastel. Changements: Mueller pour Schlegel (46°) à Saint-Gall, Echenard pour Bochatay (76°) à Neuchâtel Xamax. Avertissements à Mathez (68°) et à Brander (89°). Coups de coins: 8-5 (3-1).

**La première de Vogel**

Carouge s'étant imposé à Aarau contre Young Fellows l'après-midi, la victoire devenait nécessaire pour les Neuchâtelois, tout «revigorés» par le changement d'entraîneur. Pourtant, Neuchâtel Xamax n'est pas arrivé à ses fins. Contre une équipe saint-galloise très disciplinée, les protégés de Erich Vogel ont dominé la plupart du temps sans pouvoir concrétiser cet état de choses. Aux nombreuses actions désordonnées des maîtres de céans, Stoeckl et ses hommes répondaient très sobrement, amenant le danger devant la cage de Constantin.

Il faut tout de suite dire que si les attaquants xamasiens n'ont pas été heureux dans la conclusion, leurs collègues du secteur défensif n'ont pas été à la fête samedi soir. Blankenburg n'a rien apporté à l'équipe, se permettant même d'envoyer des ballons aux quatre vents. Pour un joueur de sa classe, c'est trop peu. Osterwalder, lui, a été bon dans ses interventions, mais la majorité de ses passes lors de la relance ont été imprécises. Hans-Peter Zaugg a fait des frayeurs aux supporters des «rouge et noir» alors que, finalement, c'est le jeune latéral Tiziano Salvi qui s'est mis le plus en évidence dans cette défense neuchâteloise. Précis dans ses «coups de patte», il fut excellent dans la relance, prenant des risques payants en attaque.

**Stoekl au-dessus du lot**

A Saint-Gall, l'Allemand Stoeckl a été impeccable, réussissant chacune de ses interventions. Le libero de Sommer a de plus, par ses tirs puissants, inquiété sérieusement le portier Constantin. En attaque, Ries est sorti du lot. C'est lui qui a ouvert la marque, sur un centre de

Schlegel. La balle était malencontreusement déviée par un Neuchâtelois et le centre-avant saint-gallois parvenait à ajuster son tir. Saint-Gall menait 1-0 contre le cours du jeu.

Puis, peu avant la mi-temps, Hasler lançait Decastel en profondeur. Le Neuchâtelois était «fauché» dans les seize mètres. Le penalty qui s'ensuivit était transformé par Elsig. Ce fut tout, ou presque. Decastel, deux fois (29° et 59°), Brander (il «sortit» Constantin mais son tir trop mou fut contré par Salvi) et Senn (sa reprise de la tête fut déviée en coup de coin par le gardien neuchâtelois) eurent l'occasion d'augmenter la marque. Il n'en fut rien. Xamax dominait mais Saint-Gall était plus précis...

Intérim

**Défaite de l'équipe suisse féminine**



La Suissesse Grimm (à droite) obtient une excellente chance de but mais la tête de l'italienne Rocca (au centre) sauvera la gardienne Sogliani (à gauche). (Photopress)

**Suisse - Italie 0-2 (0-1)**

Pour son premier match international contre l'Italie, l'équipe nationale féminine de Suisse a subi une défaite, à Chiasso, où elle s'est en effet inclinée sur le score de 2-0 (1-0) devant 1400 spectateurs. Après une première mi-temps assez équilibrée, les Italiennes prirent nettement la direction du match et la marque finale aurait pu être plus élevée. Sous les ordres de l'arbitre Bruno Della Bruna (Lumino), l'équipe de Suisse a évolué dans la composition suivante: Mirella Cina; Antoinette Bayer, Nadia Ripamonti, Helga Moser, Béatrice Cordey (36° Liliane Buerge), Cathy Moser, Madeleine Boll, Ines Grimm (36° Daniela Campanovo), Jeannine Fontanive, Helen Barmettler (30° Sonia Romano), Edith Ganter.

**YOUNG FELLOWS - CAROUGE 1-5 (0-2)**

Bruegglifeld d'Aarau. - 450 spectateurs. Arbitre Scherz (Aegerten). Buts: 22° Capra 0-1, 41° Mouny 0-2, 53° Busard 0-3, 57° Weller (penalty) 1-3, 78° Meier 1-4, 81° Meier 1-5.

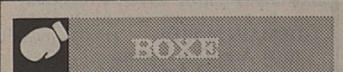
Young Fellows: Stemmer; Zehnder, B. Martinelli, Graf, Koller, Lauper, Mueller (45° Stomeo), Fritsch (57° Wuermli), Widerkehr, Weller, Fleury. Etoile Carouge: Lecoulter; Bussard, Dedominici, Kremer, Wegmann, Ducommun, Meier, Rieder, Capara (70° Ripamonti), Mouny, Brodard.

**Le hors-jeu**

Les Genevois bien préparés rencontrèrent une formation complètement à la dérive. Et pourtant durant toute une mi-temps, ils se hissèrent presque au niveau de leur adversaire, c'est dire si le spectateur en eut pour son argent! En effet, l'on assista de la part des deux équipes à un piètre spectacle, absolument indigne de la ligue nationale. Voyant Carouge pratiquer avec bonheur le piège du hors-jeu, Young Fellows s'attela aussi à cette tâche et l'on ne joua plus que sur la ligne médiane. Il fallut un très beau tir de Capra (23°) pour que Etoile puisse prendre l'avantage et par là même une sérieuse option sur la victoire finale. Car l'on vit immédiatement les joueurs zurichois baisser les bras. Lorsque Mouny aggrava le score, la cause était entendue. Non content de ne pas livrer d'opposition à leurs adversaires, les joueurs zurichois se mirent à faire des cadeaux comme la passe de Fritsch à Bussard (3° but) l'oubli de Zehnder sur Rieder (78°) ou encore l'incompatibilité d'humeur de Weller (81°) qui tous furent sanctionnés par un but genevois. En définitive la formation la moins faible s'imposa, mais en vérité aucune des deux équipes ne méritait d'emporter de point, tant leur prestation fut faible.

**AVF: résultats du week-end des 8-9 avril**

<b>2° LIGUE</b>	Châteauneuf - Sion 1-2	<b>JUNIORS C 1° DEGRÉ</b>	Chippis II - Agarn 2-2	<b>JUNIORS E 1° DEGRÉ</b>	Chalais - Brig 1-2
Ayent - Chalais 4-2	Conthey - Orsières 3-1	Lalden - Steg 4-0	Lalden - Steg 4-0	Sierre - Sion III 3-2	Sion II - Naters 9-2
Grimisuat - Vouvry 3-0	Leytron - Vétroz 4-0	St-Léonard - Brig 1-0	US Port-Valais - Evionnaz 2-2	Conthey - Sion 0-5	La Combe - Martigny II 1-17
Naters - Conthey 2-2	Martigny - La Combe 2-2	Sion III - Fully 1-3	Sion III - Fully 1-3	Martigny - Chamason 1-1	Brig II - Sierre II 3-4
St-Maurice - Salgesch 2-1	Massongex - Troistorrents 2-0	Vernayaz - Leytron 2-0	Vernayaz - Leytron 2-0	Naters II - Visp II 7-0	
Sierre - Savièse 2-0	Monthey - US Collombey-Muraz 1-1	<b>JUNIORS C 2° DEGRÉ</b>	Naters - St-Niklaus 6-0	<b>JUNIORS E 2° DEGRÉ</b>	Ardon - St-Léonard 3-7
Visp - Fully 2-2	US Port-Valais - Vionnaz 1-4	Raron II - Leuk-Susten II 8-0	Raron II - Leuk-Susten II 8-0	Bramois - Vétroz 6-2	Grône - Lens 4-3
<b>3° LIGUE</b>	<b>JUNIORS INTERRÉGIONAUX B II</b>	Bramois II - Noble-Contrée 5-0	Bramois II - Noble-Contrée 5-0	Loc-Corin - Chalais 6-0	Conthey II - Chalais II f. 3-0
Brig - Chippis 3-1	Bramois - Vernier 1-2	Loc-Corin - Chalais 6-0	Loc-Corin - Chalais 6-0	Savièse - Chippis 9-0	Sierre III - Grône II 7-0
Lens - Sierre II 2-1	Monthey - Lancy-Sports 3-3	Savièse - Chippis 9-0	Savièse - Chippis 9-0	Châteauneuf - Grimisuat 4-2	Sion IV - Lens II 4-0
ES Nendaz - Lalden 2-1	Nyon - Visp 3-1	Châteauneuf - Grimisuat 4-2	Châteauneuf - Grimisuat 4-2	Lens - Hérémece f. 0-3	
St-Léonard - Steg 1-2	Signal - Fully 2-4	Sierre II - Salgesch 1-1	Sierre II - Salgesch 1-1	Conthey II - Chalais II f. 3-0	
Savièse II - Agarn 1-2	Sion II - Grand-Lancy 6-1	<b>JUNIORS D 1° DEGRÉ</b>	Ayent - Evolène renvoyé	Sierre III - Grône II 7-0	
Varen - Granges 3-2	<b>JUNIORS INTERRÉGIONAUX C II</b>	Nax - Ardon 0-1	Nax - Ardon 0-1	Sion IV - Lens II 4-0	
Bagnes - Vionnaz 4-1	Chamoson - Leuk-Susten 2-6	Riddes - Isérables 9-1	Riddes - Isérables 9-1	Chamoson II - Chalais III 1-2	
Conthey II - Aproz 3-2	Lausanne II - Stade-Lausanne II 5-3	Vétroz - Saxon 3-3	Vétroz - Saxon 3-3	Leytron II - Conthey III 11-1	
US Port-Valais - La Combe 0-1	St-Maurice - Bramois 2-2	Bagnes - Martigny II 1-8	Bagnes - Martigny II 1-8	Saxon - Bramois II 3-1	
St-Gingolph - Riddes 0-3	Saillon - Sion II 1-4	Vollèges - Orsières 0-9	Vollèges - Orsières 0-9	Chamoson III - Leytron 0-4	
Saxon - US Collombey-Muraz 1-4	Sierre - Concordia-Lausanne 8-0	US Collombey-Muraz - Monthey II 2-1	US Collombey-Muraz - Monthey II 2-1	Monthey IV - Saxon II 5-1	
Vétroz - Orsières 0-2	Visp - Grône 5-0	Vionnaz - St-Gingolph 0-0	Vionnaz - St-Gingolph 0-0	Saillon - Martigny III 4-2	
<b>4° LIGUE</b>	<b>JUNIORS A 1° DEGRÉ</b>	Vouvry - Troistorrents 3-5	Vouvry - Troistorrents 3-5	Bex - US Collombey-Muraz 3-3	
Agarn II - Brig II 3-3	Chippis - Sierre 1-1	<b>JUNIORS D 2° DEGRÉ</b>	Montana-Crans - Brig 0-7	Bex II - Vouvry 5-1	
Loc-Corin - Grône 1-2	Fully - Vouvry 1-3	Raron - Leuk-Susten 11-0	Raron - Leuk-Susten 11-0	<b>INTERRÉGIONAUX A I</b>	
Naters II - Chalais II 5-0	Fully - Vouvry 1-3	Raron - Visp 2-2	Raron - Visp 2-2	Servette - Meyrin 1-0	
St-Niklaus - Leuk-Susten 1-0	Conthey 5-2	Visp II - Lalden 0-1	Visp II - Lalden 0-1	Lausanne - Bienne 2-0	
Salgesch II - Turtmann 0-2	<b>JUNIORS A 2° DEGRÉ</b>	Aproz - Bramois 1-2	Aproz - Bramois 1-2	Neuchâtel Xamax - Martigny 1-0	
Termen - Visp 2 6-2	Agarn - Bramois 3-4	Grône - Grimisuat 0-3	Grône - Grimisuat 0-3	Sion - Langenthal 5-0	
Granges II - St-Léonard II 1-2	La Combe - Lens 3-2	Salgesch - Ayent 2-0	Salgesch - Ayent 2-0	Fribourg - Stade Yvonnois 2-2	
Grimisuat II - Salins 5-1	US Port-Valais - Riddes 5-2	<b>JUNIORS D 2° DEGRÉ</b>	Naters - Leuk-Susten 11-0	<b>INTERRÉGIONAUX A II</b>	
Hérémece - Ayent II 2-0	Chalais - Savièse 1-14	Raron - Visp 2-2	Raron - Visp 2-2	Raron - Brig 7-1	
Nax - Montana-Crans 1-2	Hérémece - Evolène renvoyé	Visp II - Lalden 0-1	Visp II - Lalden 0-1	UGS - Stade-Lausanne 1-1	
Savièse III - Arbaz 3-0	Vétroz - ES Nendaz 7-1	Aproz - Bramois 1-2	Aproz - Bramois 1-2	Central - Siviriez 2-1	
Vex - Erde II 3-2	Ardon - US Collombey-Muraz 2-6	Grône - Grimisuat 0-3	Grône - Grimisuat 0-3	Monthey - Vevey 1-2	
Bramois - Leytron III 3-5	St-Maurice - Orsières 3-1	Salgesch - Ayent 2-0	Salgesch - Ayent 2-0	Visp - Sion II 0-1	
Erde - Hérémece II 2-2	Vernayaz - Saxon 4-2	Ardon - Noble-Contrée 3-0	Ardon - Noble-Contrée 3-0	Bulle - Yverdon 2-3	
Fully II - Vétroz II 1-2	<b>JUNIORS B 1° DEGRÉ</b>	Grimisuat II - Evolène 1-5	Grimisuat II - Evolène 1-5	<b>INTERRÉGIONAUX B I</b>	
Isérables - Chamason 0-3	Ayent - Sierre 2-4	Sierre - Savièse 0-3	Sierre - Savièse 0-3	Montreux - Servette 0-2	
La Combe II - Châteauneuf 2-0	Grimisuat - St-Niklaus 2-9	Riddes - Saxon 4-4	Riddes - Saxon 4-4	Stade-Lausanne - Lausanne 1-0	
Sion III - Ardon 1-1	Turtmann - Naters 0-3	Savièse II - Fully II 3-0	Savièse II - Fully II 3-0	Etoile Carouge - Meyrin 5-0	
US Collombey-Muraz II - St-Maurice II 5-0	US Collombey-Muraz - Vétroz 4-6	Fully III - Saillon 0-8	Fully III - Saillon 0-8	Vevey - Sion 0-2	
Leytron II - Massongex 2-1	Massongex - Bagnes 2-3	La Combe - Martigny II 1-1	La Combe - Martigny II 1-1	<b>INTERRÉGIONAUX C I</b>	
Monthey II - Saillon 1-2	Saillon - Châteauneuf 0-2	Orsières - Bagnes 4-0	Orsières - Bagnes 4-0	Martigny - Renens 0-0	
Orsières II - Evionnaz 1-2	<b>JUNIORS B 2° DEGRÉ</b>	Massongex - US Port-Valais 6-1	Massongex - US Port-Valais 6-1	Montreux - Meyrin 2-0	
Vernayaz - Vollèges 3-2	Brig - Termen 0-0	Monthey II - St-Maurice 3-1	Monthey II - St-Maurice 3-1	Interstar - Stade-Lausanne 1-0	
Vouvry II - Bagnes II 0-0	Lalden - Salgesch 1-1	Vionnaz - Troistorrents 1-4	Vionnaz - Troistorrents 1-4	Lausanne - Sion 3-1	
<b>SENIORS</b>	Steg - Raron 0-3	<b>INTERRÉGIONAUX B II</b>	Steg - Raron 0-3	Vevey - Sion 0-2	
Brig - Raron 3-4	Chalais - Loc-Corin 3-2	Montreux - Servette 0-2	Montreux - Servette 0-2	<b>INTERRÉGIONAUX C II</b>	
Lalden - Turtmann 5-1	Grône - Savièse 7-1	Martigny - Renens 0-0	Martigny - Renens 0-0	Martigny - Renens 0-0	
Naters - Steg 6-2	St-Léonard - Montana-Crans, arrêt. 79° 5-2	Montreux - Meyrin 2-0	Montreux - Meyrin 2-0	Interstar - Stade-Lausanne 1-0	
Raron II - Visp 0-1	Conthey - Vollèges 2-2	Lausanne - Sion 3-1	Lausanne - Sion 3-1	Vevey - Etoile Carouge 0-3	
Granges - Agarn 0-3	Vouvry - St-Maurice 1-7	Vevey - Etoile Carouge 0-3	Vevey - Etoile Carouge 0-3	Monthey - Servette 3-4	
Leuk-Susten - Grône 0-5		Monthey - Servette 3-4	Monthey - Servette 3-4		
Noble-Contrée - Chippis 0-2					
St-Léonard - Chalais 3-0					



**Fiol se prépare à Crans-Montana**

Appelé à affronter l'Italien Aldo Traversaro le vendredi 28 avril à Genève, pour le titre européen des mi-lourds, François Fiol s'est rendu à Crans-Montana. Durant toute la semaine, l'Espagnol de Morges poursuivra sa préparation dans la station valaisanne. Il a comme principal «sparring partner», Alejandro Cardoso, ce pugiliste de couleur établi à Barcelone, avec lequel il fit récemment match nul à Chavannes.

Les organisateurs du championnat d'Europe prévu à la patinoire des Vernets annoncent la conclusion de trois combats professionnels d'encadrement. Dans les mi-lourds, en 8 x 3, Cardoso sera opposé au Français de Grenoble Hocine Tafer. Le Bernois Guido Coppataux boxera contre le poids moyen du Zaïre Kassongo Moukandjoen 8 x 3. En surlégers, Mbuyamba Kanda (Zaïre) sera l'adversaire de Guy Roberson (Genève).

# Première ligue: aucune défaite valaisanne ce dimanche

## Onex - Martigny 1-2 (0-0)

Onex: Milani; Rime, Laharpe, Nicastro, Raymond, Flury, Wampfler, Goy, Cristina, Claude, Ribordy.

Martigny: Dumas; Lonfat, Philippoz, Moulin, Serge Moret, Costa, Payot, Darbellay, Moser, Duay, Lugon.

Buts: Freymond 75', Moulin 81', Payot 89'.

Notes: Stade municipal, 600 personnes. Arbitre M. Marcherel. A la 61', Tronchet pour Ribordy et à la 70', Chiandussi pour Moser. Avertissement à Payot à la 72'. A la suite d'un «match amical» contre Sion, Martigny doit se priver des services de Dvornic et Yvan Moret, tous deux blessés. Fut également blessé lors du même match le junior Fiora.

### Endormis...

Martigny, au cours de la première mi-temps, s'est laissé endormir par le rythme «cassé» des joueurs locaux et ses derniers eurent bien souvent le monopole des actions dangereuses. A la 15<sup>e</sup> minute déjà, où Dumas se voyait obligé de mettre en corner un tir insidieux de Ribordy, alors même qu'à la 24<sup>e</sup> minute Claude prenait en défaut la défense valaisanne et se présentait

seul devant le portier octodurien. Celui-ci, avec brio, écartait le danger. Finalement, il fallait attendre la 40<sup>e</sup> minute pour voir la première attaque valaisanne avec au finish un tir de Moser que Milani déviait d'extrême justesse et du bout des doigts.

### Déclic avec Chiandussi

On semblait s'acheminer vers une seconde phase tout aussi terne que la première. Onex, prenant bien en mains le match, dictait les opérations et les visiteurs, désorganisés, n'arrivaient pas à réagir. Le but, finalement obtenu par Freymond à la 75<sup>e</sup> minute, ne surprénait donc personne même par Chiandussi qui venait de remplacer Moser. C'est alors que le «coup de fouet» se produisit. Confiant dans un milieu du terrain retrouvé par leur entraîneur, les Octoduriens se ruèrent à l'assaut des buts de Milani. Luyet, jusque-là fort terne, parvenait d'un petit crochet, à éliminer son adversaire et à faire une très belle ouverture sur Moulin devenu arrière offensif; ce dernier ne laissa aucune chance à Milani. Le nul étant acquis, on joua dès lors pour la victoire. Une première et longue passe de Chiandussi sur la tête de Payot

échoua de justesse. Finalement, sur un coup franc tiré par Lugon, le même Payot parvenait à s'élever au-dessus de la mêlée et à ajuster la lucarne de la tête. C'était le but de la victoire.

### Martigny remonte le score...

La formation de Tonio Chiandussi traverse enfin une période faste. Une époque que nous n'avions personnellement plus vécue depuis de nombreux mois pour ne pas dire... années. Le succès est au rendez-vous, avec parfois la chance. Hier, c'était enfin la victoire à l'extérieur. Qui plus est encore, mené à la marque, le Martigny-Sports est parvenu à remonter le score. Cela, nous n'avons pas le souvenir de l'avoir vu... C'est donc dire qu'après un «noir premier tour», Martigny se libère enfin de ses complexes, s'impose sur son stade et gagne encore à l'extérieur. Cela promet un beau «derby» Vaud-Valais dimanche prochain contre Stade-Lausanne. Une rencontre où la formation de notre ami Richard Dürr aura du fil à retordre, car vraiment le MS est «en pleine forme».

set

## Monthey - Stade-Lausanne 2-2 (0-0)

Monthey: Boll; Delacroix; Boisset, D. Monti, Beaud; Fracheboud, Vannay, Garrone, Levet, Gex-Collet, Rithner. Entr.: Monnay.

Stade-Lausanne: Veillard; Milenkovic; Grand, Deprez, Foglia; Voléry, Franchesci, Equey; Monteleone, Bossard, Magnin. Entr.: Dürr.

Arbitre: M. Vito De Toro, Genève. 900 spectateurs.

Buts: 48' Bossard (0-1), Delacroix sur coup-franc (1-1), Gex-Collet (1-2), Bossard (2-2).

Notes: Monthey avec Levet (ex-Lausanne). Température élevée pour la pratique du football. Corners: Monthey - Stade-Lausanne 4-7 (3-4). A la 68', l'arbitre expulse l'entraîneur stadiste Dürr.

Changements de joueurs: 34' S. Monti pour Rithner (M), 68' Vergères pour Deprez (S-L), 80' Tissières pour Beaud (M).

On n'osait plus l'espérer. Après une reprise printanière complètement manquée, les Montheyens se sont enfin réveillés. Et de quelle manière! Jouant avec un enthousiasme qu'on ne leur connaissait pas et

faisant circuler le ballon avec un bel esprit d'abnégation, les hommes de Monnay ont bousculé le leader qui n'aura finalement pas à faire la fine bouche devant ce point récolté.

### UN JEU ATTRAYANT

Mais, ce qui est plus important à nos yeux, les locaux ont parié pour des intentions résolument offensives. Contre Stade-Lausanne, dont on connaît les inclinations, cela était l'assurance d'un jeu attrayant. Et il le fut en seconde mi-temps surtout lorsque les Montheyens - inspirés peut-être par l'exemple de leur capitaine Boll impressionnant de confiance - oublièrent tout complexe.

Après que Franchesci donna des sueurs froides à l'arrière-garde locale (16<sup>e</sup> et 31<sup>e</sup> minutes), Levet eut d'abord le but au bout du soulier à la suite d'une action échafaudée par Vannay et Gex-Collet (32'). Et puis, même lorsque les Vaudois ouvrirent le score par Bossard, on sentait qu'ils avaient de moins en moins le match en mains.

### LE «COUP DE PATTE» DE DELACROIX

Mais en fait, il fallut le coup-franc magistralement tiré par le libero Delacroix dans la lucarne pour que s'opère une véritable transformation. Cet exploit technique sublima les Montheyens qui profitèrent encore peu après d'une grosse erreur de Milenkovic pour prendre l'avantage par Gex-Collet (65'). Ils semblaient alors en mesure de s'assurer le total de l'enjeu, mais il s'installa une certaine excitation, puis une véritable confusion dans les esprits, qui bouleversa les données.

Pendant que l'arbitre s'en prenait mesquinement à Richard Dürr et que le majestueux Vergères faisait son entrée, Monthey relâchait un peu son marquage. Il n'en fallait pas davantage pour que les Lausannois - bien meilleurs en attaque qu'en défense - reviennent au score. Au grand regret des nombreux spectateurs, mais sans pour autant faire oublier les mérites d'une équipe montheyenne qui a fait plaisir à voir... et qui a fait partiellement oublier bien des choses. **Georges Mariétan**

## Résultats et classements

### Groupe I

Malley - Meyrin	2-1 (2-0)
Onex - Martigny	1-2 (0-0)
Fétigny - Rarogne	1-1 (0-1)
Orbe - Concordia	6-1 (2-0)
Renens - Central	0-0
Monthey - Stade Lausanne	2-2 (0-0)
Leytron - Nyon	0-0

### CLASSEMENT

1. St. Lausanne	20	12	5	3	49-24	29
2. Central	20	11	2	7	33-30	24
3. Rarogne	20	7	8	5	36-26	22
4. Nyon	20	9	4	7	29-31	22
5. Malley	20	7	6	7	37-35	20
6. Onex	20	7	6	7	30-29	20
7. Orbe	20	9	2	9	38-37	20
8. Renens	20	8	4	8	29-30	20
9. Martigny	20	8	4	8	26-33	20
10. Leytron	20	7	5	8	31-32	19
11. Fétigny	20	6	6	8	28-34	18
12. Meyrin	20	8	1	10	32-33	17
13. Monthey	20	5	6	9	29-36	16
14. Concordia	20	3	7	10	25-42	13

### DIMANCHE PROCHAIN

Central - Orbe  
Concordia - Malley  
Stade Lausanne - Martigny  
Leytron - Onex  
Meyrin - Fétigny  
Nyon - Renens  
Rarogne - Monthey

### GRUPE II

Berne - Derendingen 1-1 (1-1); Bettlach - Audax Neuchâtel 0-2 (0-1); Delémont - Lerchenfeld 3-1 (2-0); Duerrenast - Aurore 1-0 (0-0); Herzogenbuch-

see - Boncourt 1-0 (0-0); Le Locle - Boudry 2-2 (0-2); Soleure - Koeniz 0-0. - Classement: 1. Lerchenfeld 20/26; 2. Koeniz 20/26; 3. Boudry 20/25; 4. Berne 18/24; 5. Derendingen 20/23; 6. Soleure 20/22; 7. Duerrenast 20/22; 8. Delémont 19/20; 9. Boncourt 20/20; 10. Le Locle 18/16; 11. Audax 20/15; 12. Herzogenbuchsee 20/14; 13. Aurore 18/13; 14. Bettlach 19/6.

### GRUPE III

Baden - Muttenz 2-1 (2-0); Birsfelden - Concordia 2-1 (0-0); Blue Stars - Bruehl 2-5 (0-2); Laufon - Frauenfeld 1-1 (1-1); Red Star - Glattdbrugg 5-3 (1-1); Schaffhouse - Unterstrass 2-2 (0-1); Uzwil - Turgi 3-2 (1-0). - Classement: 1. Frauenfeld 19/26; 2. Laufon 18/22; 3. Schaffhouse 20/22; 4. Baden 20/22; 5. Birsfelden 19/21; 6. Concordia Bâle 18/20; 7. Blue Stars 19/20; 8. Unterstrass 19/19; 9. Bruehl 18/18; 10. Red Star 19/18; 11. Uzwil 19/17; 12. Muttenz 19/17; 13. Glattdbrugg 20/15; 14. Turgi 20/9.

### GRUPE IV

Balzers - Staefa 1-0 (0-0); Brunnen - Emmen 0-4 (0-0); Buochs - SC Zoug 0-0; Giubiasco - Ibach 0-0; Morbio - Coire 3-0 (1-0); Turicum - Mendrisio-star 1-0 (0-0); FC Zoug - Locarno 0-3 (0-1). - Classement: 1. Mendrisio-star 20/27; 2. SC Zoug 19/25; 3. Ibach 19/25; 4. Locarno 19/23; 5. Balzers 19/22; 6. Emmen 19/20; 7. Turicum 20/20; 8. Coire 20/17; 9. Buochs 19/16; 10. Morbio 19/16; 11. Staefa 20/16; 12. Brunnen 18/14; 13. Giubiasco 19/14; 14. FC Zoug 18/13.

## Nouvelles dates

Dans le championnat suisse de première ligue, les matches suivants ont été fixés à de nouvelles dates:

**Groupe II:** Le Locle - Berne le 19 avril, Berne - Aurore le 25 avril, Bettlach - Aurore le 4 mai, Le Locle - Delémont le 4 mai.

**Groupe III:** Bruehl - Frauenfeld le 20 avril, Laufon - Concordia le 20 avril, Blue Stars - Red Star le 25 avril, Unterstrass - Muttenz le 3 mai, Bruehl - Birsfelden le 4 mai, Uzwil - Concordia le 4 mai, Laufon - Uzwil le 13 mai.

**Groupe IV:** Brunnen - FC Zoug le 20 avril, Brunnen - Locarno le 4 mai, Giubiasco - FC Zoug le 4 mai, Morbio - Balzers le 4 mai, SC Zoug - Emmen le 4 mai, Ibach - Buochs le 4 mai.

## LEYTRON - NYON 0-0

Leytron: Crittin; E. Buchard, Favre, Carrupt P.-A., Bridy; Roduit R., Carrupt B., Michaud B.; Michaud J.-P., Blanchet, Favre Ch. Entraîneur: Pellaud.

Nyon: Wolf; Bonfils, Tallent, Miaz, Bailly; Quirighetti, Montangero, Henry, Carluccio, Kavas, Fazio. Entraîneur: Bacciochi.

Arbitre: René Maire (Chêne-Bougeries). Excellent.

Changements: Gagliardi pour Fazio (46'); A. Buchard pour R. Roduit (71'); Roduit J.-P. pour Ch. Favre (65').

Notes: stade du Saint-Martin. 915 spectateurs. Avertissements: J.-P. Michaud (33'); geste antisportif. P.-A. Carrupt (67'); réclamations répétées. Montangero (48'). Corners: 5-3 (4-1).

Un point par ci, un point par là; les Leytronnais cumulent et leur volonté semble payante. Face à des Nyonnais bien plus impressionnants que ne le laisse supposer leur classement, nos représentants ont obtenu un point méritoire, grâce notamment à l'excellent comportement de leur secteur défensif.

### NYON: DES REGRETS

Les Vaudois possèdent certainement la meilleure équipe qu'il nous ait été donné de voir cette saison sur le Saint-Martin. Bien organisés au centre du terrain sous la houlette d'un Henry omniprésent, très rapides en attaque grâce à deux ailiers-type, les gars de la Riviera ont passé plus près de la victoire que leurs adversaires. Ces gens ont manifestement plaisir à jouer au ballon; leur style est agréable et, malgré une apparente désinvolture, on les sent capables d'être très rigoureux et disciplinés. Un reproche peut-être: leur manque de concentration dans la phase finale qui explique la nullité du score. Pas de but, mais la beauté du geste. Pourquoi pas? Les publics leur diront merci, mais les fans du club regretteront sans doute une promotion accessible et qu'ils auraient légitimement pu briguer.

### UN COUP DE CHAPEAU À LA DÉFENSE

Dans ces conditions, les vigneronnais ont évidemment subi le jeu et la défense mérite

une motion. E. Buchard a fait oublier la présence de Michellod au poste de libero (ce même Michellod est cependant indispensable au centre du terrain, étouffé dimanche). Caribou Favre est un joueur exemplaire à tout point de vue; le plus correct des Leytronnais gagnerait peut-être à s'essayer plus souvent au tir à distance, foudroyant paraît-il. Bridy a une réputation établie; il ne fait pas bon être son adversaire direct et, par ses montées, il crée souvent le danger dans le camp adverse lorsque son équipe est acculée. P.-A. Carrupt, enfin, volontaire parmi les volontaires, rempli fort honnêtement son rôle souvent ingrat de stopper. Le mariage, chose curieuse, semble l'avoir stimulé; un défaut peut-être: son amour trop prononcé pour le jaune, résultat d'une susceptibilité à fleur de peau.

Derrière ce rempart, Crittin, de plus en plus sûr, a beaucoup coopéré à maintenir le score vierge. Espérons donc, avec les Leytronnais, que le secteur offensif retrouve sa superbe; une deuxième saison en première ligue serait alors assurée.

P.-A. B.

## Fétigny - Rarogne 1-1 (0-1)

Fétigny: Moillet; Desarzens, Chardon-nens, Rolle; Corminbœuf, Coduray, Antoney, Joye; Bersier, Nicole, Mora.

Rarogne: Imboden; Cina, Munz, Kalbermatten; Beney, Cina, Bregy; Lienhard, Kalbermatten, Bory et Burgener.

Buts: 25' Bregy, 78' Corminbœuf sur penalty.

Arbitre: Chappuis, Courtételle, 600 spectateurs; changements: 46' Marcello pour Joye, 54' Ducrey pour Codurey, 73' Salzgeber pour Beney; avertissement à Beney à la 17'.

Le point remporté face à Rarogne est certes le bienvenu, mais Dieu qu'il fut laborieux. En effet, malgré un bon début de match, et une fin de partie satisfaisante, les Broyards ont tout de même été dominés par une équipe mieux organisée. La bonne volonté aidant, Fétigny prit tout de suite ses responsabilités et Bersier aux 4<sup>e</sup> et 17<sup>e</sup>, ainsi qu'Aubonnet à la 24<sup>e</sup> furent tout près de matérialiser leur supériorité. Mais c'est au contraire Rarogne qui prit l'avantage par Bregy qui put ajuster un tir de 25 m et Moillet fut battu sans pour autant être blanchi sur cette réussite valaisanne. Fétigny sembla accuser le coup et ne fit plus

rien de bon, alors que les Valaisans évoluèrent à leur guise.

En deuxième période, Fétigny ne sembla pas mieux inspiré et les Haut-Valaisans n'en firent pas plus pour faire de cette rencontre un match enthousiasmant. Si Aubonnet fut déséquilibré alors qu'il semblait faire bon usage, les Valaisans furent à deux doigts d'augmenter la marque par leur avant Bory. Le gardien Moillet en particulier à la 69<sup>e</sup> se racheta de sa bévue de la première mi-temps, en s'interposant avec brio aux attaques valaisannes. Pourtant, si ce même Bory se présentant seul avait marqué, les espoirs de Fétigny de revenir se seraient envolés. Mais au terme d'un attaque dangereuse de Fétigny, Bersier fut déséquilibré et l'arbitre siffla penalty, que Corminbœuf transforma imparablement. Soudainement remis sur orbite par cette réussite, les joueurs locaux furent enfin dangereux, mais le score ne changea point. En fait, c'est Fétigny qui sauve un point précieux, face à un Rarogne qui n'aurait nullement mérité de perdre l'enjeu total.

Fétigny a présenté deux visages différents dans cette rencontre. Semblant être irrésistibles au début, les hommes de Codurey ont

trop vite abandonné les bonnes intentions. Pour la première fois dans la Broye, Rarogne a laissé une bonne impression. Au bénéfice d'une condition physique excellente, les hommes de Jungo pratiquent un jeu rationnel, faisant bien circuler la balle. Nul doute qu'avec de tels éléments l'entraîneur valaisan récoltera encore bien des satisfactions.

Mt.

## Ligue nationale B

### Résultats et classements

Bienne - Fribourg	3-0 (1-0)
Gossau - Nordstern	1-1 (0-1)
Lucerne - Granges	1-2 (0-1)
Vevey - Chaux-de-Fonds	2-1 (0-1)
Lugano - Aarau	6-0 (2-0)
Bellinzone - Kriens	1-0 (1-0)
Bulle - Chiasso	0-6 (0-3)
Wettingen - Winterthour	1-0 (0-0)

### CLASSEMENT

1. Lugano	22	12	9	1	42-10	33
2. Chiasso	22	11	9	2	50-23	31
3. Nordstern	20	11	7	2	44-20	29
4. Vevey	22	11	6	5	47-25	28
5. Bienne	22	11	4	7	29-24	26
6. Winterthour	21	8	8	5	33-30	24
7. Kriens	21	9	5	7	31-33	23
8. Wettingen	22	8	6	8	29-30	22
9. Granges	21	8	4	9	34-33	20
10. Lucerne	21	5	9	7	25-29	19
11. Bellinzone	22	7	5	10	33-42	19
12. Ch.-de-Fonds	20	5	6	9	33-36	16
13. Fribourg	21	5	6	10	21-35	16
14. Aarau	20	6	2	12	28-51	14
15. Gossau	22	3	5	14	26-54	11
16. Bulle	21	2	5	14	22-52	9

### DEMAIN MARDI

20.00 Aarau - Nordstern  
Lucerne - Winterthour

### JEUDI

18.30 Chaux-de-Fonds - Kriens

### SAMEDI PROCHAIN

18.00 Granges - Vevey  
20.15 Fribourg - Bellinzone

### DIMANCHE PROCHAIN

14.30 Chaux-de-Fonds - Bienne  
Kriens - Wettingen  
15.00 Aarau - Gossau  
Lugano - Bulle  
Nordstern - Lucerne  
Winterthour - Chiasso

### La Juventus privée de Morini

La Juventus sera privée, mercredi, pour le match retour à Bruges des demi-finales de la coupe d'Europe des champions, de son stopper Francesco Morini. Ce dernier a été victime d'une déchirure musculaire à la cuisse à une minute de la fin du match de championnat contre l'Internazionale (2-2) à Milan.

### En savoir plus...

● **BELLINZONE - KRIENS 1-0 (1-0).** - Communale. - 1300 spectateurs. - Arbitre Boesch (Sutz). - But: 44' Carrizo 1-0.

● **BIENNE - FRIBOURG 3-0 (1-0).** - Gurzelen. - 1000 spectateurs. - Arbitre Gaechter (Suh). - Buts: 27' Luethi 1-0; 70' Corpataux 2-0; 86' Luethi 3-0.

● **BULLE - CHIASSO 0-6 (0-2).** - Bouleyres. - 2000 spectateurs. - Arbitre Heinis (Ammannegg). - Buts: 12' Franz 0-1; 37' Franz 0-2; 58' Franz 0-3; 75' Franz 0-4; 77' Franz (penalty) 0-5; 80' Delaquis 0-6.

Notes: 64' Demierre (Bulle) expulsé du terrain après deux avertissements.

● **GOSSAU - NORDSTERN 1-1 (0-1).** - Stade communal. - 900 spectateurs. - Arbitre Wyniger (Wetzikon). - Buts: 41' Schmid 0-1; 77' Rutschmann (penalty) 1-1.

● **LUGANO - AARAU 6-0 (2-0).** - Cornaredo. - 1512 spectateurs. - Arbitre Affolter (Buelach). - Buts: 21' Arrigoni 1-0; 29' Rodigari 2-0; 51' Arrigoni 3-0; 54' Eitmayer 4-0; 62' Groebli 5-0; 67' Arrigoni 6-0.

● **LUCERNE - GRANGES 1-2 (0-1).** - Allmend. - 600 spectateurs. - Arbitre Jaberg (Thoune). - Buts: 12' Wirth 0-1; 64' 0-2; 66' Blaettler 1-2.

● **VEVEY - LA CHAUX-DE-FONDS 2-1 (0-1).** - Copet. - 1400 spectateurs. - Arbitre Meier (Onex). - Buts: 10' Bregy 0-1; 65' Ducret 1-1; 86' Lanthemann 2-1.

● **WETTINGEN - WINTERTHOUR 1-0 (0-0).** - Altenburg. - 1700 spectateurs. - Arbitre Prudente (Bellinzone). - But: 81' autogoal de Isliker 1-0.

● **Ligue nationale C.** - Groupe est: Bâle - Zurich 0-2. Grasshopper - Saint-Gall 4-1. Young Boys - Young Fellows 2-1. - Groupe ouest: Neuchâtel Xamax - Etoile Carouge 4-0. Servette - Chênois 0-3.

# FOOTBALL À L'ÉTRANGER

## Breitner transféré

L'ancien international allemand Paul Breitner (Eintracht Brunswick) jouera la saison prochaine au Bayern Munich, où il avait commencé sa carrière, a annoncé M. Wilhelm Neudecker, le président du club bavarois. M. Neudecker et son collègue de Brunswick, M. Guenter Mast, sont tombés d'accord pour fixer le montant du transfert à 1,75 million de marks.

Breitner, qui avait rejoint Eintracht Brunswick après s'être expatrié au Real Madrid, retrouvera ainsi à Munich ses anciens équipiers, dont le gardien Sepp Maier, avec lequel il avait remporté la coupe du monde en 1974.

## CHAMPIONNATS DU MONDE : pronostics de Di Stefano

Les favoris de l'ancienne grande vedette du football mondial, Alfredo Di Stefano, pour la prochaine coupe du monde sont, dans l'ordre : la RFA « malgré sa faiblesse actuelle », les Pays Bas, le Brésil et l'Argentine, a-t-il déclaré à Caracas, à l'occasion d'une visite au Venezuela. « Toutefois, a-t-il ajouté, l'Italie et l'Espagne pourraient jouer les trouble-fête. »

L'ancien buteur de l'équipe d'Espagne s'est déclaré convaincu que le football sud-américain pourra donner une bonne réplique au jeu européen à cette occasion. « Le Brésil est déjà prêt, l'Argentine a augmenté son efficacité et l'on devra également compter avec les sélections du Mexique et du Pérou », a-t-il estimé, ajoutant que les Argentins bénéficieront de leur situation de locaux.

« Ce qui peut nuire aux Sud-Américains, c'est que les joueurs agissent pour leur compte sans se soumettre à la discipline de l'équipe », a ajouté Di Stefano. Les équipes européennes ont cet avantage, selon lui, de jouer un football collectif basé sur l'engagement physique. L'ancienne vedette du football doit commenter les matches de la coupe du monde pour une chaîne de télévision vénézuélienne.

## Jeandupeux, nouvelle étape

Après six mois passés au début à l'hôpital puis à son domicile, Daniel Jeandupeux, le Suisse de Bordeaux, s'achemine vers une nouvelle étape. En effet, après son terrible accident (jambe fracturée par le Marseillais Berdöll), le joueur helvétique quittera le plâtre demain.

Interviewé hier par la Radio romande Daniel Jeandupeux s'exprimait ainsi : « Je suis partagé entre la crainte et l'espoir. Dès qu'on m'aura ôté le plâtre, la volonté devra prendre le pas sur la patience. Il s'agira de s'attaquer à la rééducation avec courage. Ces derniers jours j'ai effectué des balades sans cannes et je ne remarque pas de douleur particulière. »

Berdöll ? J'ai oublié ce qu'il m'a fait, je n'ai pas de rancœur mais il aurait été tellement plus sympathique qu'il prenne de mes nouvelles après ce qui s'est passé. Hélas aucun rapport n'est intervenu de sa part. »



Pour Daniel Jeandupeux l'heure de l'interview à la sortie du terrain reviendra-t-elle ?

# Après RFA - Brésil, place à l'avenir

UNE cinquantaine de jours et un dernier match de préparation contre la Suède, le 1<sup>er</sup> avril, restent encore à l'entraîneur fédéral Helmut Schoen pour prouver qu'il a su tirer les enseignements de la défaite du « onze » de RFA devant le Brésil.

Le premier juin, en effet, les dés seront jetés lorsque l'Allemagne de l'Ouest ouvrira le « Mondial » devant la Pologne au stade de River Plate de Buenos Aires. Les Allemands de l'Ouest montreront alors s'ils sont vraiment capables de garder la coupe du monde qu'ils avaient remportée en 1974 pour la deuxième fois.

Helmut Schoen arrivera-t-il à mettre à profit le peu de temps qu'il lui reste pour consolider son équipe qui, après de maigres victoires contre l'Angleterre (2-1) et l'Union soviétique (1-0), a réellement atteint le creux de la vague en se faisant battre à domicile à Hambourg par une équipe brésilienne en plein renouveau par 1-0 ? C'est la question que se posent sans trop y croire commentateurs et fanatiques du ballon rond en RFA.

Il est en effet difficile de refaire une équipe en si peu de temps et Schoen l'a reconnu implicitement lui-même en déclarant après le match de jeudi « qu'il ne possédait pas actuellement de meilleurs joueurs que ceux qu'il avait retenus ». D'où viennent alors les faiblesses multiples des champions du monde en titre ? Manque de homogénéité, d'esprit tactique et d'organisation, disent les uns, fatigues du championnat et des coupes d'Europe produisant une dispersion alors que des équipes comme le Brésil sont déjà depuis plusieurs semaines rassemblées, affirment les autres.

Les Allemands de l'Ouest possèdent en effet de remarquables individualités dans leurs rangs. Le gardien de but Sepp Maier, le solide arrière Ruessmann, les virevoltants ailiers Abramczick et Rummennig, ou encore le nouveau venu Hansi Mueller, ne peuvent rien se reprocher sur le plan individuel. C'est l'ensemble qui ne fonctionne pas, principalement au milieu du terrain où Flohe et Bonhof ne se sont pas imposés comme des pourvoyeurs de balles suffisamment efficaces.

Le rappel des vieilles goires, que ce soit Beckenbauer et Grabowski, ou encore Breitner, n'aura pas lieu, Schoen vient de le réaffirmer. Les « circonstances ont voulu qu'ils soient écartés définitivement de la sélection nationale. Schoen doit donc faire pour le mieux avec ce qu'il possède et estime en tous cas que « la défaite peut être salutaire ». De nombreux commentateurs ne manquent pas de rappeler à ce propos



En battant Orient par 3-0, Arsenal a obtenu le billet pour la finale de la coupe d'Angleterre. Voici une phase de ce match montrant David Price (en blanc) tirant au but malgré l'intervention de Peter Bennett d'Orient (à droite).

que la RFA avait perdu contre la RDA (1-0) pendant la coupe du monde 1974 et qu'à partir de ce moment-là, elle avait amorcé un renversement de situation fulgurant, s'améliorant de match en match, pour finalement battre la Hollande en finale.

On n'en est pas encore là et l'entraîneur fédéral attend avec impatience la fin des coupes d'Europe et du championnat de première division. Il se retirera alors avec ses joueurs dans la célèbre retraite de Malente, dans le Schleswig-Holstein. C'est là que, du 1<sup>er</sup> au 8 mai, se déroulera la première semaine de préparation à la coupe du monde et que Schoen tentera d'insuffler un nouvel élan à ses troupes fatiguées.

## Résultats à l'étranger

● **RFA.** - Championnat de Bundesliga (32<sup>e</sup> journée) : VfB Stuttgart - Fortuna Dusseldorf 1-1. VfL Bochum - St. Pauli 3-0. Borussia Moenchengladbach - Schalke 04 2-1. Hertha Berlin - Sarrebruck 1-1. MSV Duisbourg - Eintracht Brunswick 3-1. Munich 1860 - Bayern Munich 1-1. Eintracht Frankfurt - Werder Brême 0-2. Kaiserslautern - Cologne 0-2. SV Hambourg - Borussia Dortmund 4-1. - Le classement : 1. Cologne 44 (79-40). 2. Borussia Moenchengladbach 44 (68-42). 3. Hertha Berlin 38. 4. VfB Stuttgart 37 (55-38). 5. Fortuna Dusseldorf 37 (45-33).

● **RDA.** - Championnat de l'Oberliga (19<sup>e</sup> journée) : Chemie Boehlen-Magdebourg 1-0. Sachsenring Zwickau - Lokomotive Leipzig 2-0. Chemie Halle - Vorwaerts Francfort 2-2. Dynamo Dresde - Rotweiss Erfurt 6-0. Dynamo Berlin - Wismut Gera 4-0. Wismut Aue - Union Berlin 3-2. Carl Zeiss Jena - Karl Marx Stadt 2-1. - Le classement : 1. Dynamo Dresde 19/30. 2. Magdebourg 18/27. 3. Dynamo Berlin 19/26. 4. Chemie Halle 19/23. 5. Lokomotive Leipzig 19/20.

● **FRANCE.** - Championnat de première division (34<sup>e</sup> journée) : Nantes - Marseille 1-0. Lens - Monaco 2-3. Rouen - Strasbourg 0-3. Saint-Etienne - Paris Saint-Germain 1-1. Nice-Valenciennes 0-2. Sochaux-Nancy 2-0. Laval - Bastia 0-1. Troyes - Bordeaux 1-1. Metz - Lyon 1-0. Nîmes - Reims 1-0. Classement : 1. Monaco 34/45. 2. Nantes 34/45. 3. Marseille 34/43. 4. Strasbourg 34/43. 5. Saint-Etienne 33/40.

● **ECOSSE.** - Championnat de première division : Ayr United - Glasgow Rangers 2-5. Clydebank - Celtic Glasgow 3-2. Motherwell - Dundee United 0-1. Patrick Thistle - Aberdeen 0-2. St. Mirren - Hibernian 3-2. Le classement : 1. Glasgow Rangers 31/46. 2. Aberdeen 32/46. 3. Hibernian 31/33. 4. Motherwell 33/33. 5. Dundee United 29/32.

● **ANGLETERRE.** - Demi-finales de la coupe : Arsenal - Orient 3-0. Ipswich Town - West Bromwich Albion 3-1. La finale entre Arsenal et Ipswich Town aura lieu au stade de Wembley, à Londres, le 6 mai. - Championnat de première division : Birmingham - Norwich City 2-1. Coventry City - Everton 3-2. Derby County - Wolverhampton Wanderers 3-1. Leeds United - West Ham United 1-2. Liverpool - Leicester City 3-2. Manchester United - Queens Park Rangers 3-1. Middlesbrough - Bristol City 2-0. Newcastle United - Aston Villa 1-1. - Le classement : 1. Nottingham Forest 34/54. 2. Everton 38/50. 3. Liverpool 35/46. 4. Arsenal 36/46. 5. Manchester City 35/45.

● **BELGIQUE.** - Championnat de première division (31<sup>e</sup> journée) : Charleroi - Boom 1-0. Beveren Waas - Anvers 1-1. Waregem - Courtrai 0-0. Beerschot - Lokeren 2-1. SK Lierse - La Louvière 3-0. RWDM Molenbeek - FC Grubeois 0-2. Winterslag - Anderlecht 0-2. Standard Liège - Beringen et CS Brugeois - FC Liège seront joués dimanche. - Le classement : 1. FC Brugeois 31/48. 2. Anderlecht 31/44. 3. Standard Liège

30/42. 4. SK Lierse 31/41. 5. Beveren Waas 31/36.

● **HONGRIE.** - Championnat de première division (32<sup>e</sup> journée) : VTK Diosgyoerbekescsaba 2-1. Dozsa Pecs - Csepel 0-1. MAV Elore - Dunaujvaros 1-3. Zalaegerszeg - Haladas Szombathely 3-2. Banyaz Tatabanya - Rakocsi Kaosvar 3-0. Raba Eto Gyoe - MTK/VM Budapest 4-0. Szeged Eol - Videoton Shekesfehervar Ujpesti/Dosza Budapest - Honved Budapest 3-2. Ferencvaros - Vasas Budapest 1-1. Le classement : 1. Ujpesti/Dosza Budapest 48. 2. Honved Budapest 46. 3. MTK/VM Budapest 44. 4. Videoton Shekesfehervar 42.

● **BELGIQUE.** - Derniers matches de la 31<sup>e</sup> journée du championnat de première division : Standard Liège - Beringen 5-0. CS. Brugeois - FC Liégeois 0-1. Le classement : 1. FC Brugeois 48. 2. Anderlecht 44. 3. Standard Liège 44. 4. SK Lierse 41. 5. Beveren 36.

● **HOLLANDE.** - Championnat de première division : PSV Eindhoven - FC Twente Enschede 3-1. Sparta Rotterdam - Haarlem 3-1. FC La Haye - Ajax Amsterdam 0-3. NEC Nimègue - FC Utrecht 0-1. Vitesse Arnhem - Maastricht 1-0. FC Amsterdam - NAC Breda 2-0. Volendam - Feyenoord Rotterdam 1-0. Roda - Telstar 2-1. Go Ahead Deventer - AZ'67 Alkmaar 2-0. Le classement : 1. PSV Eindhoven 51 p. (champion de Hollande). 2. Ajax Amsterdam 44. 3. FC Twente Enschede 44. 4. AZ'67 Alkmaar 42.

● **ITALIE.** - Championnat de première division (26<sup>e</sup> journée) : Juventus - Internazionale 2-2. AC Milan - AC Torino 1-1. Lazio Rome - Fiorentina 1-0. Bologna - Lanerossi Vicenza 3-2. Foggia - Napoli 1-1. Genoa - AS Rome 1-0. Verona - Perugia 0-0. Atalanta Bergamo - Pescara 2-0. - Le classement : 1. Juventus 38. 2. AC Torino et AC Milan 34. 4. Lanerossi Vicenza 33. 5. Internazionale 31. - Championnat de deuxième division (29<sup>e</sup> journée) : Brescia - Cremonese 0-0. Cagliari - Catanzaro 1-2. Cesena - Modena 0-0. Como - Avellino 2-1. Lecce - Sampdoria 1-1. Pistoiese - Ascoli 0-0. Sambenedettese - Monza 0-0. Tarante - Palermo 1-2. Ternana - Rimini 0-0. Varese - Bari 2-2. - Classement : 1. Ascoli 47. 2. Catanzaro 33. 3. Lecce, Ternana et Avellino 32.

● **AUTRICHE.** - Championnat de Bundesliga : Sturm Graz - Admira/Wacker Suedstad 0-0. Voest Linz - Austria Vienne 1-1. SW Innsbruck - ASK Linz 1-2. Rapid Vienne - Wiener Sportclub/Post 3-2. Vienna - AK Graz 1-1. - Le classement : 1. Austria 32/49. 2. Rapid 32/38. 3. Sturm Graz 32/34. 4. SW Innsbruck 31/33. 5. AK Graz 32/31.

● **GRÈCE.** - Championnat de première division (29<sup>e</sup> journée) : Panionios - Kastoria 1-0. Olympiakos - Ethnikos 2-1. Panahaiki - AEK Athènes 0-0. Heraklis - Serres 2-2. Veria - Paok Salonique 1-3. Kavala - Aris Salonique 1-0. Ofi - Panathinaïkos 1-0. Yannina - Aegaleo 1-0. Pierikos - Apollon 2-1. - Classement : 1. AEK Athènes 46. 2. Olympiakos 40. 3. Paok Salonique 39. 4. Panathinaïkos 38.

## BOXE

# Finales suisses à Genève Hug figure marquante

Le Soleurois Heinrich Hug a été la figure dominante des finales des championnats suisses amateurs, organisées au pavillon des Sports de Genève.

Tenant du titre des surwelers, Hug a disputé le meilleur combat de la réunion, battant nettement aux points le Bernois d'Avenches Michel Gilliéron. Avec Hug, le mouche Beat Hausamann (ABC Berne), le coq Erhard Spavetti (ABC Berne), le plume Thomas Zimmermann (ABC Berne), le moyen Raymond Aegerter (ABC Berne), le lourd Paul Fischbacher (Schaffhouse) ont défendu victorieusement leur titre 1977.

Le trophée par équipe est revenu à l'ABC Berne qui fêta six succès.

Le cinquième champion du club de la ville fédérale, James Connelly (19 ans) éprouva beaucoup de mal à vaincre l'opposition désordonnée de l'Argovien Beat Mueller. La décision rendue en faveur de Connelly ne fut pas du goût du public.

Chez les légers, le Tessinois Francesco Andreska fut également un vainqueur contesté. Désigné comme le meilleur styliste du tournoi, le pugiliste d'Ascona laissa trop souvent l'initiative à l'impétueux Oberlandais Hansruedi Seewer.

La seule finale romande fut de qualité. Entre les deux surlégers vaudois Joseph Baeli et Michel Giroud, l'écart était infime sur la feuille des juges. Giroud s'imposa pour avoir mieux dosé ses efforts. A l'instar de Heinrich Hug, Giroud confirma les excellents résultats qu'il avait obtenus lors des dernières sorties de l'équipe suisse au Maroc et en Iran.

Rendant plus de dix kilos à son adversaire, le poids lourd genevois Fredy Buhlmann faiblit dans la dernière minute non sans avoir remporté le deuxième round. Fischbacher n'est pas apparu comme un boxeur d'avenir. Le Schaffhouseois n'est pas le seul champion de valeur très moyenne. Le plume Zimmermann, en difficulté au dernier round devant Hanspeter Marolf, le moyen Aegerter, d'une lenteur désespérée, et même le mouche Hausamann, qui manque de tempérament, n'ont pas convaincu.

Enfin, le coq Spavetti (33 ans) n'avait pas d'autre ambition que de souligner encore la faiblesse de la relève dans les petits poids.

## RÉSULTATS

Cat. coq : Erhard Spavetti (Berne) bat Daniel Gemperli (Saint-Gall) aux points.

Cat. légers : Francesco Andreska (Ascona) bat Hansruedi Seewer (Thoune) aux points. Cat. surlégers : Michel Giroud (Lausanne) bat Joseph Baeli (Chablais) aux points. Cat. surwelers : Heinrich Hug (Soleure) bat Michel Gilliéron (Payerne) aux points. Cat. Lourds : Paul Fischbacher (Schaffhouse) bat Fredy Buhlmann (Genève) aux points.

Cat. mouche : Beat Hausamann (Berne) bat Rudolf Frei (Lucerne) abandon 2<sup>e</sup> round. Cat. Plume : Thomas Zimmermann (Berne) bat Hanspeter Marolf (Frauenfeld) aux points. - Cat. welters : James Connelly (Berne) bat Beat Mueller (Brugg) aux points. - Cat. moyens : Raymond Aegerter (Berne) bat Ernst Koller (Winterthour) aux points. - Cat. mi-lourds : Bruno Arati (Berne) bat Andreas Anderegg (Frauenfeld) aux points.

Prix du meilleur styliste : Francesco Andreska (Ascona). - Prix du malchanceux : Joseph Baeli (Chablais).

## Spinks déchu également par la «Fecarbox»

Les délégués des dix pays membres de la Fédération d'Amérique centrale et des Caraïbes de boxe professionnelle (Fecarbox) ont annoncé à San Juan de Porto-Rico qu'ils avaient décidé de reconnaître l'Américain Ken Norton comme champion du monde des lourds.

M. Jacobo Tefe, (Nicaragua), secrétaire général de Fecarbox, a déclaré que son organisation avait décidé, à l'issue d'un vote unanime, de s'aligner sur la décision du conseil mondial de la boxe (W.B.C.) de déchoir Leon Spinks du titre mondial.

**ATHLÉTISME**

**Bob Hayes inculpé pour trafic de cocaïne**

Bob Hayes, ancien recordman du monde du 100 mètres et double médaillé d'or aux Jeux olympiques de Tokio en 1964, a été arrêté à Dallas, dans le Texas, et inculpé de trafic de cocaïne. L'athlète américain a été libéré après avoir versé une caution de 30 000 dollars et affirme qu'il s'agissait d'« une erreur ».

Un porte-parole de la police de Dallas a déclaré que les charges inculquant l'ancien champion de vente de cocaïne étaient fondées sur une enquête de trois mois. Après sa carrière d'athlète, Hayes avait été recruté par les «Dallas Cowboys», une équipe professionnelle de football américain, pour laquelle il a joué pendant dix saisons. Il s'est retiré du sport professionnel en 1975 et travaille depuis dans une société de Dallas commercialisant des ordinateurs.

● **LES RELAIS DU TEXAS.** - Curtis Dickey a remporté la finale du 100 mètres dans le bon temps de 10"22 à Austin, au cours de la première journée des relais du Texas. Bob Collins a pris la deuxième place en 10"28. Dans le 100 m B, Rey Scott a également été crédité de 10"22, mais avec vent favorable. D'autre part, Ken Stadel a lancé le disque à 64 m 84 et Frank Estes a passé 5 m 18 à la perche.

**Ulysse Perren 2<sup>e</sup> à Genève**

● **GENÈVE.** - 4<sup>e</sup> derby du Rhône. - Seniors (14 km 500): 1. Jean-Michel Veyrat (Annecy 49'20"); 2. Ulysse Perren (Sierre) 49'37"; 3. Pierre Bugnard (Fribourg) 49'56"; 4. Ruedi Bucher (Genève) 50'14"; 5. Dominique Zehfus (Genève) 50'57"; 6. Alain Rosset (Aix-les-Bains) 50'57"; 7. Jean-Michel Lenta (Faucigny) 51'18"; 8. Robert Dikker (Vernier) 52'06"; 9. Pierre Dominique (Genève) 53'09"; 10. Louis Cattin (Genève) 53'20". - Vétérans: 1. Jacky Pettelet (Bellegrade) 53'12"; 2. Jacques Toulorge (Genève) 56'44"; 3. Renzo Cossetti (Onex) 57'56"; 4. Michel Clerc (Genève) 58'29"; 5. Claude Bazzi (Genève) 1 h. 01'07". - Juniors (6 km 850): 1. André Lenta (Faucigny) 24'56"; 2. Didier Pellet (Genève) 26'08"; 3. Thierry Merini (Faucigny) 26'20". - Dames (6 km 850): 1. Madeleine Vuillet (Genève) 31'26"; 2. Anne Honegger (Genève) 32'08"; 3. Mireille Gaugain (Onex) 33'01".

# Les Martinetti: un titre de plus!

## Les Valaisans remportent six médailles

A Tavel, 70 lutteurs (trois par région et par catégorie de poids) ont participé aux championnats suisses de lutte gréco-romaine. Comme d'habitude, il y eut quelques duels très serrés dans les petites et dans les grosses catégories. Seuls Josef Thalmann, Edi Brun, Jimmy Martinetti et Jean-Marie Chardonnens ont réussi à conserver le titre conquis l'an dernier. Les résultats:

48 kg: 1. Werner Wiesler (Hergiswil). 2. Markus Stienauer (Einsiedeln). 3. Georg Bitschnau (Rapperswil). - 52 kg: 1. Josef Thalmann (Bâle). 2. Walter Weber (Steinach). 3. Joerg Siegrist (Olten). - 57 kg: 1. Bruno Kuralti (Oberriet). 2. Ernst Maurer (Thoune).

3. Bruno Schoenbaechler (Einsiedeln). - 62 kg: 1. Heinz Kuhn (Weinfelden). 2. Urs Neyer (Waedenswil). 3. Eric Pagliotti (Martigny). - 68 kg: 1. Jakob Tanner (Weinfelden). 2. Henry Magistrini (Martigny). 3. Viktor Neyer (Waedenswil). - 74 kg: 1. Edi Brun (Beinwil). 2. Philippe Bubloz (Martigny). 3. Peter Spicher (Belp). - 82 kg: Jimmy Martinetti (Martigny). 2. Heinz Lengacher (Olten). 3. Jean-Jacques Weissbaum (Fribourg). - 90 kg: 1. Jean-Marie Chardonnens (Fribourg). 2. Max Stacher (Arbon). 3. Bruno Gugler (Singine). - 100 kg: 1. Etienne Martinetti (Martigny). 2. Fritz Rietberger (Kriessern). 3. Hans Goglione (Kriens). - + de 100 kg: 1. Hansruedi Hirsbrunner (Wynau). 2. Antoine Stucky (Illarsaz). 3. Erich Clot (Vevey).

## Record mondial du 200 m papillon féminin

### Succès de l'URSS sur la RDA

A Leningrad, l'URSS a remporté par 177 à 167 le match international qui l'opposait à la RDA. Les Soviétiques se sont imposés nettement chez les messieurs (118-62), ce qui leur a permis de compenser leur handicap dans les épreuves féminines, qu'ils ont perdues (59-105). La dernière journée a été marquée par un nouveau record du

monde du 200 m papillon féminin. L'Allemande de l'Est Andrea Pollack a gagné en 2'11"20, améliorant de deux centièmes le précédent record de sa compatriote Rosemary Gabriel. Le Soviétique Serge Fesenko a par ailleurs battu, en 4'25"25, son propre record d'Europe du 400 m quatre nages.

**LES PRINCIPAUX RÉSULTATS**

Messieurs. - 400 m quatre nages: 1. Serge Fesenko (URSS) 4'25"25 (record d'Europe). - 200 m dos: 1. Ivan Mikouloutski (URSS) 2'06"70 (record national). - 200 m libre: 1. Serge Koplakov (URSS) 1'51"91. - 200 m brasse: 1. Robert Joulpa (URSS) 2'20"82. - 4 x 100 m quatre nages: 1. URSS 3'49"67 (record national); 2. RDA 3'51"10.

Dames. - 200 m papillon: 1. Andrea Pollack (RDA) 2'11"20 (record du monde). - 100 m dos: 1. Antje Stille (RDA) 1'04"33. - 100 m brasse: 1. Julia Bogdanova (URSS) 1'12"38. - 400 m libre: 1. Barbara Krause (RDA) 4'12"51. - 4 x 100 m quatre nages: 1. RDA 4'14"95; 2. URSS 4'25"74.

**Une meilleure performance mondiale**

Au cours de la première journée de la coupe latine, à San Juan, le Portoricain Carlos Berrocal, quatrième aux Jeux olympiques, a établi une meilleure performance mondiale de la saison en nageant le 100 m dos en 58"03.

## Nombreux records nationaux aux championnats des USA

Nick Nevid, une jeune nageur de Nashville (Tennessee), âgé de 17 ans, a causé une surprise en remportant la finale du 200 yards brasse en 2'00"53 (nouveau record national), au cours de la troisième journée des

championnats des Etats-Unis en petit bassin, à Austin (Texas). Nevid a mené la course de bout en bout et a réussi à repousser dans les dernières longueurs de bassin les assauts de John Hencken, ancien détenteur du record (2'00"83), qui a pris la deuxième place.

D'autre part, deux autres records américains ont été battus lors de cette troisième journée: Tracy Caulkins a en effet nagé le 200 yards brasse en 2'14"07 (ancien record 2'16"46) et Nancy Hogshead a été créditée de 1'55"74 au 200 yards papillon (1'57"85).

Quatre nouveaux records des Etats-Unis ont été battus au cours de la quatrième et dernière journée des championnats américains en petit bassin, à Austin.

Tracy Caulkins (15 ans) a mis deux records à son actif: 200 yards quatre nages en 1'59"33 et 100 yards libre en 49"58. Les deux autres records ont été améliorés par Cynthia Woodhead (14 ans) avec 15'55"15 sur le 1650 yards libre féminin et par Brian Goodell, qui a gagné le 1650 yards en 14'54"54.

Dans le 100 yards libre, le duel entre Jonty Skinner et Andy Coan a tourné à l'avantage du Sud-Africain, détenteur du record

du monde du 100 m libre, qui s'est imposé en 43"64 contre 43"87 à l'Américain.

**DERNIERS RÉSULTATS**

Messieurs. - 100 yards libre: 1. Jonty Skinner (AS) 43"64; 2. Andy Coan 43"87; 3. David McCagg 44"15; 4. Jim Montgomery 44"22. - 200 yards quatre nages: 1. Scott Spann 1'48"43. - 1650 yards: 1. Brian Goodell 14'54"54 (record américain); 2. Bobby Hackett 14'55"80.

Dames. - 100 yards libre: 1. Stéphane Elkins 49"66; 2. Jill Sterkel 49"72. - 200 yards quatre nages: 1. Tracy Caulkins 1'59"33 (record américain); 2. Joan Pennington 1'59"48. - 1650 yards: 1. Cynthia Woodhead 15'55"15 (record américain); 2. Jennifer Hooper 15'55"70.

Le record américain du 100 yards de Tracy Caulkins a été établi au cours d'un relais.

**LES RÉUNIONS À L'ÉTRANGER**

● Les nageurs de la République fédérale allemande ont remporté à Dortmund le match des cinq nations. Les Allemands ont triomphé dans huit disciplines et ils ont établi deux nouveaux records nationaux.

● **CLASSEMENT FINAL**: 1. RFA 139; 2. Suède 116; 3. Angleterre 115; 4. Hollande 109; 5. URSS 97.

### Réunion du CIO à Mexico

Le Conseil exécutif de l'assemblée générale des comités olympiques nationaux se réunira à Mexico en début de semaine.

La réunion sera ouverte par Lord Killanin, président du Comité international olympique. L'ordre du jour comprend notamment la question des statuts de l'assemblée générale, un rapport du président de la commission pour la valorisation des comités olympiques, un autre du responsable de la commission pour le congrès olympique et un troisième sur les travaux de la commission tripartite.

Les membres du conseil discuteront également des problèmes concernant l'assemblée générale des comités olympiques qui doit avoir lieu l'an prochain à Port-Rico.

L'agenda prévoit aussi la préparation de l'ordre du jour de la réunion de la commission de solidarité olympique du CIO qui doit avoir lieu à Mexico mercredi et jeudi prochains.

**TENNIS**

### Les tournois à l'étranger

● **SALT LAKE CITY.** - Double dames, finale: Billie-Jean King - Martina Navratilova (EU-Tch) battent Virginia Wade - Françoise Durr (GB-Fr) 6-4 6-4. Finale pour la 3<sup>e</sup> place: Evonne Cawley - Betty Stobe (Aus-Ho) battent Wendy Turnbull - Kerry Reid (Aus) 7-5 6-2.

● **JOHANNESBOURG.** - Double messieurs, demi-finales: Bob Hewitt - Frew MacMillan (AS) battent Patrick Proisy - Eric de Blicher (Fr) 6-4 6-1. Colin Dibley - Geogg Masters (Aus) battent Richard Lewis - Cliff Drysdale (GB-AS) 6-4 6-3.

● **MILAN.** - Simple dames, demi-finales: Marianne Simionescu (Rou) bat Daniela Marzano (It) 6-1 6-3. Henela Anliot (Su) bat Ham Mandlikova (Tch) 7-6 6-3 7-6.

**SKI**

## Lise-Marie Morerod et P. Frommelt remportent le derby du Torrenthorn



Brigitte Briand, l'infortunée skieuse (de dos) remet la récompense à la deuxième classée, la jeune Erika Hess.

Samedi et dimanche se sont déroulés, sur la piste du Torrenthorn, les slaloms géants FIS comptant pour le derby du Torrenthorn. Une participation assez relevée était présente, aussi bien chez les dames que chez les messieurs. Malheureusement, les conditions atmosphériques n'étaient pas très favorables avec le brouillard. Néanmoins, les deux épreuves au programme purent se disputer à la « régulière ».

Chez les dames, Lise-Marie Morerod n'a pas fait le détail dans les deux manches, mais sur le second tracé, c'est Erika Hess qui réalisa le meilleur temps absolu, prenant 25 centièmes à la Vaudoise. Hier matin, pour l'épreuve des messieurs, les conditions n'étaient pas meilleures. Après la première manche, l'Allemand Albert Burger était en tête, suivi de Paul Frommelt et de Jacques Luthi. Le premier Valaisan était Sepp Buercher, qui comptait une seconde de retard sur Burger. Dans le second tracé, Frommelt réalisa le meilleur temps, s'adjugeant immédiatement la victoire finale, alors que Rhyner venait « coiffer » Luthi pour la 3<sup>e</sup> place. Quant à l'Allemand Burger, il se contenta d'assurer son second rang. On mentionnera encore que les deux Valaisans favoris, Bernadette Zurbriggen et Jean-Luc Fournier furent éliminés.

Voici les principaux résultats de ces épreuves:

● **DAMES**: 1. Lise-Marie Morerod (S),

2'46"50; 2. Erika Hess (S) 2'47"00; 3. Brigitte Glur (S) 2'50"20; 4. Michèle Vuilloud (S) 2'51"70; 5. Brigitte Nançoz (S) 2'52"67; 6. Hélène Allard (Fr) 2'52"92; 7. Hedy Buercher (S) 2'53"55; 8. Patricia Kaestle (Aut) 2'53"82; 9. Irène Boehm (S) 2'54"14; 10. Rita Naepflin (S) 2'54"76; puis: 23. Nicole Exquis 3'03"51; 24. Catherine Andeer 3'03"52; 31. Corine Eugster 3'06"44; 34. Françoise Guinard 3'09"26; 42. Raphaëlle Darbellay 3'13"63; 43. Marlène Genoud 3'14"52.

● **MESSIEURS**: 1. Paul Frommelt (Lie) 2'28"83; 2. Albert Burger (RFA) 2'29"50; 3. Werner Rhyner (S) 2'29"68; 4. Jacques Luethy (S) 2'29"76; 5. Walter Sonderegger (S) 2'31"23; 6. Sepp Buercher (S) 2'31"24; 7. Christian Hemmi (S) 2'31"56; 8. Joël Gaspoz (S) 2'31"64; 9. Peter Schwendener (S) 2'31"65; 10. Gérard Morand (S) 2'33"01; puis: 12. Christian Welschen 2'33"55; 20. Fabian Kummer 2'35"81; 29. Pirmin Zurbriggen 2'38"18; 30. Markus Murmann 2'38"89; 48. Régis Fournier 2'44"59; 51. Philippe Es-Borrat 2'45"53.

### Martial Donnet, champion d'Ecosse

● **AVIEMORE (Ecosse).** - Championnats britanniques. - Slalom spécial masculin: 1. Martial Donnet (S); 2. Karl Eggen (S); 3. Othmar Kirchmayr (Aut).

**BOXE**

### Une victoire de Dagge

● L'ancien champion du monde allemand Eckhard Dagge a battu le Noir des Bahamas Rennie Pinder, par k.o. au cinquième round d'un combat prévu en dix reprises, au cours d'une réunion qui s'est tenue à Berlin.

### Deux championnats du monde

● Le Portoricain Wilfredo Gomez a défendu victorieusement, pour la quatrième fois, son titre de champion du monde des poids super-coq (version Conseil mondial de la boxe). A San Juan, Gomez a en effet battu son challenger, le Mexicain Juan-Antonio Lopez. Comme lors de ses trois précédents championnats du monde, Wilfredo Gomez a nettement dominé ce combat, battant son rival mexicain par k.o. au septième round d'un combat prévu en quinze reprises.

● Le Thaïlandais Saensak Muangsurong a conservé, à Hat Ayi (Thaïlande), son titre mondial des poids sur légers (version Conseil mondial de la boxe). Muangsurong a en effet battu, par k.o. technique au treizième round d'un combat prévu en quinze reprises, le Vénézuélien Francisco Moreno. C'est à la suite d'un crochet du droit du Thaïlandais que le Vénézuélien a été coupé gravement à l'arcade sourcilière gauche, ce qui a incité l'arbitre à arrêter le combat après 2'13" dans le treizième round.

● **BILLARD.** - Le championnat d'Europe au cadre 47/2. - Le championnat d'Europe au cadre 47/2, organisé en Hollande, à Rheden, s'est terminé par la surprenante victoire du Français Francis Connesson, qui a devancé le favori, le Belge Ludo Dielis. Au dernier tour, Connesson a battu Dielis, 400-226. - Classement final: 1. Francis Connesson (Fr), 12 points / moyenne générale 79,51; 2. Ludo Dielis (Be) 10/85,07; 3. Dieter Wirtz (RFA) 8/48,66; 4. Piet Vet (Ho) 8/42,69; 5. Franz Stenzel (Aut) 6/44,18.

● **TENNIS.** - Le tournoi de Monte-Carlo. - Les Allemands Juergen Fassbender et Uli Pinner, l'Italien Gianni Occeppo et le Tchecoslovaque Peter Hutka se sont qualifiés pour le tableau final des internationaux de Monte-Carlo (10-16 avril) à l'issue du tournoi préliminaire.

Un cinquième participant, l'Australien Dick Crealy, a été également choisi par tirage au sort parmi les perdants des qualifications pour remplacer le Suédois Bjorn Borg, contraint de déclarer forfait pour blessure.

**SPORTS MINUTAIRES**

## Nouveau record entre La Chaux-de-Fonds et Neuchâtel

Le Bâlois Georges Thuring a remporté la 30<sup>e</sup> édition de la course militaire La Chaux-de-Fonds - Neuchâtel. Thuring a du même coup établi en 1 h. 21'36" un nouveau record du parcours de 25 kilomètres, battant Urs Heim, Charles Blum et le favori Albrecht Moser. Il a du même coup renoué avec la victoire après une période de plus de deux ans. Son dernier succès remontait en effet à 1975, lorsqu'il s'était imposé à Reinach. 684 concurrents ont disputé cette 30<sup>e</sup> course La Chaux-de-Fonds - Neuchâtel. Les résultats: Elite: 1. Georges Thuring (Frenken-dorf) 1 h. 21'36" (meilleur temps de la

journée et nouveau record du parcours, ancien record Blum en 1976 en 1 h. 21'55"); 2. Kudi Steger (Wohlen) 1 h. 23'13"; 3. Kurt Ulmi (Zurich) 1 h. 23'21"; 4. Erich Gruetter (Bichelsee) 1 h. 26'02"; 5. Daniel Siegenthaler (Bâle) 1 h. 29'24". Landwehr: 1. Urs Heim (Mellingen) 1 h. 22'31"; 2. Charles Blum (Oberentfelden) 1 h. 22'42"; 3. Albrecht Moser (Muenchenbuchsee) 1 h. 23'09"; 4. Kaspar Scheiber (Lucerne) 1 h. 23'41"; 5. Urs Pfister (Berthoud) 1 h. 26'17". Landsturm: 1. Heinz Voitell (Winterthour) 1 h. 29'44". - Vétérans: 1. Paul Frank (Ruemlang) 1 h. 39'15".

# Instant Instant Instant Offset

Ce département d'offset petit format de l'IMPRIMERIE GESSLER S.A. à SION

# GRANDIT

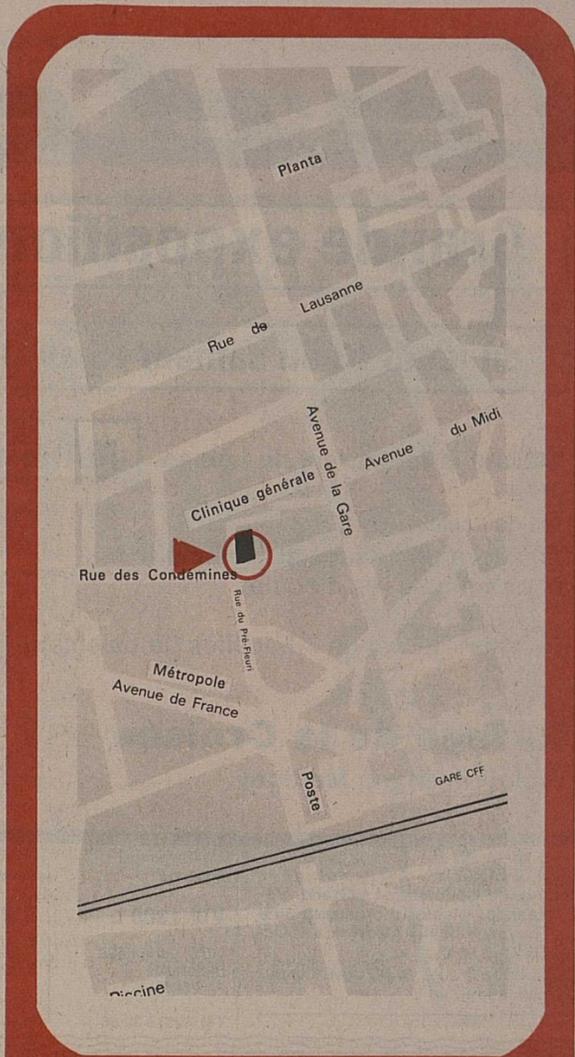
RENSEIGNEZ-VOUS SUR LES AVANTAGES OFFERTS PAR NOTRE « ABONNEMENT PHOTOCOPIES » !

Circulaires - Listes de prix  
Affichettes - Papillons  
Bulletins de sociétés  
Factures - Entêtes - Prospectus  
etc.

Egalement pliage, agrafage,  
piquage, reliure,  
distributions, livraisons,  
etc.

**En reproduction:**  
4 procédés rapides  
et bon marché

1. 1 à 50 copies : photocopie
2. 50 à 500 copies : offset instantané
3. 500 à 5000 copies : offset rapide
4. dès 5000 copies : offset professionnel



**IMPRIMERIE GESSLER S.A.**  
c'est facile à trouver !  
Tél. 027 / 23 19 05  
Pré-Fleuri 10 - SION

**Urgent!**  
A vendre pour cessation d'affectation  
**camion Mercedes**  
type 1113, construction 1966  
Equipement: benne à ordures  
Ballabey 12 m3.  
Prix très intéressant.  
Renseignements: 026/7 44 44  
heures de bureau  
M. Perraudin  
143.153.707

**Occasions**  
VW Passat  
Kar-A-Van  
à l'état de neuf  
Audi Caravan  
révisée  
Austin 1100  
Land-Rover 88  
révisée  
remorque  
de jeep  
révisée  
Véhicules livrés  
expertisés et avec  
garantie.  
Garage Magnin  
Sembrancher  
Tél. 026/8 82 12

**VOUS**  
qui possédez une machine à laver dans une des marques AEG - Bendix - Candy Indesit - Castor - Frigidaire - Philco - Riber - Zanussi - Zoppas et qui désirez être dépanné rapidement téléphonez au  
027 22 80 29  
**appareils ménagers GASSER FRERES SION**

**GUY GATTONI**  
Spécialiste en podologie  
**Supports plantaires sur mesure et chaussures adaptées**  
Reçoit sur rendez-vous  
Au magasin de chaussures Vonlanthen-Gattoni, place Tübingen 1, Monthey, 025/4 24 56  
Au magasin de chaussures Babecki (chaque jeudi), La Croisée, Dent-Blanche 10, Sion, 027/22 48 62

A vendre  
**Fiat 128**  
Caravane 1300  
Année 1977  
18 000 km  
Plus 4 pneus neige.  
Prix à discuter.  
Tél. 027/38 16 31  
027/38 10 27  
le soir  
36-23395

A vendre  
**moto Suzuki**  
modèle Trall 250  
1500 km  
état de neuf  
Prix avantageux.  
Tél. 027/23 34 28  
heures des repas  
36-23435

**30.- de reprise**  
contre votre ancienne machine, pour vous faciliter l'accès des perceuses-trappeuses modernes! Offre valable pour l'achat d'un modèle Black & Decker de la série haute puissance des DNU 84.  
Ces super-machines de 400 watts à manivelle de 13 mm vous sont offertes en trois versions: modèle deux vitesses ou quatre vitesses, ou encore régulation électronique du régime sans dépense de puissance (perceuse-ordinateur DNU 84 SE). Apportez-nous cette annonce et une des grandes Black & Decker vous appartient déjà!  
159.-  
En plus: un coffret de transport pratique.

**Obirama**  
Centre Magro  
Uvrier-Sion  
Roche (VD)

**Prenez sans tarder vos premières vacances balnéaires 78 ...à Majorque**  
vous bénéficierez ainsi d'un rabais de 5% sur le deuxième et de 10% sur le troisième voyage!  
piscine couverte d'eau de mer chauffée à 30°  
Nos de chambres garantis!  
déjeuner libre dans tous nos hôtels  
4002 Bâle  
Steinenbachgässlein 34  
Tél. 061/221544  
ou par votre bureau de voyages.

**UNIVERSAL AIR TOURS**  
SUAC SA, Agence Générale pour

**Vols de propagande**  
7 jours "tout compris" dès Sfr. **360.-**  
prochains départs de Genève, Bâle, Zurich  
**Chaque DIMANCHE**  
pension complète

Veuillez envoyer le prospectus à

**OPÉRATION HÉROÏDE**

Copyright by opera mundi  
Evelyn Anthony 266

A l'abri des arbres, la procession s'arrêta en cahotant. Louise revint en courant, suivie par les aviateurs. La première personne qu'elle vit fut Jean de Cordant, elle se jeta dans ses bras.  
— Oh! Jean. Jean, merci, mon Dieu! J'avais renoncé! L'avion allait partir...  
Son mari l'embrassa.  
— Ne pleurez pas. Nous les avons tous sauvés. Venez nous aider à les sortir.  
On faisait descendre des enfants du camion allemand, d'autres dégringolaient de la camionnette de Camier. Les sauveteurs appelaient les leurs, garçons et filles; Pelissier retrouva ses jumeaux et s'agenouilla sur le sol pour les serrer dans ses bras, pleurant de soulagement.  
Papa, papa... Mots répétés comme les pères et les enfants se retrouvaient. Le visage blafard, couvert d'ecchymoses, Michelle Giffier observait la scène, tenant par la main un tout petit qui gémissait. Louise la reconnut avec peine.  
— Madame Giffier, que vous ont-ils fait? Viens ici, petit.

Louise essaya de prendre l'enfant. Aussitôt, il s'accrocha des deux mains à l'institutrice, le visage contracté par la terreur.  
— Ça va, dit-elle. Dieu merci, les enfants s'en sont tirés sans dommage. Ne fais pas tout ce bruit, Nini, tu n'as plus besoin d'avoir peur. Oh, Madame, comment vous dire ce qui aurait pu arriver... Ils avaient creusé une énorme fosse pour nous...  
Elle se détourna et Louise la vit frissonner. Elle parlait avec calme, mais la crise de nerfs approchait. Louise l'entoura de son bras. Fièvre, réservée, en d'autres circonstances Michelle Giffier ne se serait pas prêtée à tant d'intimité. Maintenant, elle éclata en sanglots sur l'épaule de Louise.  
— ... C'était si terrible! Les coups de feu, j'ai cru que nous serions tous tués. Et au dernier moment, l'un d'eux allait tirer sur nous!  
— N'y pensez plus. Vous allez partir pour l'Angleterre avec les enfants, ils y seront en sécurité jusqu'à la fin de la guerre. Réunissez-les, nous allons les soulever pour les embarquer. Venez, le pilote a un peu de whisky. Je vais lui en demander pour vous.  
(A suivre)

# Laclac

Grande exposition

du jeudi 13 au samedi 15 avril

Devant le restaurant du Léman **MARTIGNY**

Rue du Léman 19

Essai gratuit et sans engagement de nos nouveaux modèles

Reprise - Echange - Facilités de paiement

Votre agence officielle

**Garage de la Croisée**

Yvon Witschard, Martigny

36-2902

**ACTION SPÉCIALE**  
Pépinières de Collombey-Le-Grand, Valais. Toutes les plantes d'ornement 30% rabais Thuyas, Pilicata, Atrévirens et Oc-cidentalis 40 à 50%.  
Tél. 025/4 59 75 ou 4 10 08 ouvert le sa-medi toute la journée

A vendre  
**VW 1300 L**  
1970, parfait état  
Expertisée  
Fr. 2500.-  
Tél. 025/8 32 56

Vends  
**VW K 70**  
bleue, 74, 63 000 km  
Radio, expertisée  
Excellent état  
Tél. 021/51 04 69  
le soir

## «Winterthur» signifie conseil global pour toutes les questions d'assurances

Vraiment toutes! Pour vous en tant que particulier, pour votre famille, pour toutes les entreprises, quelle qu'en soit la taille. Votre avantage: On s'occupe de vous en permanence avec un sens aigu des responsabilités. La liquidation rapide des dommages est ainsi plus simple.

**winterthur**  
assurances

Toujours près de vous  
Agence générale de Sierre  
E. de Preux et V. Bonvin  
Château de la Cour 4  
3960 Sierre  
Tél. 027/55 11 30

Agence générale de Sion  
P.-J. Cottagnoud et G. Kittel  
Place du Midi 27  
1950 Sion  
Tél. 027/22 35 01

Nos agences locales figurent dans l'annuaire téléphonique sous Winterthur-Assurances; elles sont toujours prêtes à vous aider et à vous donner les conseils du spécialiste.

Depuis 22 ans des milliers de femmes donnent la préférence à la boutique Prêt-à-porter

**Siliane**  
HAUTE CONFECTION  
Martigny - 100 m de la gare

### Fédération vaudoise des syndicats d'élevage bovin

**Château-d'Œx**  
Vendredi 28 avril  
Ecuries F.V.A.V., dès 9 h. 30  
Présentation de 120 vaches de haute productivité  
Provenance: Pays d'Enhaut et Ormonts-Gryonne  
Une partie de ces animaux sera à vendre.

Se recommandent: les syndicats d'élevage des régions de montagne intéressés, la Fédération vaudoise des syndicats d'élevage bovin.

**S.O.S. - Veuf sans enfant, bonne présentation, très affectueux, aimant nature et simplicité, désire rencontrer pour amitié et rompre solitude**

**gentille dame ou demoiselle** de 30 à 40 ans, physique agréable. Mariage si entente.

Ecrire sous chiffre P 36-23490 à Publicitas, 1870 Monthey.

# La mode pour 15.-



Trois modèles d'été Vögele, tous trois en coton avec imprimé fantaisie sur fond blanc et beige. T. 36 à 44. 15.-

**CV**  
Charles Vögele

Dans toutes les maisons de mode CV et les mini-marchés Vögele de Suisse

### Citroën

**CX 2200 Super**  
1975, 62 000 km  
**CX 2400 Pallas**  
1977, 20 000 km

Expertisées  
Echange - Facilités

G. Willommet  
Garage du Mont-Pèlerin SA, Vevey  
Avenue du Général-Guisan 52  
Tél. 021/51 30 35

22-16498

### Démolition

A vendre

installation de chauffage portes et divers d'une villa en transformation

Pour traiter, téléphoner au 027/22 42 01  
Comina René, bureau d'architecte  
Sion, Elysée 19

143.343.090

# Chandris croisières

Cette année, vous aussi participez à une croisière Chandris!

Jusqu'à ce jour, plus de 80 000 Suisses ont déjà navigué sur les bateaux Chandris

Bienvenue à bord!

## Invitation et entrée libre

Une présentation de films aura lieu à la salle de la Mutua, rue des Mayennets, Sion, le 12 avril à 20 h. 30

Demandez les invitations à votre agent de voyages:

Sion: Voyages ACS SA - CEV Voyages - Elysée-Voyages - Hotelplan - Lathion Voyages & Transports SA - Lavanchy SA - Popularis Tours - TCS-Voyages Sierre: Lathion Voyages & Transports SA - Sierre-Voyages Crans: Agence Les Gril-lons - Société de Banque Suisse Montana: Société de Banque Suisse Martigny: Avy-Voyages - Dechènes-Voya-ges - Tourisme pour tous SA Brigue: Danzas AG - Furka-Oberalp-Tours - Intertours Reisebüro Loèche: Leukerbad Ausflüge AG Viège: Intertours



VEHICULES AUTOMOBILES

**Simca 1501 Sp**  
beige, 1969

**GARAGE DES ALPES**  
La Tour-de-Peilz  
021/54 33 91/92

**NSU RO 80**  
grise, 1969

**GARAGE DES ALPES**  
La Tour-de-Peilz  
021/54 33 91/92

**BMW 3.0 S**  
Polaris, 1973

**GARAGE DES ALPES**  
La Tour-de-Peilz  
021/54 33 91/92

**BMW 2002**  
blanche, 1973

**GARAGE DES ALPES**  
La Tour-de-Peilz  
021/54 33 91/92

**Fiat 124**  
blanche, 1971

**GARAGE DES ALPES**  
La Tour-de-Peilz  
021/54 33 91/92

**Auto-bianchi A 111**  
rouge, 1971

**GARAGE DES ALPES**  
La Tour-de-Peilz  
021/54 33 91/92

# A Godefroot, le Tour des Flandres

## La rivalité des « grands » profite aux outsiders! Pollentier 2<sup>e</sup>, Braun 3<sup>e</sup>

**P**REMIÈRE grande classique belge de la saison, le Tour des Flandres s'est terminé par une surprise avec la victoire, à Meerbeke, du Belge Walter Godefroot, qui a pris le meilleur au sprint sur son compatriote Michel Pollentier et sur l'Allemand Gregor Braun. Au départ, aucun de ces trois coureurs ne figurait parmi les favoris. A l'arrivée, Walter Godefroot, qui fêtera son 35<sup>e</sup> anniversaire le 2 juillet prochain, était d'ailleurs le premier étonné de son succès: «Quand je courais pour mon compte, je n'arrivais plus à gagner. Maintenant que je cours pour Thureau, je renoue avec la victoire.» A dire vrai, Godefroot a mis du temps pour se convaincre qu'il avait une chance de remporter le « Ronde » dix ans après avoir inscrit pour la première fois son nom au palmarès de l'épreuve (il s'était alors imposé devant l'Allemand Rudi Altig et le Hollandais Jan Janssen).

Echappé avant le mur de Grammont, en compagnie de l'Allemand Gregor Braun et de ses compatriotes Michel Pollentier et Herman Vander Slagmolen, Godefroot a attendu les derniers kilomètres pour relayer enfin Braun, qui assurait

tout le travail. Lâché dans l'ascension du Bosberg, Van der Slagmolen fut rejoint et c'est un sprint à trois qui a mis un terme à la course. Godefroot le remporta de peu devant Pollentier et Braun, qui se révéla à quelques mètres de la ligne.

Ce 62<sup>e</sup> Tour des Flandres a un peu été une course de dupes. Si l'on comprend le comportement de Thureau et de Maertens, qui se refusèrent à contre-attaquer derrière des équipiers, on saisit moins la raison de l'attitude de l'Italien Francesco Moser et de Roger de Vlaeminck qui, après l'échec de Van der Slagmolen, auraient dû logiquement réagir mais qui ne l'ont fait que sans grande conviction.

La course fut marquée, dans les premières heures, par une longue échappée solitaire du Belge Drik Baert, ancien champion du monde de poursuite, qui sortit du peloton au 29<sup>e</sup> kilomètre et ne fut rejoint que dans le Koppenberg, après 160 km de course. L'ascension du Koppenberg apporta une première décision. A la suite d'une chute du Hollandais Joop Zoetemelk, la plus grande partie du peloton se retrouva à terre et fut contrainte de terminer la montée à pied. Zoetemelk fut,

avec le Français Bernard Hinault, la principale victime de cet incident. Les deux hommes réussirent certes à revenir sur la tête de la course, mais non sans avoir dû fournir des efforts qui les empêchèrent de tenter leur chance sur la fin.

A l'attaque du mur de Grammont (400 m et 20% de déclivité), Godefroot, Van der Slagmolen, Braun et Pollentier devançaient de peu un groupe d'une trentaine de coureurs. Moser, Thureau et Maertens tentèrent bien leur chance dans le mur mais sans réussir à revenir sur les échappées. La rivalité entre les «grands» devait encore profiter aux fuyards dans le Bosberg, dernière difficulté de la course, à 27 km de l'arrivée. C'est finalement avec 35<sup>e</sup> d'avance sur un peloton fort de 27 unités que Godefroot, Braun et Pollentier ont pénétré sur le circuit final de 12 km. C'est alors seulement que Godefroot vint, par moments, relayer Gregor Braun. Michel Pollentier se contenta pour sa part, se sachant battu d'avance au sprint, de placer un violent démarrage à quelques kilomètres du but. Mais la réaction de Godefroot fut immédiate et le champion de Belgi-



Le Belge Walter Godefroot s'impose au sprint devant Michel Pollentier (à droite). **Béline UPI**

que n'insista plus. Il fut cependant un rival sérieux pour Godefroot dans le sprint. Ce n'est qu'avec une roue d'avance que le vainqueur a franchi la ligne.

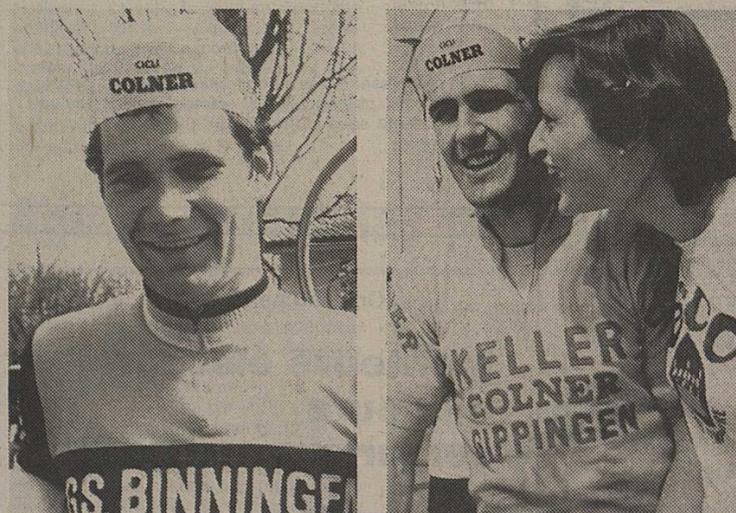
**Le classement:** 1. Walter Godefroot (Be) les 260 km en 6 h. 12'00"; 2. Michel Pollentier (Be); 3. Gregor Braun (RFA), même temps; 4. Jos Jacobs (Be) à 50"; 5. Jean-Luc Vandembroucke (Be); 6. Hermann Van Springel (Be); 7. Francesco Moser (It); 8. Freddy Maertens (Be); 9. Walter Planckaert (Be); 10. Roger de Vlaeminck (Be); 11. Bernard Hinault (Fr); 12. Guido Van Calster (Be); 13. Johan Demuyne (Be); 14. Joop Zoetemelk (Ho); 15. Jose de Cauwer (Be); 16. Ferdy Van den Haute (Be); 17. Yves Hézard (Fr); 18. Hubert Mathis (Fr); 19. Roman de Meyer (Be); 20. Marcel Laurens (Be); 21. Herman Van der Slagmolen (Be); 22. Jan Raas (Ho); 23. Ludo Peters (Be); 24. Henk Lubberding (Ho); 25. Ludo Delcroix (Be) tous même temps.

### Surprenant week-end genevois

## KAENEL ET GLAUS VICTORIEUX TOTALE CONFUSION CHEZ LES PROS

**L**E WEEK-END genevois a tourné à la totale confusion des professionnels aussi bien samedi lors du GP de Genève que dimanche à l'issue du Tour du lac Léman. Deux épreuves dont les vainqueurs appartiennent au «gros bras» des amateurs d'élite: Hans Kaenel (samedi) et Gilbert Glaus (dimanche). Or, tant l'un que l'autre ne sont pas parvenus à signer deux performances d'affilée, Glaus abandonnant dans la campagne genevoise une fois la course jouée, Kaenel se présentant avec le peloton à Meyrin. En fait, seul Stefan Mutter est parvenu à se glisser à deux reprises dans la bonne échappée pour, finalement, récolter des accessits: deuxième au GP de Genève, cinquième au Tour du lac Léman.

En fin de compte, les deux courses genevoises furent presque identiques dans leurs mouvements, à la différence que la décision intervint une fois la principale difficulté franchie (GP de Genève) et à l'amorce de la montée sur Gimel dimanche. Par deux fois la décision est intervenue sur une forte accélération venant après un effort prolongé, accélération qui fit littéralement voler le peloton en éclats, les éléments les plus friables ne pouvant assurer le train.



A gauche: Hans Kaenel, vainqueur de l'épreuve de samedi au sprint devant Stephan Mutter. A droite: Gilbert Glaus s'imposa dimanche devant Marcel Summermatter. **Photopress**

### Kaenel irrésistible

Samedi, Kaenel, Mutter, le Carougeois Luthi et le Tessinois Ferretti furent les plus actifs au moment décisif de la course, soit après la montée sur le Vaud. Trouvant la bonne cohésion, ils creusèrent irrémédiablement un écart insurmontable pour un peloton où les abandons se succédèrent à la chaîne, notamment lors du premier et du deuxième passage à Meinier. Et puis, la décision finale se fit dans l'ultime boucle de 13 km sur laquelle était placée la difficile côte des vignes. Rageur, puisant dans ses réserves, Kaenel porta une attaque très sèche: seul Mutter parvint à prendre sa roue, mais il dut s'avouer vaincu sur la ligne d'arrivée où Kaenel imposa, sans forcer outre mesure, sa pointe de vitesse.

### Le Tour du lac Léman de dimanche

Dimanche, dans le Tour du lac Léman, les battus de la veille - exception faite de Mutter - secoururent le peloton à l'amorce de la montée sur Gimel. Rapidement un groupe de treize coureurs (Werhli, Joost, Schneiter, Marcel Summermatter, Ehresperger, Mutter, Vizens, Cattaneo - le second de Salm au GP de Lancy - Glaus, Breu, Trinkler, Luchs, Fuchs) se dégagea de la mêlée. En fait, la course se fit plus par l'arrière que par l'avant, les fatigues accumulées en raison du rythme élevé de la course durant les premières heures (46 km de moyenne dans l'heure) passant littéralement le peloton au laminoir.

Des treize hommes de tête, six parvinrent à répondre à une attaque du jeune Tessinois Cattaneo (19 ans) dans la montée sur Chambesy. «Je suis parvenu à prendre une bonne centaine de mètres, mais, une fois la côte passée, Glaus a ramené un petit groupe sur moi...» Dès lors, à Meyrin, Marcel Summermatter et Trinkler faisaient figure de favoris logiques, leur pointe de vitesse étant réputée. Or, tous deux se firent piéger par Glaus. «J'ai lancé le sprint de très loin, car je me savais moins rapide dans les derniers mètres de course», expliquait le Fribourgeois de Thoune.

### Ils n'ont que le nom de professionnel !

Ainsi, une nouvelle fois les professionnels ont cédé face aux amateurs élite. Il est vrai qu'annoncés, les Michel Laurent, Martinez, Julien, Gutierrez, pour ne citer que les plus connus, ne se présentèrent pas dans la cité

de Calvin, exception faite du champion de France Tinazzi au départ du Tour du Léman. Mais, jamais ils ne parvinrent à combler leur retard. Si samedi personne ne roula - Salm et Savary renoncèrent après quelques kilomètres de course alors que le reste du peloton abandonna au pied de la première côte - ils ne furent guère plus à secouer l'apathie de certains coureurs qui n'ont de professionnel que le nom. En fait, hier, seuls Loder - très actif la veille mais isolé - et Sutter (arrivé d'Italie dans la nuit) construisirent des relais puissants, que pratiquement personne ne prenait. A ce jeu, l'écart (quatre minutes) diminuera pour se chiffrer à l'57" aux portes de Lausanne.

Mais Sutter - il eut le mérite de terminer - ne pouvait à lui seul revenir... La performance est d'autant plus remarquable que devant les amateurs durcissaient la course, roulant à plus de 45 km/heure. «C'était notre jeu», affirmait Dill-Bundi, qui avait abandonné samedi, tout heureux d'avoir pris la deuxième place du peloton principal à Meyrin après être revenu de l'arrière.

Un jeu où l'image de marque des professionnels n'est pas sortie grandie. Il conviendra de revenir sur une formule qui ne satisfait personne... Mais à laquelle personne n'est capable d'apporter une solution.

Ainsi, à l'issue de ce week-end genevois, il convient de retenir la très bonne course de Mutter - l'homme en forme du moment - la confirmation des possibilités du jeune Tessinois Cattaneo une semaine après avoir tenu la roue de Salm, la septième place de Burkhalter (un spécialiste des critères) dans le GP de Genève. Le Biennois apporte ainsi une première satisfaction au GS Gitane alors que sur le plan de l'Arif, Bonanza, Cilo et Peugeot paraissent les mieux armés pour briguer le challenge.

**P.-H. Bonvin**

### TENNIS

### Connors vainqueur à Rotterdam

L'Américain Jimmy Connors a remporté le tournoi WCT de Rotterdam en battant en deux sets (7-5, 7-5) le Mexicain Raul Ramirez. Le Suédois Bjorn Borg, qui aurait dû être son principal rival, avait été contraint d'abandonner avant les demi-finales sur blessure à un pied. En finale du double messieurs, Raul Ramirez et Fred McNair (Mex-EU) ont pris le meilleur sur les Américains Stan Smith et Bob Lutz par 6-2, 6-3.

### VOLLEYBALL

### Le championnat suisse Bienne assuré du titre national

A deux journées de la fin, la décision est également intervenue dans le championnat suisse masculin de ligue nationale A: après 1975 et 1976, VCB Bienne est en effet assuré de fêter son troisième titre national.

#### Les résultats du week-end:

● **MESSIEURS.** - LNA, tour final: Servette - Bienne 1-3; Star Onex - Nafels 3-2. **Le classement:** 1. Bienne 18-32; 2. Star Onex 18-28; 3. Servette 18-20; 4. Nafels 18-14. **Tour de relégation:** Chênois - Volero 1-3; Spada Academica Zurich - Uni Lausanne 3-0. **Le classement:** 1. Volero Zurich 18-18; 2. Spada 18-16; 3. Chênois 18-12; 4. Uni Lausanne 18-4 (relégué).

● **LNB, tour de promotion:** Chênois - Rapperswil 3-2; Montreux - Coire 2-3; Le Locle - Amriswil 2-3; Kœniz - Uni Bâle 1-3. **Le classement:** 1. Uni Bâle 11-22 (promu); 2. Le Locle 11-14; 3. Coire 11-14.

● **DAMES.** - LNA, tour final: VCB Lausanne - Uni Bâle 1-3; Bienne - Uni Lausanne 3-1. **Le classement:** 1. Uni Bâle 18-36; 2. Bienne 18-22; 3. VCB Lausanne 18-22; 4. Uni Lausanne 18-16; **tour de relégation:** Colombier - VB Bâle 2-3; Spada Academica - Uni Berne 3-1. **Le classement:** 1. Spada 18-20; 2. VB Bâle 18-18; 3. Colombier 18-8; 4. Uni Berne 18-0.

● **LNB, tour de promotion:** Star Onex - Saint-Gall 1-3; Chênois - Frauenfeld 3-0 forfait; Neuchâtel Sports - Kleinbasel 2-3; Berne Lucerne 0-3. **Le classement:** 1. Lucerne 11-14; 2. Saint-Gall 11-14; 3. Kleinbasel 11-14; 4. Neuchâtel Sports 11-12; 5. Berne 11-12; 6. Star Onex 11-12.

● **Classement du Grand Prix de Genève:** 1. Hans Kaenel (Bienne) 152 km en 3 h. 38'00" (moyenne 40 km 830); 2. Stefan Mutter (Bâle), même temps; 3. Jean-Louis Schneiter (Münsingen) 3 h. 39'30"; 4. Georges Lüthy (Carouge) 3 h. 39'45"; 5. Daniel Müller (Oberentfelden); 6. Hans Studer (Bâle), même temps; 7. Erwin Burkhalter (Nidau) 3 h. 40'06"; 8. Antonio Ferretti (Mendrisio), même temps; 9. Richard Trinkler (Winterthur) 3 h. 41'00"; 10. Urban Fuchs (Zoug); 22. Hans Trachsel (Silenen); 12. Gerald Oberson (Genève); 13. Patrick Mœrlen (Fleurier); 14. Josef Wehrli (Einsiedeln); 15. Christian Vinzels (Coire), même temps. Tous les professionnels ont abandonnés.

● **Classement du Tour du Lac:** 1. Gilbert Glaus (Gippingen) 195 km en 4 h. 27'18" (moyenne 40 km 390); 2. Marcel Summermatter (Birsfelden); 3. Fritz Joost (Bienne); 4. Rocco Cattaneo (Mendrisio); 5. Stefan Mutter (Gundeltingen); 6. Richard Trinkler (Winterthur); 7. Josef Wehrli (Baech); 8. Eric Ehresperger (Steinmaur), tous même temps; 9. Jean-Louis Schneiter (Berne) 4 h. 27'44"; 10. Urban Fuchs (Cham); 11. Christian Vinzels (Binningen); 12. Juerg Luchs (Bienne), même temps; 13. Walter Baumgartner (Steinmaur) 4 h. 28'53"; 14. Kilian Blum (Pfaffnau); 26. Geir Digerud (No), même temps; puis: 52. ex aequo Ueli Sutter (Betlach-pro) et Gody Schmutz (Steinmaur-pro) 4 h. 35'51". Les autres professionnels ont abandonné.

# Marlboro. Le goût de l'aventure.



Leo Burnett 43/78

## Automobilistes!

Aujourd'hui 10 et demain 11 avril

### Contrôle gratuit de vos amortisseurs

Trois minutes pour votre sécurité au  
**Garage Besse Frères à Leytron, agence Peugeot**

36-2888

## OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

### TRANSVALAIR SA, Sion engage assistant sales-manager

Ce poste conviendrait à une jeune personne précise et rapide, aimant les responsabilités. Connaissances de l'anglais parlé et écrit. Entrée immédiate.

Les offres écrites, avec curriculum vitae, sont à adresser à Transvalair, aéroport, 1950 Sion.

Renseignements: M. Sarrasin  
Tél. 027/23 55 55 36-23222

### Importante fiduciaire à Sion

cherche, pour entrée le plus rapidement possible

### secrétaire qualifiée

de langue maternelle française, si possible parfaitement bilingue.

La candidate doit être capable de travailler de manière précise et indépendante.

A personne douée et aimable, nous offrons:

- salaire élevé avec prestations sociales modernes
- congés payés entre Noël et Nouvel-An
- fonction offrant un travail varié et plein de satisfactions
- locaux modernes au centre de la ville, à proximité garage souterrain, payé par l'employeur

Prière d'adresser offres manuscrites détaillées, accompagnées des photocopies de certificat, ainsi qu'une photo récente sous chiffre P 36-900246 à Publicitas, 1951 Sion.

## CANTON DE VAUD

### EMISSION D'UN EMPRUNT 1978-93 de Fr. 80 000 000

**3 1/4 %**

destiné à la conversion ou au remboursement des emprunts 3 1/2% 1962-78 de Fr. 40 000 000.-, échéant le 1er mai 1978, et 5% 1968-83 de Fr. 40 000 000.-, dénoncé pour le 1er juillet 1978.

#### Conditions de l'emprunt

Durée: 15 ans au maximum  
Possibilités de remboursement pour le canton de Vaud: dès le 1er mai 1988 avec primes dégressives  
Titres: Fr. 1000.-, Fr. 5000.- et Fr. 100 000.-  
Cotation: aux principales bourses suisses  
Libération: 1er mai 1978

#### Prix d'émission:

**99 1/4 %**

#### Délai de conversion et de souscription:

du 10 au 14 avril 1978, à midi

auprès des banques en Suisse qui tiennent à disposition des demandes de conversion et des bulletins de souscription.

BANQUE CANTONALE VAUDOISE  
UNION DES BANQUES CANTONALES SUISSES  
CONSORTIUM D'EMISSION DE BANQUES SUISSES

### NOUS sommes un groupe de JEUNES FEMMES qui RÉALISONS ensemble un PROJET D'ENTRAIDE pour le sport suisse

Cette activité indépendante, basée sur les contacts humains, nous occupe environ 20 heures par semaine et nous laisse libres d'organiser notre emploi du temps sans négliger notre famille et notre ménage.

### Si vous habitez la région Monthey - Aigle Saint-Maurice

Si vous avez entre 25 et 40 ans, une voiture, le téléphone, de bonnes connaissances d'allemand et si vous recherchez une rémunération attrayante, alors appelez-nous au 022/435530 pour de plus amples renseignements. OSB, Genève

On cherche

### monteurs électriciens câbleurs serruriers

TIME, Davet Frères

Rue du Coppet 1  
1870 Monthey  
Tél. 025/4 58 91

36-6836

## MANPOWER Le travail j'aime.

Cherchons d'urgence:  
pour Sion et Bas-Valais

### Monteurs offset sur film Mécaniciens autos Mécaniciens électriciens

Rejoignez le groupe MANPOWER, vous verrez... vous aimerez.

24, av. de la Gare, (Le Market)  
1870 Monthey 025- 4.22.12



## HOCKENHEIM FORMULE 2

# Giacomelli gagne à nouveau devant un Surer héroïque!



(de notre envoyé spécial Jean-Marie Wyder)

**M**ARC Surer est un petit bout d'homme qui se taille présentement une grande réputation non seulement d'animateur, mais également de possible vainqueur final du trophée d'Europe de F2/1978. En effet, hier, sur le rapide circuit allemand de Hockenheim, les 100 000 spectateurs présents durent « se rabattre » sur le show de la March-BMW-N° 9, pilotée par notre compatriote, à défaut de vivre une course passionnante de bout en bout.

### ACCROCHAGE HOFFMANN-JARIER

Au départ de la première des deux manches de 20 tours chacune, Surer ne possédait pratiquement aucune chance de vaincre. « J'ai eu de nombreux ennus aux essais. D'abord d'ordre électrique. Puis, par notre faute, nous avons monté beaucoup trop tard les pneus de qualification et ce matin encore, lors des entraînements libres, je n'ai pu accomplir qu'un seul tour à la suite de difficultés avec l'injection. »

En chiffres, tous ses soucis se traduisent par une place sur la 6<sup>e</sup> ligne de la grille de départ (12<sup>e</sup>) à 1,6 seconde de Giacomelli!

A midi pile, la course démarre. Giacomelli se porte au commandement. Depuis Thruxton, il en a pris l'habitude. Rosberg (2<sup>e</sup> aux essais) sombre très vite (crevasion). En revanche, Surer fait éclater le peloton. Il est pointé 10<sup>e</sup> au premier passage. Mais, en l'espace de 70 km, il va successivement dépasser Cheever, Mass, Ghinzani, Henton, Rosberg, Colombo, Jarier et, finalement, Hoffmann. Le voilà installé en deuxième position, derrière Giacomelli, intouchable comme à l'accoutumée. L'ordre restera ainsi jusqu'au baliser du premier drapeau.

Derrière, Hoffmann a accroché Jarier à la courbe Sachs. Le Français en a profité pour se glisser à la 3<sup>e</sup> place.

## Ago et Camathias pas qualifiés

En plus du très brillant Balois Marc Surer, deux autres pilotes suisses étaient engagés à Hockenheim: le Genevois Gérard Pillon (41 ans) et le Tessinois Romeo Camathias (30 ans).

Ni l'un, ni l'autre ne parvint à arracher sa qualification pour la course d'hier. Un sort semblable attendait Giacomo Agostini. Le multiple champion du monde de moto signa un chrono fort modeste (le 32<sup>e</sup> alors que seules 26 voitures étaient autorisées à prendre le départ) et cela dans un style manquant singulièrement de hargne. Sans vouloir jouer les prophètes, il apparaît que l'apprentissage du roi Ago en F2 aura quelque peine à sortir de la médiocrité.

Jamais, durant les 150 minutes d'essais officiels de samedi, Camathias ne disposa d'une voiture en parfait ordre de fonctionnement. Dès lors, il se trouva dans l'impossibilité de se glisser parmi les heureux qualifiés (40<sup>e</sup> en 2'09"2).

### Lauda blessé à skis

Selon le quotidien autrichien *Kronenzeitung*, le pilote Niki Lauda aurait eu un accident en skiant dans l'Arberg. Blessé au pouce de la main droite, Lauda voit sa participation, le 7 mai, au Grand Prix de Monaco de formule 1, compromise.

Comme Rosberg, Henton a connu la crevasion, tandis que l'Allemand Winkelhock, dont on attendait un exploit devant son public, a perdu son capot avant dans la mêlée du départ.

### RECORD DU TOUR POUR Surer

La seconde manche n'apporta guère de bouleversement au classement. Surer s'accorde cependant un petit plaisir: celui de rouler en tête, pendant les dix premiers tours. « J'ai commis une légère erreur en rétrogradant à la chicane. C'est alors que Giacomelli m'a doublé... » C'est cet instant aussi que choisit Cheever (7<sup>e</sup> de la première manche) pour renoncer sur ennus de moteur. Quant à Daly (Chevron) il chute au classement à la suite de problèmes de boîte de vitesses.

En tête, Giacomelli se contente de contrôler les opérations. Il avait creusé un écart de 8,8 sec lors de la première manche et rien, sinon un pépin mécanique de dernière minute, ne pourra le priver du succès. Dans son sillage direct, Surer « se paie » une tranche supplémentaire: il établit le record du tour du circuit à plus de 200 km/h de moyenne! Comme pour conclure en point d'orgue ce mémorial Jim-Clark marqué de son sceau et de celui de l'équipe March-BMW d'usine.

J.-M. W.

### LES RÉSULTATS

Classement général sur deux manches: 1. Bruno Giacomelli (It) March-BMW, 40 tours = 272 km en 1 h. 20'22"0 (202,710). 2. Marc Surer (S) March-BMW, 1 h. 20'31"9. 3. Jean-Pierre Jarier (Fr) March-BMW, 1 h. 20'46"6. 4. Ingo Hoffmann (Bré) March-BMW, 1 h. 20'52"2. 5. Alberto Colombo (It) March-BMW, 1 h. 21'02"2. 6. Alex Ribeiro (Bré) March-Hart, 1 h. 21'23"5. 7. Jochen Mass (RFA) Chevron-Hart 1 h. 21'56"2. 8. Keke Rosberg (Fin) Chevron-Hart, 1 h. 22'. - Tour le plus rapide: Giacomelli et Surer en 1'59"4 (moyenne 204,663), nouveau record du circuit pour la formule deux. Les courses se sont disputées devant 70 000 spectateurs.

Même en sautant d'une Ralt-BMW-MADER à l'autre, le Luganais buta constamment sur des ennus de pompe à essence et, surtout, sur d'insolubles problèmes avec la partie électrique.

A noter que l'une de ses monoplaces comportait un certain nombre de modifications au niveau des suspensions arrière.

Malgré sa mise sur la touche (36<sup>e</sup> en 2'05"9), Pillon, qui s'était assuré le service d'un mécanicien temporaire en la personne de Laurent Ferrier, arborait un large sourire au soir des essais. Au volant de sa March-732, il s'était défoncé pour parvenir à ce résultat. Un excellent moteur BMW préparé par Zarrì (« Je suivais sans problèmes Giacomelli dans les rectilignes ») mais un pilote manquant d'entraînement et, surtout, un antique châssis datant de 1973 étaient un mélange qui, tout bien pesé, ne pouvait pas déboucher sur un miracle.

Jean-Marie Wyder

**REDACTION SPORTIVE**  
1950 Sion  
(centrale) tél. 23 30 51

Gerard Jons  
Téléphone privé 027/31 19 28  
Jacques Mariethoz  
Téléphone privé 027/22 95 85

## Bettmeralp, meilleure Ecole suisse de ski

Durant deux jours, la station de Sils aux Grisons, fut le théâtre des championnats suisses des professeurs de ski. Les Valaisans, sous la direction de MM. Maurice d'Allèves et Carlo Imbach, avaient envoyé leurs meilleurs éléments. Deux épreuves étaient au programme, un spécial et un géant, ainsi que pour la première fois, un parcours de fond (5 km). Au classement par écoles, c'est celle de Bettmeralp, qui fut sacrée la meilleure de Suisse, devant Arosa (2<sup>e</sup>), Zermatt (3<sup>e</sup>), Verbier (4<sup>e</sup>), Nendaz (6<sup>e</sup>) et Crans-Montana (8<sup>e</sup>). Au classement par régions, le Valais vient en tête, avec les meilleurs résultats individuels de L. Carron, Burgener et Bovay. Les meilleurs représentants du Vieux-Pays furent Christine Lorétan, Loèche-les-Bains (1<sup>er</sup> au spécial), Laurent Carron, de Verbier (2<sup>e</sup> au spécial et 2<sup>e</sup> au combiné II). Nous donnerons dans une prochaine édition les résultats complets des représentants valaisans.

● **HIPPISME.** - Le CSIO de Nice. - L'Allemand Uwe Schulten Baumer a remporté sa quatrième victoire consécutive dans les épreuves de dressage du CSIO de Nice en enlevant, hier, le Grand Prix spécial avec «Feudal», sur une avance de près de cent points.

La championne olympique Christine Stuckelberger, qui avait jusque-là obtenu des résultats moyens avec «Cameera», devance son compatriote suisse Ulrich Lehmann pour la deuxième place. - Classement final: 1. Uwe Schulten Baumer (RFA), Feudal, 1351 p.; 2. Christine Stuckelberger (S), Cameera, 1257; 3. Ulrich Lehmann (S), Windin, 1256; 4. Hans-Peter Wolff (RFA), Renomme, 1224; 5. Gabrielle Grillo (RFA), Wilhelm Tell, 1214.

● **JUDO.** - Tournoi à Metz. - Les Polonais et les Suisses ont dominé le tournoi international de Metz qui groupait pourtant des concurrents de valeur venant de neuf pays.

Marcel Burkhard (catégorie jusqu'à 60 kg) et Juerg Roethlisberger (médaillé de bronze à Montréal), dans la catégorie jusqu'à 86 kg, ont signé les succès helvétiques.

Ce tournoi en Lorraine servait de préparation aux championnats d'Europe qui auront lieu à Helsinki du 3 au 7 mai prochain.

● **POIDS ET HALTÈRES.** - Les championnats du monde aux Etats-Unis. - A la suite du renoncement de l'Iran, les Etats-Unis organiseront les championnats du monde 1978. Cette compétition, déjà organisée à Colombus (1970) et à Philadelphie (1947), se déroulera du 4 au 8 octobre à Gettysburg (Pennsylvanie).

● **RUGBY.** - Le championnat suisse. - Ligue nationale A: Albaladejo - Cern 3-43; Neuchâtel - Stade Lausanne 0-18; Hermance - Bâle 31-3; Inter Genève - Nyon 34-10.

Ligue nationale B: Monthey - Yverdon 7-23; Lausanne - UC Sporting 0-24; Ticino - Zurich 23-0.

## Le Finlandais Heikki Mikkola en grande forme à Payerne

Le motocross international de Payerne s'est déroulé dans d'excellentes conditions, malgré un peu de poussière, sur le circuit de Combremont-le-Petit, où près de 25 000 spectateurs s'étaient déplacés. En catégorie internationale 500 cm<sup>3</sup>, où l'épreuve de Payerne constituait la première manche du championnat du monde, le Finlandais Heikki Mikkola, le tenant du titre, a fait preuve d'une suprématie insolente en s'imposant dans les deux manches. Le Belge Roger De Coster, ancien champion du monde, qui s'était sérieusement blessé à l'entraînement il y a six semaines, a dû se contenter de limiter les dégâts. Deuxième de la première manche et quatrième de la seconde, il a pris la deuxième place de l'officieux classement général, ce qui peut être considéré comme un exploit pour un « convalescent » comme lui.

En catégorie nationale 250 cm<sup>3</sup>, les deux manches ont été remportées, comme le week-end précédent à Broc, par des internationaux revenus en catégorie nationale.

Débutants, classement final: 1. Xavier Bouvier (Genève), CZ, 9 tours en 25'47"7; 2. Max Wyss (Le Bry), CZ, 25'49"4; 3. André Michel (Lausanne), Yamaha, 26'11"6; 4. Rémy Maulaz (Bullet), KTM, 26'25"8; 5. Gilbert Dupraz (Morges), CZ, 26'21"1; 6. Pierre-Alain Braitia (Pallens), Yamaha.

Cat. nationale, première manche: 1. Franz Muff (Kronau), Yamaha, 11 tours en 31'17"7; 2. Heini Dillier (Sachsels), KTM, 31'22"9; 3. Felix Frei (Regensdorf), KTM, 31'32"8; 4. Max Meier (Mettenshasli), KTM, 31'37"4; 5. Heinz Fuchs (Wohlen), Yamaha, 31'49"6; 6. Willi Graf (Rothenfluh), KTM.

Cat. nationale 250 cm<sup>3</sup>, deuxième manche: 1. Mirek Kubicek (Genève), Honda, 11 tours en 31'16"9; 2. Serge Fellay (Verbier), Yamaha, 31'25"5; 3. Franz Muff (Kronau), Yamaha, 31'26"8; 4. Peter Schroder (Dot-

tingen), Husqvarna, 31'51"1; 5. Jean-François Brugger (Plasselb), Yamaha, 31'53"8; 6. Michel Buri (Ecublens), SWN; 7. Max Meier (Mettenshasli), KTM; 8. Heinz Fuchs (Wohlen), Yamaha; 9. Willi Graf (Rothenfluh), KTM; 10. Felix Frei (Regensdorf), KTM.

Cat. internationale 500 cm<sup>3</sup>: 1. Heikki Mikkola (Fin), Yamaha, 18 tours en 45'54"9; 2. Roger De Coster (Be), Suzuki, 46'14"9; 3. Jaak Van Velthoven (Be), KTM, 46'24"4; 4. André Vromans (Be), Suzuki, 46'25"9; 5. Brand Lackey (EU), Honda, 46'49"5; 6. Graham Noyce (GB), Honda; 7. André Malherbe (Be), KTM; 8. Haakan

Andersson (Su), Husqvarna; 9. Gerrit Wolsink (Ho), Suzuki; 10. Bob Wright (GB), CCM.

Cat. internationale 500 cm<sup>3</sup>, deuxième manche: 1. Heikki Mikkola (Fin), Yamaha, 18 tours en 46'25"1; 2. Gerrit Wolsink (Ho), Suzuki, 46'36"1; 3. Brad Lackey (EU), Honda, 46'49"8; 4. Roger De Coster (Be), Suzuki, 46'54"9; 5. André Malherbe (Be), KTM, 47'23"3; 6. Jaak Van Velthoven (Be), KTM; 7. André Vromans (Be), Suzuki; 8. Frank Svendsen (Dan), Husqvarna; 9. Haakan Andersson (EU), Husqvarna; 10. Peter Herlings (Ho), Husqvarna, à un tour.

## En Autriche et en Espagne

A Payerne (500 cm<sup>3</sup>), mais aussi à Barcelone (250 cm<sup>3</sup>) et Launsdorf en Autriche (125 cm<sup>3</sup>) des manches du championnat du monde ont été disputées ce week-end.

A l'instar de Mikkola à Payerne, le Belge Gaston Rahier, qui domine la catégorie des 125 cm<sup>3</sup> depuis des années, a enlevé les deux manches courues à Launsdorf, chaque fois avec 10 secondes d'avance sur le Hollandais Gerard Rond.

Champion du monde des 250 cm<sup>3</sup>, le Soviétique Gennadi Moisseiev a eu moins de succès à Barcelone. Il abandonna dans la première manche en raison d'ennui mécanique avec sa KTM. Dans la seconde, il se contentait de la 4<sup>e</sup> place. Le premier leader du championnat du monde est le Belge Harry Everts, champion du monde 1975, qui a enlevé la première manche et fut huitième dans la seconde.

### RÉSULTATS

● **Launsdorf, Grand Prix d'Autriche des 125 cm<sup>3</sup>:** 1<sup>er</sup> manche: 1. Gaston Rahier (Be), Suzuki; 2. Gérard Rond (Ho), Yamaha; 3. Akira Watanabe

(Jap), Suzuki; 4. Jiri Churavy (Tch), CZ; 5. Sigi Lerner (Aut), KTM; 6. André Massant (Be), Honda. - 2<sup>e</sup> manche: 1. Rahier; 2. Rond; 3. Watanabe; 4. Juri Kudiakov (URSS), CZ; 5. Lerner; 6. Churavy. - Positions du championnat du monde après deux manches (un grand prix): 1. Rahier, 30 points; 2. Rond 24; 3. Watanabe 20; 4. Churavy 13; 5. Lerner 12.

● **BARCELONE. - Grand Prix d'Espagne des 250 cm<sup>3</sup>.** - 1<sup>er</sup> manche: 1. Harry Everts (Be), Bultaco; 2. Raymond Boven (Be), Montesa; 3. Thorleif Hansen (Su), Kawasaki; 4. Neil Hudson (GB), Maico; 5. Vladimir Kavinov (URSS), KTM. - 2<sup>e</sup> manche: 1. Hakan Carlqvist (Su), Husqvarna; 2. Torao Suzuki (Jap), Montesa; 3. Hans Maisch (RFA), Kawasaki. - Positions du championnat du monde après deux manches: 1. Everts 18; 2. Suzuki et Boven 12; 4. Hansen et Maisch 10; 6. Jean-Paul Mingels (Be) 9. ● **Positions du championnat du monde 500 cm<sup>3</sup> après deux manches:** 1. Mikkola 30 p.; 2. De Coster 20; 3. Lackey 16; 4. Van Velthoven 15; 5. Wolsink 14; 6. Vromans 12; 7. Malherbe 10; 8. Noyce et Andersson 5; 10. Svendsen 3; 11. Herlings et Wright 1.

## NOUVEAU SUCCÈS DE CECOTTO À IMOLA

Déjà vainqueur à Imola il y a une semaine, le Vénézuélien Johnny Cecotto a remporté, au Castellet, le «Moto-Journal» 200, deuxième manche du championnat du monde des 750 cm<sup>3</sup>. Il s'est imposé devant les Américains Kenny Roberts et Steve Baker. Le Vénézuélien, qui s'était montré le plus rapide au cours de la première séance d'essais, s'est porté en tête au 7<sup>e</sup> des 54<sup>e</sup> tours de circuit, après avoir passé l'Australien Greg Hansford, auteur du meilleur départ au guidon de la seule Kawasaki officielle, puis Kenny Roberts, qui mena pendant trois tours. Cecotto, qui s'était déjà imposé en 1976, n'a ensuite laissé aucune chance à ses rivaux. Il a franchi la ligne d'arrivée avec 36" d'avance sur Roberts et 39" sur Baker, le vainqueur de l'an dernier. Pour la quatrième place, un Japonais, Ikujiro Takai (Yamaha) a devancé les Français Patrick Pons et Christian Estrosi. Le Français Christian Sarron put longtemps prétendre à une place d'honneur mais il fut victime de deux chutes sans gravité sur la fin.

● **Classement:** 1. Johnny Cecotto (Ven) Yamaha, les 200 milles en 1 h. 55'28" (moyenne 163,028). 2. Kenny Roberts (EU) Yamaha, 1 h. 56'04". 3. Steve Baker (EU) Yamaha, 1 h. 56'07". 4. Ikujiro Takai (Jap) Yamaha, 1 h. 56'15". 5. Patrick Pons (Fr) Yamaha, 1 h. 57'09". 6. Christian Estrosi (Fr) Yamaha, à un tour. 7. Sadao Asami (Jap) Yamaha, à un tour. 8. Boet van Dulmen (Ho) Yamaha. 9. Bernard Fau (Fr) Kawasaki. 10. Michel Rougerie (Fr) Yamaha. Pils: 19. Michel Fruttschi (S), Yamaha, à trois tours.

En prélude à la course des 750 cm<sup>3</sup>, une épreuve de 100 kilomètres, réservée aux 250 cm<sup>3</sup>, s'est disputée. La victoire y est revenue à l'Australien Greg Hansford, au guidon d'une Kawasaki. Le classement: 1. Greg Hansford (Aus), Kawasaki, 87 km 150 en 33'57"88 (moyenne 153 km 960). 2. Jon Ekerold (AS), Fath, 34'22"29. 3. Patrick Fernandez (Fr), Yamaha, 34'37"88. 4. Randy Mamola (EU), Yamaha, 34'47"99. 5. Pentti Korhonen (Fin), Yamaha, 34'55"77. 6. Kork Ballington (AS), Kawasaki, 34'56"26.



### La Suisse décevante à Tauberbischofsheim

L'équipe de Suisse a pris une décevante sixième place lors du tournoi des sept nations à l'épée de Tauberbischofsheim. La formation helvétique ne s'est imposée que contre l'Italie et la première équipe allemande. La victoire est revenue à une brillante équipe française, qui n'a subi qu'une seule défaite contre la RFA B. Le classement final: 1. France 6 victoires; 2. URSS 6; 3. RFA A 4; 4. RFA B 4; 5. Roumanie 3; 6. Suisse 2; 7. Grande-Bretagne 2; 8. Italie 1.

N.d.l.r. - Un article paru dans un quotidien allemandique laissait entendre que Guy Evéquo avait «déserté» l'équipe nationale. Selon les renseignements pris auprès de la famille de l'intéressé, une ambiance peu agréable régnerait actuellement au sein de l'équipe suisse, le retour en forme, du meilleur escrimeur suisse, de surcroît Valaisan, ne plait pas à tout le monde. De plus, la recherche d'une sélection pour les «mondiaux» n'est pas pour arranger la tension nerveuse chez certains chevronnés de l'équipe, qui ne la méritent pas!

Affaire à suivre.

# Fribourg est déjà champion suisse!

## LIGUE NATIONALE A

### Résultats:

Pregassona - Sion	94-68	(38-44)
Vevey - Nyon	86-75	(51-36)
Fribourg - Federale	100-92	(50-46)
Jonction - Pully	91-95	(52-52)
Lemanian - Viganello	92-99	(55-50)
SP Lugano - Stade	111-94	(66-45)

### Classement:

1. Fribourg	20	19	1	38
2. Federale	20	16	4	32
3. SP Lugano	20	14	6	28
4. Pully	20	13	7	26
5. Vevey	20	13	7	26
6. Viganello	19	9	10	18
7. Jonction	19	8	11	16
8. Pregassona	19	7	12	14
9. Nyon	20	7	13	14
10. Stade-Français	20	6	14	12
11. Lemanian	20	4	16	8
12. Sion	19	2	17	4

### FRIBOURG: UN TITRE MÉRITÉ

Cette fois, c'est définitif: Fribourg-Olympic est le nouveau champion suisse et succède ainsi à son rival

d'hier, Federale Lugano. Ce titre national, les Fribourgeois le méritent amplement. A la salle des Remparts (une fois encore bondée) la formation d'Edward Klimkovski a prouvé qu'elle était bien la meilleure équipe de notre pays. Emmené par un fabuleux Tom Lockart (34 points), le club romand a su accélérer le rythme au moment où il le fallait. A la 30<sup>e</sup> minute le tableau d'affichage indiquait 72-71.

Deux minutes plus tard, Karati, Warner et leurs camarades comptaient un avantage de 13 points. C'en était fait des derniers espoirs tessinois. Ces derniers pourtant furent brillants: Franco Picco, auteur de trente points, et Betschard (21 points) furent les éléments les plus en vue du côté luganais. Raga, pour sa part, fut muselé à tour de rôle par Karati, Lockart et Dousse. Signalons ainsi l'excellent arbitrage de MM. Dumont et Berner.

### VEVEY GAGNE SANS PEINE

Malgré la bonne performance de son Américain McAndrew, Nyon a dû s'incliner devant Vevey. Ce derby vaudois n'atteignit jamais les sommets. Côté veveysan, les meilleurs furent Jordan avec ses 36 points et Macherel. Les Nyonnais, définitivement à l'abri de la relégation, manquèrent quelque peu d'imagination.

### JONCTION SE BAT LUI-MÊME

Aire-Le Lignon - Jonction, en commettant beaucoup trop d'erreurs, a laissé échanger une victoire à sa portée. Les Jonquillards comptèrent même jusqu'à 11 points d'avance à la 15<sup>e</sup> minute. Pully, qui lutta pour chaque balle tout au long de la rencontre, réagit avec une volonté extraordinaire et parvint à égaliser à la mi-temps. Ce succès, les Pullériens, le doivent avant tout à Gilles Reichen et Roberto Zali (41 points à eux deux).

### STOCKALPER ASSOMME LEMANIA

Pour les Morgiens, c'était l'heure de la dernière chance qui sonnait. Kresovic et ses coéquipiers, malgré une prestation très honorable, n'ont pas pu empêcher les deux points tant recherchés et désirés. La cause de cette défaite (synonyme

de relégation puisque Lemanian doit battre Fribourg pour conserver un espoir hypothétique) se nomme Stockalper. Dan Stockalper a réussi tout ce qu'il a entrepris et a véritablement écœuré les Morgiens incapables de le contrer dans ses tentatives au panier.

### MACDOUGALD ET WILBER IMPRESSIONNENT

Lugano s'achemine lentement mais sûrement vers la troisième place de ce championnat. Les Luganais, grâce à un McDougald étonnant, n'ont guère connu de difficultés à venir à bout d'un Stade-Français qui n'a pas démerité. Les Stadistes ont fait jeu égal avec les Tessinois au cours de la seconde période. Mais l'adresse de Marc Miller et la combativité d'Yves Bourquin n'étaient pas suffisantes pour vaincre SP Lugano.

Sion, pour sa part, n'a pas su profiter de l'absence de Halsey. A la mi-temps les Valaisans menaient cependant; hélas pour eux ils ne marquèrent que 24 points au cours des vingt dernières minutes: c'est trop peu pour une équipe de ligue nationale A. Le grand homme du match a été Wilber absolument transcendant (50 points, de nombreux rebonds). La sortie prématurée de John Saffle est certes pour beaucoup dans la défaite des Sédunois, mais elle n'explique pas tout. Tom Paulin fut (une fois n'est pas coutume) le meilleur scieur du côté du BBC Sion.



En battant Federale Lugano par 100 à 92, l'Olympic Fribourg a déjà remporté son titre de champion suisse. Ici Picco, Dousse, Diserens et Frey sont aux prises sous le panier tessinois. Photo ASL

## LIGUE NATIONALE B

City-Fribourg - Sportive	100-107
Neuchâtel - Vernier	86- 84
Muraltese - Renens	108-106 (ap. prol)
Marly - Bellinzona	118-122
Martigny-Saint-Paul	70- 59

### ● LIGUE FÉMININE

Stade Français - Lausanne-Sport	89-53
Muraltese - Femina Berne	65-74
Plainpalais - Uni-Bâle	73-55
Nyon - Sierre	55-48
	M.R.

# Pregassona - Sion 94-68 (38-44)

## Un résultat très trompeur...

**Pregassona:** Nacaroglu U. (25), Noseta G. (3), Kulsçar G. (10), Pra R. (4), Wilber D. (50), Vanoni T. (2).

**Notes:** Pregassona commet 16 fautes personnelles et réalise 13 lancers-francs sur 22 tentés.

**Sion:** Morisod A. (-), Bucher S. (-), Métral P. (6), Schröeter G. (-), Mabilard D. (17), Calpini B. (-), Mabilard J.-P. (13), Paulin T. (23), Saffle J. (9).

**Notes:** Sion commet 25 fautes personnelles et réalise 18 lancers-francs sur 23 tentés. Saffle, Mabilard J.-P., et Mabilard D. sont éliminés pour cinq fautes respectivement à la 8<sup>e</sup>, 17<sup>e</sup> et 20<sup>e</sup> minute.

**Salle:** Centro sportivo Terzerina  
150 spectateurs. **Arbitres:** MM. Mattachini et Benedetto.

### UN ARBITRAGE HACHÉ...

Il fallait s'y attendre: Pregassona, privé de deux de ses titulaires, Poma et Halsey, allait, comme il l'avait fait une se-

maine auparavant face à Nyon, axer essentiellement son jeu sur ses deux vedettes étrangères: Wilber et Nacaroglu. Aidés par un arbitrage haché et incertain, ces derniers ont été véritablement les bourreaux des Sédunois. Certes nous ne voulons pas faire ici le procès de l'arbitrage mais comme Nacaroglu lui-même nous le confiait, il n'avait jamais vu une manière aussi peu objective de diriger une rencontre. Il faut l'avouer, samedi, MM. Mattachini et Benedetto ne se sont pas gênés pour couper l'herbe sous les pieds des Valaisans. Ceux-ci avaient pourtant prouvé en première mi-temps qu'ils étaient plus aptes à emporter la totalité de l'enjeu mais ces messieurs allaient en décider autrement. Wilber, plus particulièrement, sut tirer le plus large profit de cette situation. Lui qui n'avait durant la même période de jeu réalisé que 14 points, fut absolument transcendant par la suite. Chaque fois que Sion tentait de s'interposer et de contrer ses essais, les arbitres n'hésitaient pas à user de leur pouvoir. Ainsi, on vit tour à

tour, Saffle et Mabilard J.-P. commettre cinq fautes sur le pivot américain qui n'en demandait pas tant pour assurer ses tentatives.

### AU FIL DU MATCH

Malgré un départ effréné des Tessinois, Sion ne se laissait pas prendre de vitesse et revenait à la marque à la septième minute pour faire jeu égal avec son adversaire du jour. Afin de déjouer la vigilance de la défense valaisanne, Pregassona adoptait une tactique qui devait porter ses fruits par la suite: celle-ci porte le nom de «Box on four». Mais durant la première période elle ne réussit pas à déchirer le rideau de la défense sédunoise. Wilber habilement marqué en individuelle par son compère Saffle ne pouvait pas exercer à loisir son talent. Même lorsque Sion changea son système défensif en mettant en place une zone 2-3, celui-ci éprouva de la difficulté à trouver le chemin du panier. Il est dommage que Sion ait abandonné cette zone au profit de la 1-3-1 qui ne devait pas apporter les résultats escomptés plus tard en deuxième mi-temps.

Ainsi, Sion bien emmené par Paulin et Saffle prenait l'avantage après un chassé-croisé de six minutes pour terminer avec six longueurs d'avance à la pause. Déjà les arbitres avaient marqué de leur empreinte cette période de jeu en sifflant deux passages en force à Tom qui étaient tout à fait inexistantes.

### DÉCEVANTE DEUXIÈME MI-TEMPS

Sion était en droit de nourrir un espoir à la mi-temps mais il était écrit quelque part que les arbitres allaient gâcher le spectacle.

Les Valaisans accusaient un mauvais départ et Pregassona en profitait pour revenir à la marque en l'espace de trois minutes seulement. Un temps mort s'imposait mais il n'allait pas empêcher les Tessinois de poursuivre sur leur lancée et de s'envoler littéralement vers le succès, sous la houlette d'un Wilber absolument fantastique. Servi comme sur un plateau par ses coéquipiers celui-ci armit ses tirs avec une précision diabolique et déconcertante. Les arbitres lui facilitèrent même la tâche en sifflant cinq fautes à Saffle et puis à Mabilard J.-P. Souverain en attaque, il allait porter son équipe à la victoire. Tout était dit dès la huitième minute et les Sédunois, sous les coups de sifflet répétés des arbitres, évoluaient sans âme. On vit même Paulin laisser choir une passe qui vint le frapper sur le bras. Seul Mabilard Jean-Paul parvenait à se distinguer en inscrivant la moitié des points de son équipe et en arrachant une quantité

appréciable de rebonds.

Sion qui était venu dans l'optique de présenter un bon spectacle a été bien déçu. En sera-t-il de même lors des rencontres à venir? **M.R.**

### Les Etats-Unis battent la Yougoslavie

Au cours de la deuxième journée du tournoi mondial sur invitation de Chapel Hill (Caroline du Nord), les Etats-Unis ont battu la Yougoslavie. De son côté, l'URSS a pris le meilleur sur Cuba. Les résultats: Etats-Unis - Yougoslavie 88-83 (46-44). URSS - Cuba 108-78. Le classement: 1. Etats-Unis 4 points; 2. URSS et Yougoslavie 2. 4. Cuba 0.

## Martigny reste en LNB

### Martigny - Saint-Paul 70-59 (34-37)

**Martigny:** Walker (23), Yergen (11), Zufferey (8), Giroud (20), Gilléron (5), Uldrv.

C'est fait! Martigny évoluera l'année prochaine en LNB aux côtés de Sion très certainement et de Monthey peut-être. En effet, grâce à cette victoire que nul ne peut lui contester, le BBC Martigny a résolu tous les problèmes qui se posaient encore au niveau de la LNB, et c'est Saint-Paul qui jouera sa prochaine saison en première ligue.

Cette rencontre a dès les premiers coups de sifflet de l'arbitre, débuté avec une certaine nervosité. Celle-ci fut plus importante du côté valaisan où l'on ne trouva le chemin du panier qu'après trois minutes de jeu environ. Mais bien heureusement, les Vaudois n'avaient guère plus de réussite, si bien que l'écart resta peu important. Puis subitement le visage de la partie changea. Martigny se réveilla et par l'entremise de Giroud et de Yergen, plusieurs belles actions permirent aux Valaisans de reprendre l'avantage. Contrairement à son habitude, le BBCM ne joua pas excessivement sur Walker qui était assez bien chargé, mais surtout sur Giroud qui se révélait au fil des minutes comme un pivot de bonne valeur et sur Yergen qui se montra très adroit dans ses tentatives à distance. Toutefois, quelques inattentions et un peu de précipitation donnèrent l'occasion aux Lausannois de revenir peu avant la mi-temps et de s'assurer une courte avance de trois points à la pause.

Mais l'aspect de la rencontre fut fort différent en seconde mi-temps surtout par le fait de la baisse de régime des Vaudois. Ces derniers avaient une tactique offensive assez simpliste qui consistait en trois joueurs qui servent continuellement, soit le noir Beacham, soit le pivot Gaillard. Cependant ce système ne dura pas longtemps et la défense de Martigny contra facilement toute distribution sur ces deux joueurs.

Le résultat se fit vite sentir. Tout d'abord les Lausannois commencèrent à s'énerver entre eux; puis l'Américain Beacham se lança dans les efforts personnels qui n'eurent pas plus de succès que les attaques collectives. Ce qui fit que les Lausannois se retrouvèrent complètement désorganisés à quelques minutes de la fin. Leur perte arriva lorsqu'ils décidèrent d'appliquer une défense individuelle. Avec un homme de la taille de Walker dans le champ adverse, une individuelle n'a aucun sens si l'on a pas un défenseur de grande valeur, ce que ne fut jamais Beacham.

Pour Martigny par contre, cette seconde mi-temps fut nettement meilleure que la première. En plus de la bonne performance de Giroud et Yergen qui continuèrent sur leur lancée, Walker entra dans le bal avec ses tirs meurtriers et ses pénétrations. Même le jeune Zufferey participa activement à l'attaque en inscrivant quelques shoots à distance qui surprirent autant la défense vaudoise que le public, très satisfait de telles initiatives.

Grâce à cette forme de jeu qui est moins concentrée sur Walker, Martigny a rapidement fait le creux et au milieu de cette mi-temps l'écart était déjà de dix points pour le BBCM. Avec trois joueurs adroits à mi-distance et un pivot efficace Martigny n'avait aucun problème et la partie se termina quasiment en roue libre.

C'est dans une joie fantastique que le dernier coup de sifflet fut donné, condamnant du même coup les Lausannois. Martigny a atteint son but et ceci en faisant confiance à une équipe de jeunes joueurs qui progressèrent à grands pas à l'image de Zufferey à qui Walker a fait confiance pour cette rencontre importante et qui a brillamment rempli son rôle. Donc en plus de ce maintien, Martigny possède un certain avenir qui se concrétisera dès la saison prochaine espérons-le.

**MB.**

### Les autres matches pour les chiffres

- **SP LUGANO - STADE FRANÇAIS 111-94 (66-45)**  
Gera - Arbitres Pasteris/Rezzonico. - 100 spectateurs.  
SP Lugano: Sanford (20), Marchesi (4), Prati (19), Battistoni (16), Scoubla (11), McDougald (41).  
Stade Français: Bourquin (23), Dallmar (31), Hiller (13), Reginato (4), Caze-nave (12), Giacinti (8), Lamps (3).
- **FRIBOURG OLYMPIC - FEDERALE LUGANO 100-92 (50-46)**  
Salle derrière les Remparts. - 1100 spectateurs. - Arbitres Dumont/Berner.  
Fribourg Olympic: Kund (6), Kiener (6), Karati (19), Dousse (7), Lockart (34), Currat (2), Warner (26).  
Federale Lugano: Frei (6), Picco (30), Betschard (21), Diserens (2), Raga (22).
- **LEMANIA MORGES - VIGANELLO 92-99 (55-50)**  
Petit Dezaley. - 100 spectateurs. - Arbitres Karl/Bingelli.  
Lemanian Morges: Charlet (19), Kresovic (26), Mrkonjic (12), Baptiste (23), Ros-sier (12).  
Viganello: Stockalper (35), Marty (22), Casoni (14), Brady (14), Bucher (14).
- **VEVEY - NYON 86-75 (51-36)**  
Galeries du Rivage. - 500 spectateurs. - Arbitres Alberti/Sicovier.  
Vevey: Austin (12), Porchet (6), Roubaty (4), Jordan (36), Frei (4), Macherel (24).  
Nyon: Costello (19), McAndrews (29), Rey (3), Nussbaumer (6), Briachetti (12), Paredes (6).
- **ALJ - PULLY 91-95 (52-52)**  
Salle du Lignon. - 250 spectateurs. - Arbitres Cambrosio/d'Ilario.  
ALJ: Pizzinato (2), Gallagher (22), Dirrig (18), Collauti (6), Magnin (2), Cheval-lier (4), Collins (37).  
Pully: Terry (2), M. Reichen (2), G. Reichen (21), Sali (20), Witte (15), Dener-vaud (12), Hurlburt (23).